

Toate sporturile

Un monarh sportiv

Dacă golful se practică la toate vârstele se afirmă că tennisul e sportul tinereții.

Regele Suediei Gustav V se înscrie



Un veteran al tenisului: regele Gustav V al Suediei, la Cannes.

în contra acestei afirmații. Cu toate că e în vârstă de 69 ani, el e unul din cei mai puternici ai rachetei. Suplețea, răbdarea și agilitatea sa fac admirația jucătorilor. În fiecare an el petrece câțva timp pe Coasta de Azur, unde se dedă cu plăcere sportului său favorit.

Se știe că în mai multe rânduri el a avut ca parteneră și chiar ca adversară pe Suzanna Lenglen, și aceasta e una din amintirile din cariera sa sportivă, de care e mai mândru, după cum confirmă fotografiile călduros dedicate și oferite marei campioane.

Fotografia noastră e recentă; ea a fost luată la Cannes, la lady Margareth Waterloo, văduva lord-primarului din Londra, în vila sa Monterey. Soveranul e oaspele ei dela sfârșitul lui Martie. El a venit special să asiste la turneul internațional de tenis, pe care îl urmărește cu mare interes. Dar el nu se mulțumește cu rolul de spectator. Aproape în fiecare zi el susține însuși partide cu cei mai buni jucători, cari se străduiesc pentru a se

apăra contra lui și n'au nevoie de curtenie spre a se lăsa bătuti. Iată-l în ținută de match. În mâna lui nervoasă monarhul ține un sceptru modern. Infățișarea lui tinerească nu ar lăsa să se întrevadă vârsta.

Automobil fără schimbare de viteză

O depeșă din Copenhaga anunță că un inginer danez, d. Scot Iversen, specialist în chestiuni de automobilism, a născocit un dispozitiv care ar rezolva problema transmiterii directe a mișcării motorului spre roțile motrice, fără schimbare de viteză.

Amănunte lipsesc... De multă vreme se caută suprimarea schimbărei vitezei și aceste studii, cari au început în Franța, se urmează serios. Soluțiunile au fost găsite; la ultimul salon al automobilului, o marcă franceză a expus scheletul unei mașini, a cărei pârghie de schimbare a vitezei era înlocuit printr'un dispozitiv automatic. Dar până acum rendamentul motorului a fost mult scăzut în urma suprimării cutiei de viteză.

Această dificultate a învins-o oare d. Iversen? Asta e chestiunea.

La ultima limită

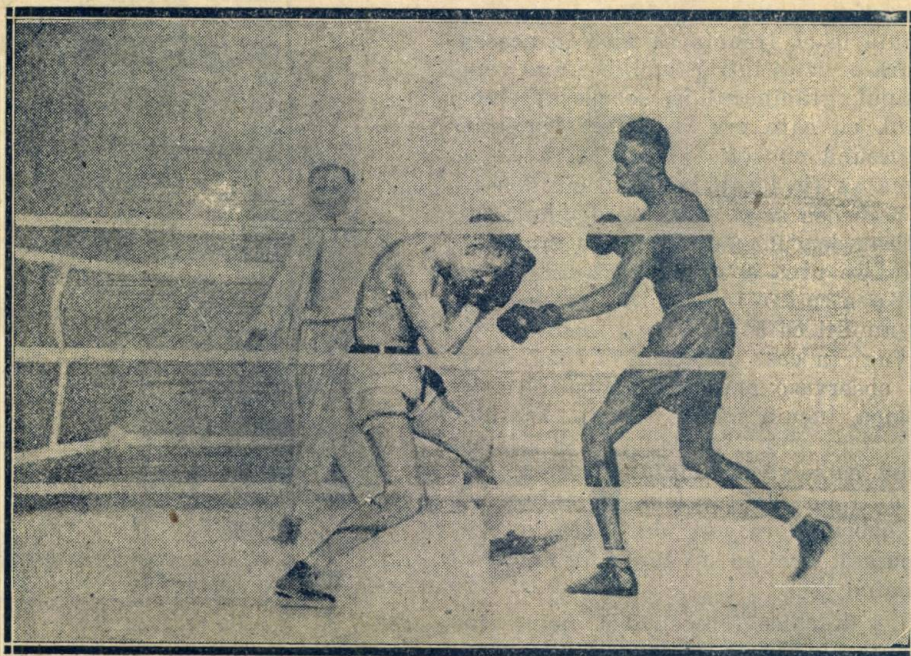


Doă sportive, care au atins ultima limită în masculinizarea femeii.

Deux sportives qui ont atteint la dernière limite dans la masculinisation de la femme.

Zwei Sportdamen, die in der Vermännlichung der Frau das Aeusserste erreicht haben.

Box internațional



Un instantaneu reușit, care arată lămurit superioritatea negrului Alf. Brown față de campionul Europei în categorie ușoară Criqui. Acesta din urmă a trebuit să se recunoască bătut, la velodromul de iarnă din Paris.

Un bon instantané prouvant la supériorité du nègre Alf. Brown vis-à-vis du champion européen en poids plume Criqui. Ce dernier a dû avouer qu'il est battu au Vélodrome d'hiver de Paris.

Eine gelungene Aufnahme, die deutlich die Ueberlegenheit erkennen lässt, mit der der Neger Alf. Brown den Europameister im Federgewicht Criqui abfertigte; letzterer musste sich im Pariser Wintervelodrom geschlagen bekennen.

Pagina femeii

Costume de după amiazi



(Photo-excl. Keystone)

Un original costum de stofă ripsată, cu foile gofrate și cu bluza brodată cu motive bizare, a făcut senzație la o recentă expoziție de modele din Paris.

Soacra uitată

Cazul s'a întâmplat într'un mic sat aproape de Haga în Olanda.

Un grădinar, care locuia o casă ceva mai retrasă, vroi să meargă la teatru cu soția sa. Soacra grădinarului, care locuia la el, trebuia să facă în aceeași seară o vizită într'o familie. Când veni timpul, grădinarul își scoase automobilul, cu care vru să plece în oraș împreună cu soția și soacra. Aceasta urma să fie lăsată în drum de rudele ei și perechea să-și continue drumul.

Erau deacum pe prag, soția grădinarului se urcă și grădinarul era lângă ușă pentru a o încuia. Deodată soacra își aminti că a lăsat ceva în dormitor și fugi în casă. Grădinarul însă, care nu observase aceasta, închise electricitatea, încuiă ușa și plecă. Înainte ca soacra să-și dea seama ce se întâmplase, ea se văzu în întuneric complet și auzi mașina plecând. Pe întuneric se coborî spre ușă, dar aceasta era încuiată. Deci se sui iarăși în cameră, pipăind.

Sus deschise fereastra și privi în noaptea luminată de lună. Ea încercă ca prin strigăte să atragă atenția asupra ei. De abia după multe țipete o observară doi polițiști, cari tocmai se luceau spre oraș. Se ținu sfat, apoi se aduse o scară, o sprijiniră de fereastră și soacra uitată fu transportată prin fereastră și pe scară pe stradă, astfel că mai putu face vizita anunțată.

Cei 3.834 fini ai împărătesei Eugenia

Acum câțva timp, ziarele au anunțat că «prințul Louis Bonaparte, generalul rus și prea tânărul Louis Napoleon, fiul prințului Victor și al prințesei Clementina, vor intenta acțiune pentru a redobândi o parte din bunurile împărătesei Eugenia».

Or se reamintește că, în testamentul său deus odinioară la unul din principalii solicitori din Londra și care consta în 60 foi de hârtie velină marcate cu un «N» încoronat și legate în piele de căprioară, văduva lui Napoleon III anunța că ea lasă câte ceva fiecăruia din cei 3.834 fini pe care îi avea în Franța, sau moștenitorilor lor.

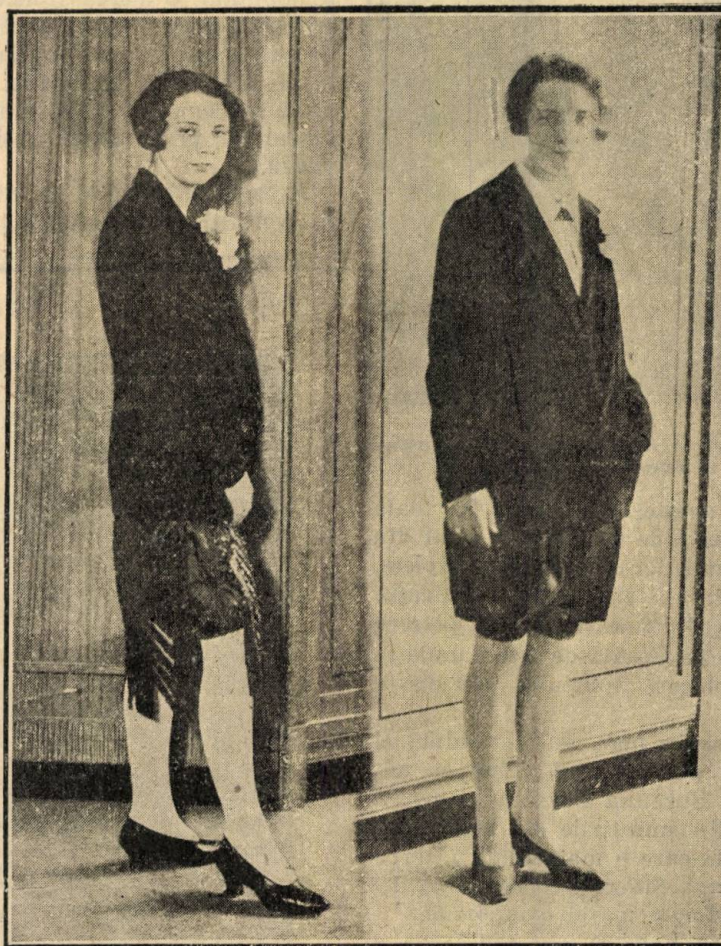
Împărăteasa Eugenia era nașa tuturor oamenilor născuți în aceeași zi cu Louis Napoleon, mort la Zulusland. Ea păstra totdeauna într'o mobilă, compusă din șase sertare, numele și adresele tuturor finilor săi.

La prima împărțenie a fiecăruia și în timpul recrutării lor, ea le-a trimis amintiri...

Dar cei 3.834 fini au primit ei partea de «moștenire» anunțată?

D-l Mugnier, fiul unuia din cei 3.834 fini, fiind moștenitorul moștenitorului, mai așteaptă. El adaogă că ar vrea să știe ce au devenit cele 60 foi și mobila cu șase sertare a solicitorului englez.

Pantaloni de dans pentru cucoane



(Photo-excl. Keystone)

Ultima inovație de modă feminină sunt... pantalonii de dans. Într'adevăr, Charles-tonul nu mai permite cucoanelor portul fustelor, fie ele cât de scurte, și de aceea, în West-endul Londrei, un manechin a arătat modelul din stânga, de pantalonii de mătase, purtați sub o fustă compusă numai din franjuri, deci în chip foarte vizibil. Cucoanele mai îndrăznețe vor putea apare la dancing deadreptul în pantaloni, ca în modelul nostru din dreapta.

La dernière innovation: pantalons de danse pour les femmes. A gauche, pantalons de soie sous une jupe faite exclusivement en franges; à droite, des pantalons tout à fait visibles.

Die letzte Mode: Tanzhosen für Damen. Links, Seidenhose unter einem Rock aus Fransen; rechts, gänzlich sichtbare Hosen.

Actualitatea în caricatură

Greu de crezut!



— Sunteți acuzat că ați bătut soția dv. E o lașitate.

— Sezuți, vă rog, dar v'ați uitat bine la nevastă-mea?

— *On vous accuse d'avoir battu votre femme. C'est une lâcheté!*

— *Excusez-moi, mais avez-vous bien regardé ma femme?*

«*Sie sind beschuldigt, Ihre Frau geschlagen zu haben, das ist eine Feigheit!*»

«*Entschuldigen Sie, aber haben Sie sich meine Frau gut angesehen?*»

Exact!

— Cred, d-le Ionescu, că am șezut la ultimul concert simfonic la spatele dv.

— Un moment.. Dv. cumpărați carne la Popescu, servitoarea dv. se numește Mița, la tocană puneți puțină boia de ardei?

— Da, așa e!

— Atunci e exact!

Intrecere

Doi exploratori se întrec în exagerări.

— Când am fost de curând în India, spune unul, am descoperit un neam de oameni extraordinar de înalți. Erau atât de uriași că nu le puteam atinge capul decât dacă se puneau în genunchi.

— Asta nu e nimic, asigură celalt. În Africa centrală am dat de un trib de negri, cari erau atât de negri încât, ca să-i văd, trebuia să aprind un chibrit.

Răspuns sincer

— Ia spune, Nicușor, cum se face asta? Azi dimineată mai erau trei prăjituri pe bufet și acum nu mai e decât una.

— Cred că, fiindcă odaia e atât de întunecoasă, n'am văzut pe a treia!

Total închis

— Iancule, zice femeia pregătindu-se să se culce, vezi dacă sunt închise toate ușile și ferestrele.

Iancu controlează.

— Sunt în adevăr toate închise? întrebă femeia încă odată.

— Da, răspunde Iancu, dacă vei închide acum și tu gura, vom putea dormi.

Defect mare



— Noul loc de sărit pe terenul de ski e foarte defectuos construit. Mereu cad în brațele celei mai urâte femei prezente!

— *La nouvelle place de saut sur le terrain de ski est très mal construite. Chaque fois je tombe dans les bras de la femme la plus laide!*

«*Der neue Sprungplatz des Skiplatzes ist sehr schlecht gebaut. Ich falle immer in die Arme der hässlichsten Frau!*»

Biblioteca

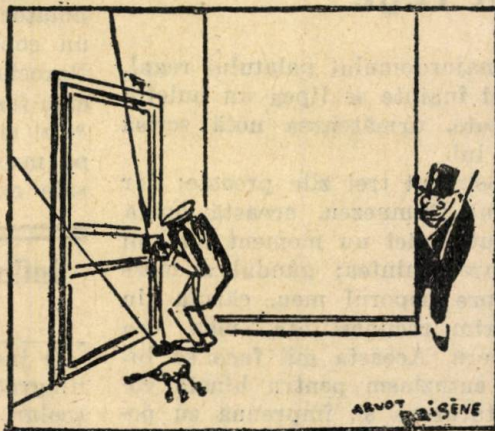
Sterpelescu are o bibliotecă bogată, prețioasă, podoaba locuinței sale de altfel destul de modestă.

— Frumose cărți, scumpe cărți, observă într-o zi prietenul său. Ai vrea să-mi împrumuți din când în când o carte?

Sterpelescu regretă.

— Exclus. Tu nu-ți dai seama câtă muncă am avut până am strâns biblioteca aceasta numai din cărți împrumutate.

Spărgătorul îndatoritor și locatarul recunoscător



— Nu știu cum să vă mulțumesc, căci tocmai îmi uitasem cheile!

— *Je ne sais comment vous remercier, j'avais justement oublié mes clefs!*

«*Ich bin Ihnen ausserordentlich dankbar; gerade hatte ich den Hausschlüssel vergessen!*»

Jocul de golf la modă



Stânga: Mac Donald Smith și Maureen Orcutt, doi excelenți jucători de golf din America. — Dreapta: Prima lecție de golf a unei mici indiane dintr-o insulă din Oceanul Pacific.

A gauche: Mr. Mac Donald Smith et Miss Maureen Orcutt, deux excellents joueurs de golf d'Amérique. — A droite: Une petite indigène d'une île du Pacifique prend sa première leçon de golf.

Links: Mac Donald und Maureen Orcutt, zwei erfolgreiche amerikanische Golfspieler. — Rechts: Die erste Golfstunde einer kleinen Südsee-Insulanerin.

Popularitatea unui rege

Alfons XIII nu e un om sficios. Pentru el nu există pericol. De aceea atitudinea sa pricinuește multă neli-niște polițiștilor însărcinați să vegheze asupra persoanei sale.

În toate împrejurările el știe să păstreze un optimism solid și o bună dispoziție nu mai puțin solidă. Zilele astea a dat sub raportul acesta o nouă dovadă. Simțindu-se suferind, el își continuă viața ca și cum n'ar fi nimic. Se ducea la teatru și își vedea de ocupațiunile sale. Dar când i-a fost rău de tot, a consimțit să vină doctorul.

Îndată ce fu mai bine și în afară de orice pericol, Alfons XIII își reluă veselie și buna dispoziție. Primul gest fu de a adresa mulțumirile sale tuturor acelor — și au fost numeroși — cari s'au interesat de sănătatea sa. Pentru asta el puse să se afișeze în

salonul majordomului palatului regal, unde mai înainte se lipea un buletin de sănătate, următoarea notă scrisă de mâna lui.

«Am petrecut trei zile proaste; dar grație lui Dumnezeu, această boală e înfrânată; nici un moment nu mi s'a turburat mintea; gândul a mers mereu spre poporul meu, căruia ți-u să-i exprim recunoștința mea cea mai sinceră. Aceasta mă face să lucrez cu entuziasm pentru binele vostru al tuturor și, împreună cu poporul meu, pentru binele scumpei noastre Spanii».

Iată ceva într'adevăr draguț; iată ce destăinuie mai bine ca orice, acel spirit de primă inspirație al lui Alfons XIII, pe care îl gustă atâția oameni și care îl face atât de popular.

Abia convalescent, regele care în-

nebunește după muzică și e un mare amator de radiofonie, a vrut să audă un concert ce se dădea la Liceo din Barcelona. Fiind satisfăcut de modul cum fusese executată o bucată din *Par-sifa!* și uvertura din *Rienzi*, el rugă pe majordom să trimeată felicitările sale executanților și șefului lor.

Influența romanelor proaste asupra tineretului

O inspecție a scos la iveală, la Leningrad, existența unui grup de 13 școlari, cari s'au organizat sub numele de «Duzina dracului».

Societatea a fost creată sub influența literaturii detectivice. Copiii studiau faptele eroice ale lui Pinkerton, Carter și ale altor detectivi vestiți.

Un alt grup de tineri a scos o foaie sub misteriosul titlu «Organul societății persoanelor obscure».

Oglinda Lumii

Wellspiegel - Le Miroir du Monde

Revistă săptămânală ilustrată de actualitate



Apare în fiecare Sâmbătă

BIROURILE: Str. Parlamentului 2 — ABONAMENTUL 350 lei anual — Un număr vechi 8 lei

Amuzamente de Paști în București



(Foto «Oglinda Lumii»).

1. Un carusel, care a fost altă dată elegant, a ajuns azi în halul de mai sus. — 2. Turci din Silistra cântând pe străzile Bucureștiului. — 3. Plimbări pe lacul din Parcul Carol. — 4. Un nou târg al Moșilor: bărci și carusel în piața Cocioc. — 5. O distracție și asta: mutatul în zilele de Paști!

Amusements de Pâques à Bucarest. — 1. Un élégant carrousel d'autrefois, utilisé aujourd'hui dans cet état misérable. — 2. Des Turcs de Silistra (Dobroudja) faisant la musique dans les rues de Bucarest. — 3. Promenades sur le lac du Parc Carol. — 4. Une nouvelle foire place Cocioc. — 5. Un amusement aussi: déménagements les jours de Pâques.

Wie sich manche Bukarester während der Osterfeiertage unterhielten.

Săptămâna

Săptămâna trecută, relatam aci groasnicele acte banditești din Mexic, și căutam să explicăm prin psychoza post-bellică faptele neasemuite ale nemernicilor cari distrug viețile omenesci, din apriga dorință de pradă, cu un rafinament pe care veacurile anterioare nu l-au cunoscut.

Dar — ca să parafrazăm o vorbă a lui Caragiale — «avem și noi bandiții noștri». Nu trebuie să fim... invidioși pe Mexicani.

De câțva timp, și-a făcut din nou apariția, în bălțile Dunărei, fiorosul Terente. Prins și întemnițat, după spusele ziarelor, încă de un an, la Hamburg, iată că Terente e liber. Terente și nimeni altul. Iarăși, autoritățile se sbat să-l aresteze, și iarăși coloanele ziarelor sunt pline de amănunte sensaționale asupra isprăvilor lui...

Parcă-i vedem pe burghezii burtoși citind aceste relatări, la cafeaua cu lapte, dimineața în papuci, exact după tabloul trasat de Goethe într'un pasagiu celebru: e atât de agreabil să te înfiori, când la sute și mii de kilometri depărtare de tine se întâmplă lucruri impresionante, cari pe tine nu te ating de fel!

Și ne gândim, cât de primejdioase sunt aceste dări de seamă. În mințile șubrede ale oamenilor cu înclinări criminale, romanticismul acestui «rege al bălților» trebuie să facă ravagii. Cine știe câți dintre ei nu visează situații identice!

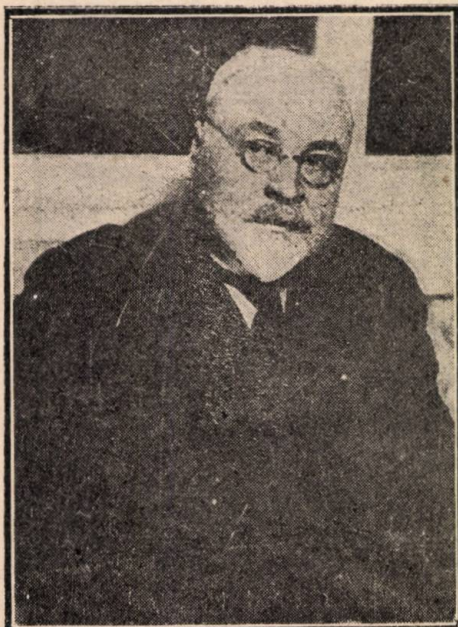
Cinematograful, cu ale sale filme criminale, face destule victime printre creduli. E oare necesar ca și ziarele să alimenteze acest tărâm? Din moment ce e atât de greu să se pună mâna pe tâlharii cu-adevărat isteți, e oare de trebuință ca lumea să și cunoască această slăbiciune a autorităților?

E un deziderat pe care-l expunem aci, și am dori ca el să fie luat în seamă, cât mai degrabă, de către cei cari au răspunderea ordinei și liniștei noastre sociale.



(Foto «Oglinda Lumii»).

Un nou șef de Stat



Noul preșident al republicii Lettonia, fostul ministru de război Gustav Sengals.

Le nouveau président de la Lettonie, l'ancien ministre de la guerre Gustave Sengals.

Der neue Staatspräsident von Lettland, bisheriger Kriegsminister Gustav Sengals.

Prințesa-mamă Elena părăsind Orfelinatul de băeți «Gr. Alexandrescu» din calea Șerban-Vodă, București.

La princesse-mère Elena quittant l'Orphelinat «Gr. Alexandrescu» à Bucarest.

Prinzessin-Mutter Elena beim Verlassen des Waisenhauses «Gr. Alexandrescu» in Bukarest.

Halucinație ciudată

O doamnă, la Saint-Etienne, urcându-se în tramway aruncă ochii spre vecinul ei. Indată ea păru sufocată și apoi strigă :

— Oh ! soțul meu !
— Nu sunt soțul dv., răspunse călătorul.

— Sunteți primul meu bărbat, repetă această cumătră încăpățânată.

— Dar n'am fost niciodată însurat !
— Sunteți soțul meu !

— Sunt X... din La Fouilleuse !
— Sunteți soțul meu !
— Nu insistați, doamnă !
— Sunteți soțul meu !

Și zadarnic nenorocitul încercă să-i spună că ea se înșela. Ea făcu un scandal atât de mare încât trebui să se ducă la jandarmerie.

— Sunt sigură, spunea ea, sunt sigură că e primul meu bărbat. De altfel, vă voi dovedi. Desbrăcați-l, d-le sergent și veți vedea că e tatuat.

Ea începu să descrie cu precizie ta-

tuajele primului ei soț și locul lor.

De voe, de nevoe, sărmanul om se desbracă. Din fericire pentru el, n'avea nici un tatuaj. Atunci soția lui închipuită trebui să-l lase să plece în pace.

Ce e mai curios din această istorie, e că soțul, pe care credea că-l recunoaște, ea îl știa mort. Il știa atât de pozitiv că e mort încât s'a remăritat. Atunci ce i-a trecut prin cap ?

Depeșă unde am citit anecdota asta nu spune dacă această persoană a asistat la ultimele momente ale soțului ei, sau dacă se afla departe când și-a dat sufletul. În primul caz nu înțelegem nimic și mărturisim că oamenii pot admite cele mai uimitoare minuni. În al doilea, greșala ar fi ciudată. Căci se spune că sunt oameni cari seamănă perfect unul cu altul, dar, în afară de teatru, noi n'am prea întâlnit de aceștia. Și dacă ar fi, e sigur că soțiile lor nu s'ar înșela și ar avea mijloace de a-i deosebi.

Aurul din Rhin

Rhinul târâște pepite de aur în valurile sale verzi. Chestinnea nu e nouă. Ea a fost cântată și de Wagner. Dar până acum nu se știa cantitatea prețiosului metal care putea fi culeasă din faimosul fluviu.

Un profesor de chimie din Berlin s'a datat la un studiu aprofundat, de unde reiese că la un metru cub de apă, Rhinul poate furniza trei mii de miligram de aur.

Acest savant statistician conchide, sub propria lui răspundere, că 200 kgr. de aur pur sunt târate în fiecare an de apele Rhinului. 200 kgr. aur reprezintă azi două milioane franci hârtie.

Dacă această cifră face interesantă, extragerea aurului din apele Rhinului n'ar acoperi spezele unei operațiuni cari ar risca să fie foarte complicată.

Un asasin inventator

Un anume Ivan Novak, condamnat la 15 ani închisoare pentru omor, la Belgrad, a inventat un aparat grație căruia trenurile ar deschide și închide singure automat, barierele de trecere la macazuri.

O comisie specială a fost numită spre a studia această invenție. Novak va fi trimis în una din uzinele de drum de fier ale Statului pentru a stabili un asemenea model.

O „regină“

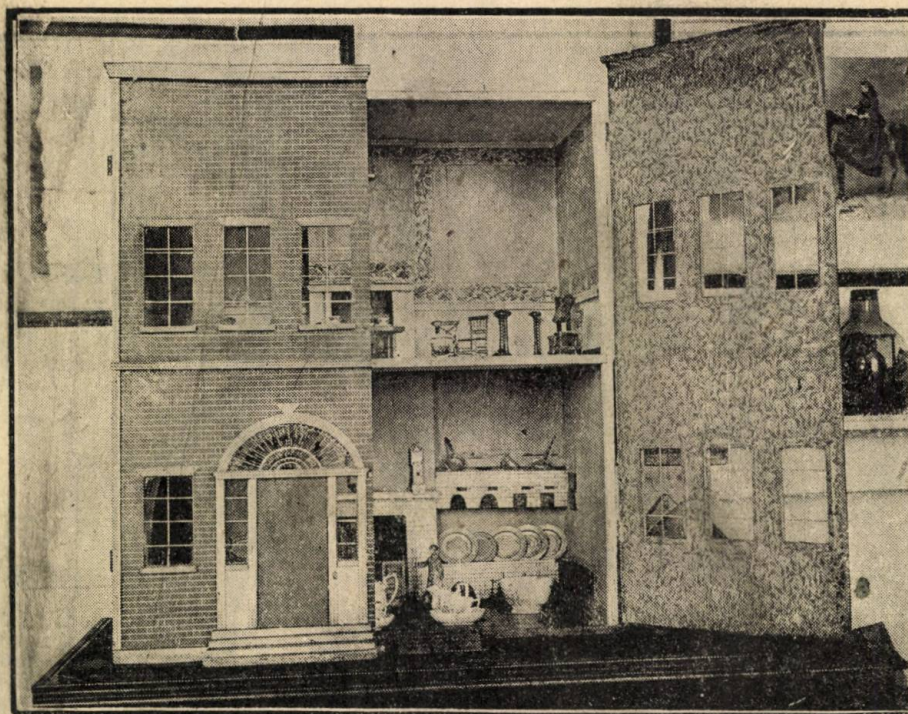


D-soara Steffica Vidacic din Agram, care a fost aleasă regină a frumuseții din Jugoslavia.

M-lle Steffica Vidacic d'Agram, élue reine de beauté de Yougoslavie.

Frl. Steffica Vidacic aus Agram, die ost-europäische Schönheitskönigin.

Jucăriile defunctei regine Victoria a Angliei



(Photo-excl. Keystone).

În palatul Kensington din Londra s'au deschis anumite apartamente ale defunctei regine Victoria, pentru a fi vizitate de public, și într-una din camere se află expuse unele din jucăriile marelui regine. Între ele, o căsuță cu etaj, complet mobilată, cu vase și oameni, face deliciul spectatorilor.

Une maisonnette à étage, complètement meublée, avec des objets de ménage et des hommes, qui avait servi comme jouet à la défunte reine Victoria d'Angleterre en son palais Kensington de Londres.

Ein Stockhäuschen, vollständig möbliert, mit Haushaltgegenständen und Menschen, das der verstorbenen Königin Victoria von England in ihrem Londoner Kensingtonpalais als Spielzeug diente.

Un meteor căzut în Siberia

Academia de știință din Leningrad a trimis o mare expediție, care va căuta imensul meteor căzut în 1912, în taiga siberiană, prin apropierea râului Podkamenai Tünguska.

Meteorul a provocat atunci un mare val de aer, care a adus pagube în păduri, pe o rază de 400 km.

Populația locală tungusă ascunde locul unde a căzut meteorul, de oarece îl pune în legătură cu forțe dumnezeiești. S'a exprimat temerea că meteorul s'ar fi îngropat la cădere adânc în pământ și ar fi astăzi complet acoperit cu vegetație, ceea ce ar îngreua foarte mult sarcina expediției.

„Seci“ și „umezi“

Chicago și-a reales primarul. Fostul primar William Hale Thompson a revenit la putere în locul d-lui William Dever.

Dar această alegere are o însemnătate deosebită. D. Dever preconiza și aplica regimul sec., pe când d. Thompson e un «umed».

Alegerea s'a făcut cu împușcături și aruncări de bombe. Birourile au fost asediate. Au fost morți.

Războiul dintre «seci» și «umezi» continuă.

Timp mult

— Vrei să bei cu mine un pahar cu vin ? Ai timp, nu-i așa ?

— Pentru un butoi întreg !

NOU !

NOU !

A APĂRUT

IN EDITURA „EMINESCU“

CARTEA FEMEII ÎNSARCINATE

de dr. Ovidiu Alfordary . . . **Lei 60**

ISPITIREA SF-TULUI ANTONIU

de Gustave Flaubert . . . **Lei 40**

POVESTE DE DRAGOSTE

de Björnsterne Björnson . . . **Lei 20**

SIC COGITO de B. P. Hașdeu **Lei 15**

Biblioteca Medicală Populară

No. 1. **Cartea Boalelor** . . . **Lei 15**

No. 2. **Statuti pentru păstrarea sănătății și prelungirea vieții** . . . **Lei 15**

No. 3. **Tuberculoza (Ofica)** . . . **Lei 15**

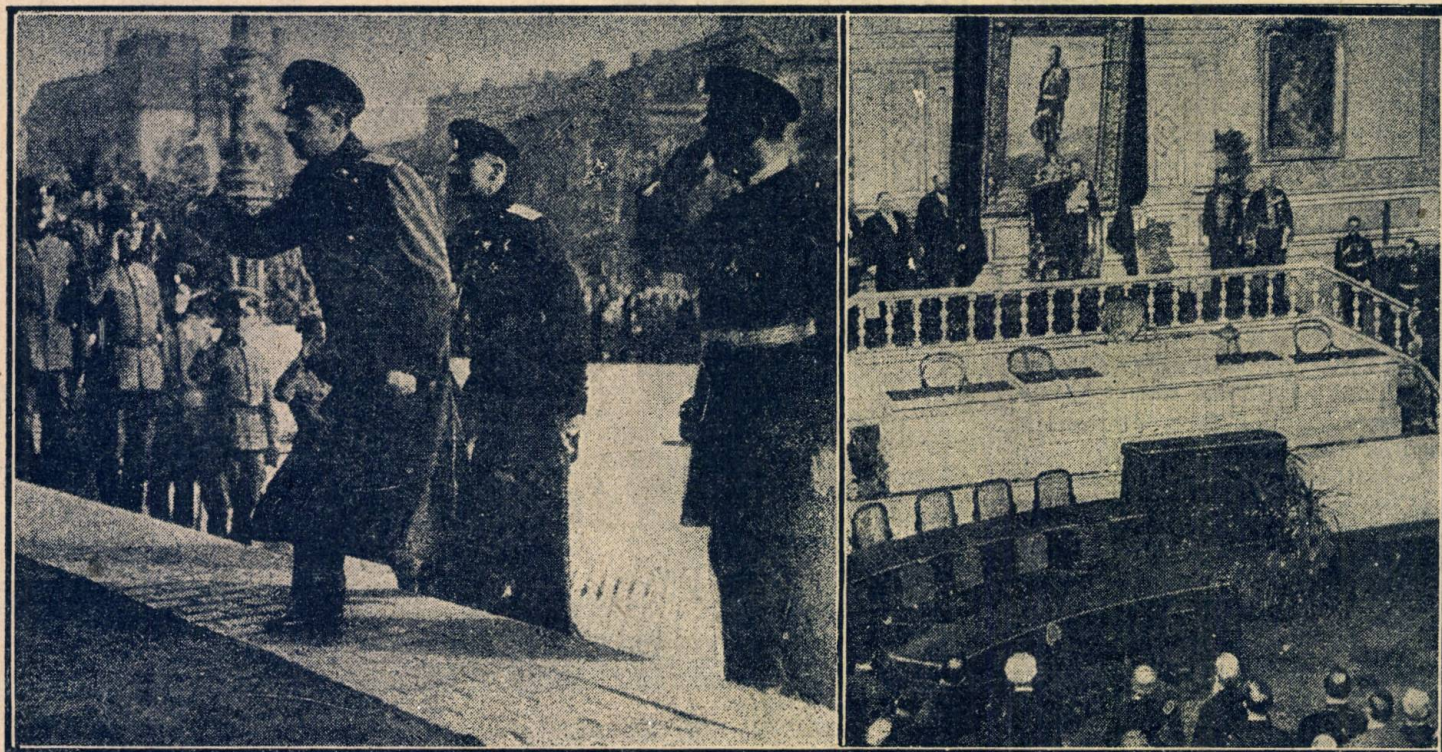
No. 4. **Boalele venerice** . . . **Lei 15**

No. 5. **Statuti medicale** . . . **Lei 15**

No. 6. **Cum să ne păzim de boalele infecțioase** . . . **Lei 15**

Editura Soc. Anonime „EMINESCU“
Institut de Arte Grafice, Editură, Librărie
București, Strada Parlamentului, No. 2

Inchiderea Sôbraniei bulgare



Stânga: Regele Boris intră în clădirea Parlamentului din Sofia spre a închide sesiunea. — Dreapta: Regele citește în Sôbranie Mesagiul de închiderea sesiunii.

A gauche, le roi Boris de Bulgarie se rend au palais du Parlement pour clôre la session. — A droite, le roi Boris donne lecture au message pour la clôture du Parlement.

Links, Zar Boris von Bulgarien betritt das Parlamentsgebäude in Sofia, um den Schluss der Session kundzutun. — Rechts, Zar Boris verliest den Ukas des Sessionsschlusses.

Averi de bilioane

Lordul Bearsted, fondatorul și președintele lui «Shell Transport and Trading Cy.», mort de curând, trăind numai câteva ore după moartea soției sale, a lăsat moștenire, după știrile curente, o avere de patru milioane lire sterline (circa patru miliarde lei).

După spusele acelor ce pot fi bine informați acest capital reprezintă cea mai mare avere, particulară ce s'a putut agonisi de pe urma petrolului într-o țară fără petrol.

La fel de interesant e faptul că testamentul lui Bearsted nu cuprinde nici legat pentru instituțiuni de binefacere sau cultură. Prietenii decedatului magnat al petrolului caută să scuze acest lapsus prin faptul că defunctul, în viață, a făcut mari donațiuni acestor instituții. Astfel a donat zece milioane lire sterline spitalului din Londra și aceeași sumă Universității din Sheffield.

Totuși nu ușor se va putea înlătura deziluzia publicului care vedea în Bearsted, un binefăcător și un mare democrat. Se pricepe cu atât mai puțin această omisiune a lui Bearsted în dispozițiunile sale de ultimă voință, cu cât el n'a uitat nici un amănunt dând indicațiuni speciale chiar pentru

titlurile și pietrele prețioase pe care le căpătase în calitate de Lord-Mayor al Londrei între anii 1902 și 1903.

Adevărată generozitate pe tărâmul social a manifestat un alt mare industriaș englez, mort în anii trecuți.

E vorba de Lordul Leverhulme, regele săpunului, care a lăsat moștenire o avere de două milioane lire sterline (circa două miliarde lei). El a îngrijit de muncitorii întreprinderilor sale în mod lăudabil, clădindu-le un oraș-grădina, procurându-le tuturor instalațiuni igienice. Nu se poate spune însă același lucru de William Svats, cunoscutul fabricant de bumbac care a dovedit că se poate câștiga frumos și în industria textilă.

Murind anul trecut în August, a rămas depe urma lui o avere de 3.936.085 lire sterline, aproape tot atât cât de pe urma lui Bearsted; dar capital mult mai însemnat a rămas depe urma regelui ziarelor, Lordul Northcliffe, supranumit Harmsworth, care a lăsat la moartea sa cinci milioane de lire sterline (aproximativ cinci miliarde lei).

În America, unde nu se așteaptă moartea cuiva spre a se evalua averea sa, se ia în batjocură aceste «biere» averi engleze. Henry Ford, fabrican-

tul de automobile, e prețuit la o avere de cel puțin o sută de ori mai mare ca a lui Bearsted, la vreo patru sute de milioane lire sterline (patrusute de miliarde). El îl întrece pe John D. Rockefeller, care și-a format și el o formidabilă avere, rămânând totuși în urma fabricantului din Detroit. Vanderbilt, Pierpont Morgan și Astor sunt deosemena tari în dolari, cași actualul ministru de finanțe american Mellon, care e și el putred de bogat, cu toate că nu face această impresie în simplitatea lui.

Deoarece în lumea nouă se cunoaște cu aproximație mai întotdeauna adevărata avere a magnaților industriei și comerțului, se vorbește acolo mult mai puțin despre testamente decât în Anglia, unde stârnesc multă atenție nu numai testamentele milionarilor, ci și ale capitaliștilor mai mici.

A APARUT:

SERGIU

ROMAN

de CLUCERU DINU

EDIȚIA II

PREȚUL LEI 60.—

O farsă reușită



Birtașul Adolf Mikesa din St. Pölten (Austria) travestit în vânzătoare de flori.

Une farce réussie : le restaurateur Adolphe Mikesa de St. Pölten (Autriche), travesti en fleuriste.

Ein gelungener Scherz : Der Restaurateur Adolf Mikesa in St. Pölten als Blumenmädchen verkleidet.

Ruleta de la Yldiz-Kiosk

În 3 luni numai, Casinoul din Constantinopol a vărsat Primăriei de acolo peste 126.000 lire turcești, drept cota-parte din caniota jocurilor.

Se știe că la Yldiz-Kiosk e instalat un casino.

Tracul care omoară

Un tânăr student de naționalitate leton s'a sinucis la Toulouse, înghițind cianură de potasă, de teama de a fi respins la un examen.

Acest fapt divers mărește lista tinerilor de mai puțin de 30 ani cari se sinucid pentru motive copilărești.

Traul care omoară, iată un nou titlu de roman: subiect de meditație pentru psihologi.

Găinile negre ale lui Leo XIII

La sfârșitul vieții sale, Papa Leo XIII se hrănea numai cu ouă fierte, lapte, fructe și înghețată.

Dacă am crede pe contele de Las Novas, membru al Academiei regale spaniole care povestește anecdote într'un ziar din Madrid, regina Maria Christina știind că ouăle constituiau principala hrană a Suveranului pontif — care era nașul fiului său Alfonso XIII — voi să ofere șefului bisericii două duzini de găini și patru cocoși de pură rasă andaluză.

Aceste păsări fură cumpărate din crescătoria de găini cea mai renumită din Andaluzia și duse la Madrid, unde fură găzduite câteva zile în domeniul Cosa de Campo, un vast domeniu la porțile Madridului, în apropiere de palatul regal. Regina Maria Christina veni să vadă găinile pe care voia să le ofere Sfântului Părinte.

Găinile fură expediate la Roma sub conducerea șefului crescătoriei de unde proveneau. Leo XIII le primi cu mare bucurie și le construi în grădiniile Vaticanului un parc demn de ele, unde puteau bea din adăpătoare construite din marmoră de Carrara și alimentate cu apă curgătoare.

Ce au devenit oare descendentele găinilor oferite lui Leo XIII ?

O alegere cu peripecii



D. William Hale Thompson, noul primar din Chicago, pentru a cărui alegere s'au mobilizat 5.000 polițiști înarmați cu tancuri, mitraliere și tunuri.

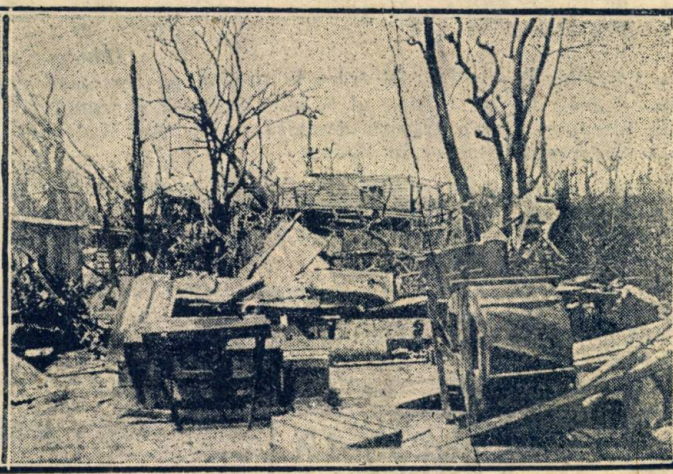
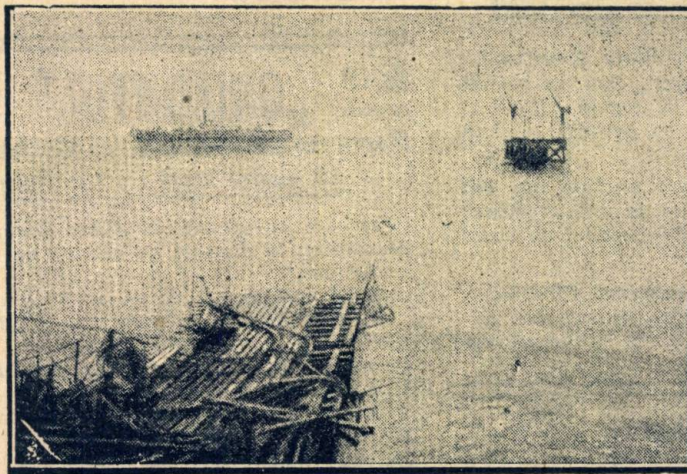
M. William Hale Thompson, le nouveau maire de Chicago, pour l'élection duquel on avait mobilisé 5.000 policiers armés de tanks, mitrailleuses et canons.

Der neue Bürgermeister von Chicago William Hale Thompson, bei dessen Wahl 5.000 mit Panzerwagen, Maschinengewehren und Kanonen ausgerüstete Polizisten aufboten wurden.

O cunoaște...

— Băiete, la masă trebuie să taci, mai ales când vorbesc eu !

— Mămico, dar atunci am să uit cum se vorbește !



Cicloul de pe insula Madagascar.—Stânga: Zăgazul din Tamatave tăiat în două; în largul mării vaporul «Général-Duchesne». — Dreapta: Ce a mai rămas dintr'o colibă, la Tamatave.

Le cyclone de Madagascar. — A gauche, la jetée de Tamatave coupée en deux ; au large, le «Général-Duchesne». — A droite, ce qui reste d'une case, à Tamatave.

Der Zyklon auf Madagaskar. — Links, der entzweiggeschnittene Damm in Tamatave ; auf hoher See, der Dampfer «Général-Duchesne». — Rechts, was aus einer Hütte in Tamatave zurückgeblieben ist.

Vizite oficiale în Spania



(Photo-exclusivitate Keystone)

Sus: Regina Ena a Spaniei trece în revistă pe cercetașii englezi, cari au vizitat Spania. — Jos: Regele Gustav al Suediei (stânga) e acompaniat de regele Alfons al Spaniei (dreapta), într-o trăsură deschisă, pe străzile Madridului, cu prilejul recente vizite a Suveranului suedez în Spania.

En haut: la reine Ena d'Espagne passe en revue les boy-scouts anglais qui ont visité l'Espagne. — En bas, le roi Gustave de Suède (à gauche), et le roi Alphonse d'Espagne (à droite), en voiture de gala dans les rues de Madrid pendant la visite en Espagne du souverain suédois.

Oben: Die Königin Ena von Spanien passiert Revue die englischen Pfadfinder, die Spanien besucht haben. — Unten: König Gustav von Schweden (links) und König Alfons von Spanien (rechts) in offenem Galawagen in Madrid während des Besuches des ersteren.

Un vulcan cu botniță

În regiunea Managua, în Nicaragua, există un vulcan, Mazoya, la poalele și în jurul căruia trăiește o populație ale cărei pământuri sunt foarte fertile, ca toate acele pe care le supraîncălzește focul subsolului.

Dar, tot atât de firește, recoltele sunt adesea distruse de gazele stricate cari emană din vulcan. Locuitorii au hotărât deci să închidă gura vulcanului. Ei s'au adresat pentru asta unui grup de ingineri germani.

Aceștia își propun să construiască pe crater un acoperiș metalic prevăzut cu o supapă de siguranță, prin care gazele asfixiante vor putea eși. Efectul lor vătămător asupra terenurilor cultivate va fi oprit prin introducerea în prealabil a unor produse chimice cu ajutorul unor tuburi.

Un milionar modest

Presa americană, care se interesează totdeauna de statistice, a fost surprinsă când a aflat că ignora existența d-lui Elden Dewitt, farmacist decedat, care a lăsat o avere de 15 milioane lire sterline.

Acum 20 ani, d. Dewitt veni și se stabili la New-York, unde instală o farmacie.

Singur, fără funcționari, indiferent pentru publicități, sub nume diverse, el a lansat numeroase specialități farmaceutice cari se vând în lumea întreagă.

Origina acestui farmacist milionar e mai mult decât modestă, fiindcă a debutat în această profesie ca băiat de laborator.

Testamentul său destăinuiește această viață făcută din modestie și muncă: el lasă averea văduvei și celor 14 rude mai mult sau mai puțin depărtate, cari vor fi surprinse de această moștenire.

No.19 „ORIZONTUL” No.19 Marca revistă enciclopedică săptămânală 12 pagini mari cu 23 clișee

O serbare europeană de Jules Romains
Asistat-am la dansuri de atlanți, de Robert Chauvelot

Galeria vechilor cărturari și literatori români: Gheorghe Bariț de Em. Elefterescu
Kim (roman) de Rayard Kipling
Cum a debutat Charles Dickens de Roland de Marés

Visul lui Petru Rareș de Vasile Alecsandri
Arta și banii de Fernand Vandérem
Balada vulcanilor (versuri) de Const. Goran
Buletinul cărții românești de Miron Grindea
«Sinucideri» la Veneția de Armory
Dorința senilă (versuri) de Marin Clopotaru

Gorki despre scriitorii ruși
În jurul morții lui Beethoven
Memoriile reginei Hortense
E radioactivă luna? — Se poate vedea la distanță?

Cadouri

— Drăguțule, ce mi-ai adus?
Drăguțul a fost două zile la București și n'a adus nimic.

— Nu mă mai iubești, plânge fata, altfel mi-ai fi adus ceva.

— Altfel da, dar de rândul acesta ți-am fost credincios!



EPILEPSIA

și alte BOLI NERVOASE
se vindecă complet cu renumitele Prafuri ale
Stab. Chim. Farm. Cav.
CLODOVEO CASSARINI din
Bologna

Exportate de Radaelli & Grignaschi - Milano
Depositar pentru ROMANIA
V. Sartoralli - Bucurest, Str. Vodă-Caragea 10

Din lumea artelor

Tablouri eftine de Raffael

Moartea lui Gaston Leroux

Se dezbate la Moscova un proces în care directorul și câțiva funcționari ai unui muzeu istoric sunt acuzați de a fi vândut tablouri de mare valoare pe sume ridicole.

În magazia muzeului se aflau mai multe lăzi mari, în cari se pusese, la izbucnirea revoluției, tablourile prețioase ale muzeului, pentru a le păstra într'un loc sigur.

Acum doi ani directorul dispuse deschiderea lăzilor și după ce luă cunoștință în mod superficial de conținutul lor, ceru dela autoritățile superioare împuternicirea de a vinde tablourile. După afirmația sa, n'ar fi fost vorba decât de niște zdrențe fără valoare. Împuternicirea îi fu acordată și se alcătui o comisie de experți pentru a evalua tablourile.

După ce se făcu aceasta, așa numitele zdrențe — în realitate era vorba de tablouri de ai marilor maeștri, printre cari se găsea și un Raffael — fură scoase la licitație cu prețuri cari

oscilau între 3 și 30 de ruble. Totuși aceste prețuri fură acordate numai tablourilor foarte mari, pe când capodoperile celebrilor pictori ruși fură vândute cu cinci până la zece copeici bucata, deoarece, după catalogul licitației, erau de pictori necunoscuți și deaceia nu prezentau interes pentru cei dornici de a cumpăra. Rezultatul licitației fu înscris în regulă în registrele muzeului.

În cele din urmă se iscă totuși bănuiala că directorul și membrii comisiunii de experți au cunoscut adevărata valoare a tablourilor și s'au făcut culpabili de exerocherie.

Ancheta a confirmat într'un totul această bănuială. Acuzarea susține acum că întreaga licitație a fost o u-neltire și că cumpărătorii au plătit în realitate prețuri mult mai mari decât cele oficiale. Se naște acum chestiunea juridică, dacă Statul are dreptul să se despăgubească dela cumpărători.



+ Renumitul romancier francez GASTON LEROUX.

+ Le célèbre romancier français GASTON LEROUX.

+ Der berühmte französische Romanschriftsteller GASTON LEROUX.

Inaugurarea monumentului eroilor români la Viena

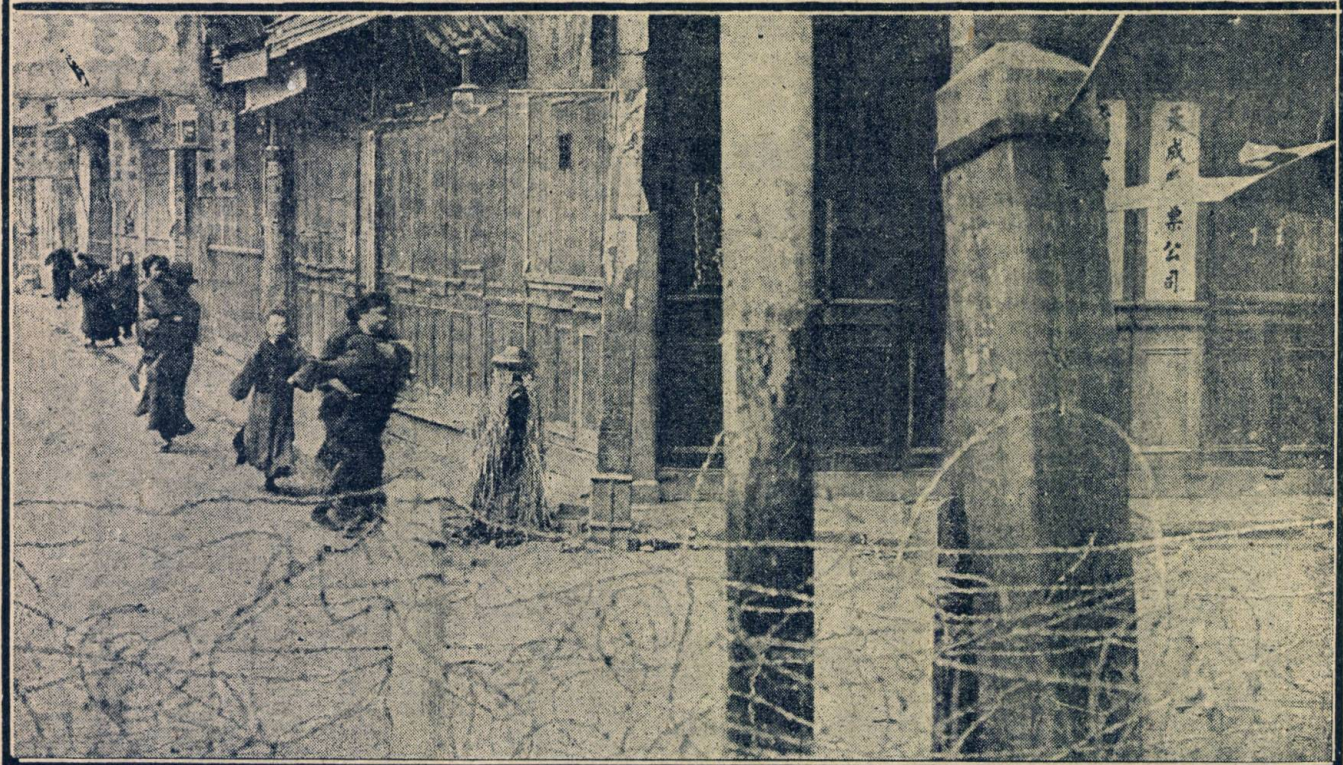


Desvelirea monumentului eroilor români în Cimitirul central din Viena: ministrul nostru plenipotențiar Mitilineu (x), soția d-sale (xx), sculptorul Jalea (xxx), autorul monumentului.

L'inauguration du monument des soldats roumains au cimetière central de Vienne: le ministre plénipotentiaire roumain Mitilineu (x), sa femme (xx), l'auteur du monument, le sculpteur Jalea (xxx).

Die Enthüllung des rumänischen Kriegerdenkmals auf dem Wiener Zentralfriedhofe: Gesandter Mitilineu (x), dessen Gemahlin (xx), Bildhauer Jalea (xxx).

Recentele turburări din Shanghai (China)



Sus: Mulțimea e somată să evacueze împrejurimile concesiunii franceze pe timpul unei alarme; polițiști chinezi amenință cu bastonul lor pe cei cari nu se supun imediat. — Jos: In momentul ocupării orașului, Chinezii și Chinezii fug cu copiii lor.

Scènes de rue à Shanghai au cours des troubles récents. — En haut, la foule mise en demeure d'évacuer les alentours de la concession française au cours d'une alerte; les policemen chinois menacent de leur bâton les récalcitrants trop longs à obéir. — En bas, au moment de la prise de la ville, des Chinois et des Chinoises fuient en emportant leurs enfants.

In Schanghai während der letzten Wirren. — Oben, die Vertreibung der vor der französischen Konzession angesammelten Menge. — Unten, Chinesen und Chinesinnen fliehen mit ihren Kindern bei der Besetzung der Stadt.

Rondul de șase zile pe bicicletă din Paris



1. Pe timpul unui «sprint» (rondul s'a făcut la Velodromul de iarnă), concurenții în plină viteză, într'un viraj. — 2. Mulțimea pe peluză și la bufet, într'o seară de afliuență mare. — 3. Unii dintre concurenți dejunează la mese mici. — 4. Marcot și logodnica sa. — 5. Dewolf ascultă o emisiune radiofonică. — 6. Gira își scrie poșta — 7. Emil Aerts, soția sa, fiul său, so-crul său.

La ronde des six jours au Velodrome d'hiver à Paris. — 1. Pendant un sprint, les coureurs en pleine vitesse dans un vi-rage. — 2. La foule sur la pelouse et au buffet, un soir d'affluence. — 3. Des coureurs déjeunent par petites tables. — 4. Mar-cot et sa fiancée. — 5. Dewolf écoute une émission radiophonique. — 6. Gira tape son courrier. — 7. Emile Aerts, sa femme, son fils, son beau-père.

Augenblicksaufnahmen vom Pariser Sechstage-Rennen im Winter-Velodrom,

Jocuri

Problemă de aritmetică

de Ionel Moldoveanu, Călărași.

Un domn și-a pierdut punga cu bani și nu știa sigur, câte monede de un leu avea.

Își amintea însă bine că avea mai puțin de o sută de lei și că numărându-i din doi în doi, din trei în trei sau din cinci în cinci, îi mai rămânea un rest de un leu.

Odată i-a numărat din șapte în șapte și nu i-a rămas nimic.

Ce sumă avea în pungă?

Joc în pătrat

de Raufman Louis și Groper D. Bârlad

1. ■ ■ ■ ■ ■ ■ Haină scumpă
2. ■ ■ ■ ■ ■ ■ Transformare
3. ■ ■ ■ ■ ■ ■ Colibă de scânduri
4. ■ ■ ■ ■ ■ ■ Ofticos
5. ■ ■ ■ ■ ■ ■ Soartă
6. ■ ■ ■ ■ ■ ■ Ivit

Vertical la fel.

Fuziune de cuvinte

de Ionel Meca, Iazu (Ialomița)

Se dau următoarele 9 (nouă) grupe de cuvinte:

- 1) Ana și trag; 2) Muc și urlă; 3) Nicu și pasc; 4) Dora și vals; 5) Novac și el; 6) Sare și noi; 7) Asan și nod; 8) Nil și conici; 9) Vad și ore.

Schimbându-se ordinea literilor din fiecare grup, se vor obține 9 (nouă) cuvinte cu următoarele semnificații.

- 1) Orașel în Beoția; 2) Manta de ploaie; 3) Adunarea națională, în Serbia; 4) Pietor și poet italian (1615-1673); 5) Pasăre de mare; 6) Munte în Spania; 7) Botanist francez (1727-1806); 8) Poet dramatic italian (1785-1861); 9) Mâncă cu lăcomie.

Inițialele cuvintelor găsite, citite de sus în jos în ordinea dată, vor da numele unui astronom francez; finalele, citite tot de sus în jos, vor da numele unei provincii a Greciei antice.

Soluțiile jocurilor din „O. L.” No. 18

ARITMOGRIF

Demosthene — Erbivor — Lucreția — Arago — Vals — Rovine — Absurd — Nemesis — Cupru — Esop — Alhambra — Delavrancea — «Apus de Soare».

CARTE DE VIZITA MAGICA

Casier comunal,
Turda.

JOC INFINIT

SUDANIDALIUMBRABANOCTIFLORACAIT.

PENTRU DESLEGATORI

Atragem atențiunea deslegătorilor că nu vom mai îngădui de-acum înainte ca localitățile indicate de fiecare în parte, să fie altele decât acelea de unde expediază cărțile poștale. Când vom descoperi încălcări ale acestei dispozițiuni, vom anula pur și simplu deslegările.

Deasemenea mai atragem luarea-aminte că nu putem îngădui mai mult de două nume de deslegători pe o carte poștală.

AU DESLEGAT TOATE TREI JOCURILE:

Bârlad: Dan Nicolau, Dumitru Gălcă, Emilian Costescu și Cezarine Anghelută, Nutzi Costescu și E. Stamboală. Citoș Ghigheșcu și Petru Crăescu, Grigore Costescu și Sonia Crăescu, Rudolph Carthe și Bela Napolie, Canois și Nadoly Liancov.

București: V. V. Butnaru și I. Purcaru, Theodora Brastoviceanu, Irina și Silistra Voiculescu, Leonida L. Demetriade, Hélène Th. Gheorghiu.

Craiova: Mihail Ciocălțu. Paul S. Brădișteanu, Corneliu și Titu Puțoreanu, Traian Trăileșcu, Ramiro Delamare, Lenuța Ignătescu.

Focșani: Nicolae T. Nicolau, Caliopei Gh. Damaschinopol, Nicu V. Dimitriu și Valeriu Dima, Costel Părvănescu și Costel Mihai, Kety Atanasii, Zoe Arnăntoiu, Eugenia D. Constantinescu, Titi I. Mihăescu, Costel și Geta Maeri, Georgescu George, Virgil Constantinescu, Israel Pincas, Romulus S. Munteanu, Luiza I. Sorescu, Constantinescu Emilia.

Galati: Cela Th. Nicolau, Jenică Th. Ionescu.

Mangalia (Constanța): Arghir Brătianu și Valeria Pănescu, Anișoara Lupu, Natalie Popescu, Netuța Lispeanu, Eugeniu Stăniloiu, Silvia Ionescu, Sandy Fusaru, Neti și Puiu N. Kalatis, Juliette Dumitrenco și Eliza Plinubescu, Piu Delamare, Adelie și Micu Kiarpec.

Odobesti (Putna): Iacob și Iosif Avram.

AU DESLEGAT ARITMOGRIFUL ȘI CARTEA DE VIZITA MAGICA:

Bârlad: Raufman Louis, Groper David, Kitzber M. Naum.

București: Ionel Moldovanu și Puiu Petrescu, frații Kosman, Ionel Slăvescu, Beatrice Dragu.

Corabia: Maria Gherghina și Ionel D. Maren.

Drăgășani (Vâlcea): Mony Raznovici, Gaby Olivembaum, Titi Nicolaescu și Zoica Ianculescu, Ioan A. Ioan, Gicu și Mitică Cureschianu, Ticu Ionescu, Marioara Popescu, Anina Ionescu și Marietta Florescu, Lolette și Mugurel Aragon, Valerian Mihaulescu, Marcel Ghinzberg, Isidor Marcovici.

Focșani: Tania Seres și Negru T. Eugen, Petre și Nicolae Iliescu.

Iasi: Zigu Grimberg.

Odobesti (Putna): Costel Mihai.

T-Severin: Potopeanu Romulus.

AU DESLEGAT ARITMOGRIFUL ȘI JOCUL INFINIT:

Bălți: Solomon Breiman, M. Breiman.

Bârlad: Nicu I. Munteanu, Lenuța Niculici, Remus Ciocoiu, Lăzărescu Eugen, George Ciocoiu, Romeo A. Ciocoiu, Nicu Ionescu.

Brăila: Emil Beșchea, Ernest Masseno.

București: Const. Massu.

Câmpina: Mircea V. Șurariu.

Caracal: Dica S. Radovici.

Craiova: Nicușor Geblescu, Sandy și Florica Păunescu.

AU DESLEGAT NUMAI ARITMOGRIFUL:

Bacău: Tomozey Lăzărescu și Nana Lunganu, Max Rosenberg.

Bârlad: Emy Anglo, Anio Cobo.

Borzești (Dorohoi): Mitică Gh. I. Goraș.

Brăila: Ghenghea C. Vasile, Marcel și Teodor Ionescu.

București: Eugeniu Comănescu, Carol Nahorniack, Matilda Mara, Beatrice Mohnblath, Ionel Haim, Alexandrina și Gheor-

ghe N. Georgescu, Raul și Anton G. Ștefănescu, Calef M. Isidor, Irène D'y, Coca Ardeleanu, N. M. Lescout și Tr. G. Man. N. Bobeica, Lillette Anastasiu, Vasile și Victor Niculescu.

Buzău: Corneliu și Lucia M. Chelaru.

Câmpulung: Ionel și Marioara Crassan, Magdalena și Georgeta Niculcea Popescu, Tanner Emil și Băluțescu Teodor.

Caracal: Licuța și Angela Udrescu.

Constanța: Rivene Cârpanoschi, Nitty Poppa, Nelu și Mimi Mandai, Elefterie și Constantin M. Th. Economu.

Craiova: Niculina Coșmereanu, Angela Popa, Nicu și Aurel Nasula, Petrică Corcoveanu, Mady și Jeanne Rocoș, Nicu N. Popescu.

Făgăraș: Ionel I. Tirmonea.

Focșani: Neculai și Micuța Roman, Găgiu V. Ioan, Găgiu C. Vasile.

Galati: Mitică Țiculescu, Aristia și Iulian Alexandrescu, V. Armiru și I. Kirsstein, Palade Cicerone, Menier I. Laurențiu, Cazil Vasile și Costică Meliseratu, Aureliu Arimescu.

Giurgiu: Popa Gh. Gh. Ion, Nicu N. Georgescu, Stela și Aurel M. Mazilu, Dama-lide P. Paul.

Iasi: Thomas Ștaffek.

Mănăstirea Neamț (Neamț): Gr. Frunză. R. Vâlcea: Gicu Răducu și Sandy Ionescu, Dorehaemen și Valentina Buricea.

Reni: Maria Elefteriadi, Ecaterina Popescu.

Roșiori de Vede: Nona Rădulescu.

Sulina: Grigore Secăreanu.

T-Măgurele: Marian P. Ionescu și Ionel C. Schoeder.

Vispești (Buzău): Ioan Gr. Mihălăchescu.

A DESLEGAT NUMAI JOCUL INFINIT:

Iasi: Ionașcu R. Ovidiu.

PRIN TRAGERE LA SORTI AU CAȘTIGAT:

Premiul aritmo-grifului: Emilian Costescu (Bârlad).

Premiul cărții de vizită magică: I. Purcaru (București).

Premiul jocului infinit: Israel Pincas (Focșani).



Persoanele câștigătoare sunt rugate să ne trimeată adresele exacte, spre a li se putea expedia premiile.

Expediția premiilor se face odată pe lună.

AU MAI DESLEGAT CATE TREI JOCURI DIN «O. L.» No. 17:

București: Veta Florescu, Gogu Grigoriu, Florica Ettinger, Lilly Sodeur.

Buzău: Valeriu și Popi D. Bottez.

Călărași: M. Abramovici.

Focșani: Ketty Atanasii și Zoe Amăntoiu, Valentina Părvănescu, Steluța Dimitriu.

Galati: Simion Emanoil.

Giurgiu: Mihăila Gica, Stănică I. Petre, Aurel Mazilu, Theoharide G. Lucian.

Monteoru (Buzău): Valeria și Viorel D. Bottez.

R. Vâlcea: Axente și Mișu Simion, Dorehaeman și Valentina Buricea.

Reni: Aureliu Arimescu.

Timișoara: A. Bușița.

Ucea de sus (Făgăraș): Ionel I. Tirmonea.

Groasnică furtună de pe coasta marocană



(Photo-exclusivitate Keystone)

Groasnică furtună de pe coasta africană, din apele Marocului, a cauzat un dezastru extraordinar în porturi. Mategoți de pe vase engleze erau cât p'aci să se înecă și unii din ei au fost cu chiu, cu vai, salvați de marinarii spanioli. Instantaneul nostru arată o mică parte din stricăciunile pricinuite de teribila vijelie.

L'ouragan qui a sévi sur la côte africaine du Maroc a causé de grands dégâts : voici une partie seulement de ce désastre.

Der Wirbelsturm, der die marokanische Küste heimgesucht hat, verursacht viel Schaden : hier oben bloss ein Teil der Beschädigungen.

Cobra, călătorul și oglinda

Acesta nu e titlul unei fabule de La Fontaine, ci o adevărată istorie întâmplată în sudul african și pe care revistele engleze au publicat-o de curând.

În hotelul situat lângă Balaways, d-l H. Gleedon își spăla mâinele la lavoir, când ridicând capul zări în oglindă un cap de cobra.

Cu o mișcare de groază el făcu un pas înapoi..., dar gestul său mișcă lampa care căzu la pământ și se stinse.

Sosi tocmai un servitor, ținând în mână o lanternă și cu alta un tăciune aprins; aflând de intrarea șarpelui în hotel, porni în căutarea lui.

La vederea focului, cobra se întoarce gata de luptă și, cu toate rănilor pe care le primi, ea reuși să scape.

Inundație de Americani în Europa

Ziarele americane anunță că, la vară Europa va suferi o totală inundație din partea bogătaşilor americani.

Toate locurile de pe vapoarele ce fac traseul Oceanului, au fost vândute, de pe acum, pentru lunile Iunie, Iulie, August și Decembrie a. c. și chiar pentru lunile Ianuarie, Februarie și Martie, anul viitor, 1928.

O școală a hoției

Odată cu perfecționarea organizării poliției, trebuie să se transforme și instituția funestă a bandiților. Intocmai cum poliția organizează pentru funcționarii ei cursuri speciale, tot astfel corporația hoților trebuie să se bazeze pe o bună învățatură.

Deaceia nu e de mirare dacă zilele trecute poliția rusă a închis o înaltă școală pentru banditism. În apropiere de Vladimir, un pădurar organizase într-o cocioabă un curs regulat. Obiectele predate erau tragerea la țintă, duelul cu cuțitele, hoția, întrebuintarea instrumentelor de spargere și tot ce trebuie unui adevărat bandit.

Înainte de toate, conducătorul școlii, care cu cei șaiszeci de ani ai săi avea o mare experiență în meseria sa, avea grijă să procure urmași pentru nobila sa carieră și înfiinșase un adevărat serviciu de recrutare.

Deoarece însă în această ocupație nu se poate face nimic numai cu teoria, se ținau în primul rând exerciții practice, în urma cărora banda teroriza încetul cu încetul întreaga regiune. Cât de corect era conducătorul întreprinderii, o dovedește faptul că în inventarul său se găsea și un serviciu complet de telefonie de câmp.

Predică cu... cârnați

Abatele bisericii din strada Acker din Berlin lansează un apel către iniemele caritabile. Dacă nu se vine în ajutorul său, el va închide porțile în curând.

Or, mulți nenorociți vor suferi.

Biserica de care e vorba e situată în partea cea mai săracă a orașului. În fiecare Duminică dimineața, toți cari au petrecut noaptea sub vreun pod, se prezintă la liturghia dela ora opt. Ei vor asculta o predică și vor mânca o bucată de cârnaț. Lungi mese înguste sunt așezate în tinda bisericii. Săracii n'au decât să se instaleze. Ei sunt imediat serviți.

Trebuie să fie îmbulzeală. Cu atât mai mult că sunt buni cârnați.

Dar asta costă mult. Abatele face chetă ! Bogății berlinezi cari îl cunosc sunt generoși cu el, ca și cârnațarii cari îi fac credit !

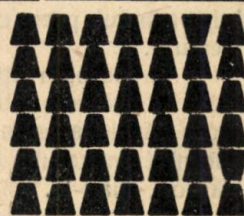
Industria și educația

Un liceu englez a organizat o originală expoziție, originală prin aceea că arată cooperarea ce poate exista între educație și industrie.

O sută fabricanți au trimis articole diferite și aceste mărfuri erau prezentate vizitatorilor nu de funcționarii caselor expunătoare, ci de elevii liceului, băieți între 14 și 19 ani, cari s'au instruit de procedeele industriale chiar în uzine și cari au explicat părinților lor aiuriți proprietățile aerului lichid, diferitele stagii ale fabricației sticlei și misterele marilor cupatoare. Cei 150 licenți erau încântați că își arată cunoștințele lor tehnice.

Se speră că unul din rezultatele acestei expoziții va fi să dovedească părinților, care se îndoiau încă, debușurile numeroase pe care le oferă fiilor lor industria și de altă parte avantajele unei educații științifice urmată până la 18 ani, nu teoreticește, ci în mod practic.

Citiți în fiecare Sâmbătă
ziarul care rezumă tot ce trebuie știut



Gazeta de Duminică



care cuprinde:
Pagina literară, teatrală, sportivă, feminină, politică, socială, cinematografică, a umorului, a jocurilor. Nuvele și romane. Cudățenii din toată lumea. 16—24—32 pagini mari, bogat ilustrate.—Exemplarul LEI 7.

C A R Ţ I L E

— Nuvelă de I. VRCHLICKY

îşan
reka A şabat
-ini etre le
-a ni en n
le porile el

D. Cyprian se simţi adânc mişcat. Pri-cepu imediat situaţia. Acesta era aşa dar spărgătorul de alune, care silea pe Pe-tre să strângă parale! D. Cyprian revăzu în acelaşi clipă scena aceea din stradă, când se întorsese dela înmormântarea mamei sale. Văzu pe băiatul deştept, frumos, palid, stând în faţa lui cu mura rugătoare. Surăse atunci şi, arătând grămada de cărţi, zise cu naivi-tate:

— Cărţile acestea.
Pe acestea le doriţi? întrebă du-bios negustorul.

Da toate acestea, toate acestea.
Şi fără a se uita la titlurile celorlalte, apucă cărţile cu mâinile tremurânde de nerăbdare.

De sigur că i le-a furat fata
aceia, se gândi anticarul, sau e ticnit.

D. Cyprian aranjase cărţile, le impa-chetă în hârtia pe care se aflau, şi voi să plece. În zădărnici arător uitase că trebuie să plătească anticarului cărţile ce a cumpărat.

Cinci fiorini, cincizeci de craifaril
i reaminti anticarul, apăsător.

Altă dată suma aceasta, pentru cărţi, i s'ar fi părut colosală d-lui Cyprian, dar astăzi aruncă, fără a pronunţa un cuvânt, sease fiorini pe teighe, nu aşteptă nici să se dea restul şi eşi în fugă din prăvălie în direcţia apucată de Cecilia. Alergă prin străzi cari scurtau drumul spre casă. Alergă atât de repede, că se ciocnea adesea de trecători, mare minune că nu răsturnă în colţ sobă bătrâneli cu căştane coaptel. Reuşi să ajungă pe Cecilia tocmai când aceasta intra pe poartă. Acum îşi adună tot curajul.

D-soară! exclamă el cu glas slab.
Ea nu-l auzi şi merse înainte. El se apropiă de dânsa şi zise rugător:

— D-soară Cecilia!
Ea se întoarse şi văzu în mână
lui pachetul prea cunoscut. Incepu să tremure.

D-soară, ertaţi... aţi fost înaintea
mea în prăvălia librarului şi aţi uitat
acolo cărţile acestea... vă cunosc şi am
garantat anticarului că vi le voi înapoia.
Vă rog, luaţi-le.

Ea tot mai stătea mută... simţi şi
el cât de penibilă era situaţia.

— Vă înşelaţi, — începu ea în sfârşit,
după o pauză lungă, şi lacrimi îi tre-murau în glas, — vă înşelaţi, n'am uitat nimic acolo.

— O, totuşi ceva, d-soară Cecilia,
dacă nu alteeva, atunci de sigur că-
ritica aceasta. Spărgătorul de alune...
e a frătorului dv., şi ar simţi greu lipsa
ei. De aceea vă rog să primiţi dela mine
macar, căritica, aceasta.

Toate sunt ale lui, sunt cărţile lui
Petre, zise data plângând, le-am luat
fără ştirea lui... mama nu mai avea pen-

tru doctorii... sărmanul băiat...

Nu putu să spună mai mult, slăbi-ciunea şi durerea o copleşiră... se clătină... D. Cyprian lăsa să cază cărţile şi apucă în braţele sale pe fecioara care era cât p'aci să cază. Nu ştia nici el cum se întâmplă de sărută în gangul casei sale lacrimile ce curgeau şiroaie din ochii aceştia albaştri, frumoşi... cum se făcu de strânse la pieptul său căpşorul acesta draguţ cu părul de aur... se simţea atât de bine... simţea că-şi gă-sise norocul.

— Cărţile acestea, zise iarăşi însă-
toşită d-na Wilde, cărţile acestea!

Dar pronunţa cu totul altfel cuvintele ca acum câţiva ani, când bărbatul ei sacrificase ultimul ban, pasiunei sale.

Cecilia era acum o gospodină fericită, şi cel mai fericit era Petre, care putea să studieze.

Cărţilor le păstrară însă cu toţii re-cunoştinţă; până şi d. Cyprian le in-drăgi... întrebaţi numai ce conturi achita pe la diferiţii librari din Praga!...

— SFARŞIT —



O alergare pe mâini, organizată la New-York de două tinere dansatoare.

Une course sur les mains, organisée récemment à New-York par deux jeunes danseuses.

Ein Wettlauf auf den Händen, den zwei junge Tänzerinnen kürzlich in New-York veranstalteten.

Toate sporturile

Trăgaciul cel bun

O istorie din vestul american.

Un nou venit în regiunea sălbatecă își caută drumul printre moșii, unde nu se văd decât locuințe izolate.

În cele din urmă întâlnește pe un om care își curăță pușca pe pragul ușii sale. De-asupra capului său, o firmă arată că aci stă șeriful.

— Dumnezeu fie laudat! strigă tânărul. Dv. sunteți șeriful, vă rog să-mi spuneți unde seade Bill Bull.

— Nu-l veți mai găsi, zise șeriful.

— Dar, explică cellalt, care își pierduse cumpătul, mi s'a spus că locuia la o bătae de pușcă de dv.!

Șeriful se jucă cu trăgaciul puștei sale privi spre câmpie, apoi răspunse rece:

— Tocmai, era prea ispititor.

Sport la școlile englezești



O alergare cu obstacole: trecerea printr'un car înconjurat de plasă.

Sport aux écoles anglaises. — Une course à obstacles: passage par un chariot entouré de filets.

Sport an englischen Schulen. — Hindernisrennen: Ueberklettern eines netzumsponnenen Wagens.

Defilarea înotătorilor salvatori

Clima ideală a continentului austriacian permite locuitorilor să practice înotatul tot anul. Aceasta explică de ce se găsesc acolo, în afară de campioni de clasă mare, cum e Charlton, o medie foarte însemnată de înotători excelenți de ambele sexe.

Societățile de salvare sunt numeroase pe acolo. Ele sunt formate din atleți superbi, antrenati pentru înotatul de viteză și pentru exerciții de salvare. De mai multe ori pe an se organizează concursuri. Salvatorii defilează atunci, cu drapelul în frunte, pe plaje, înainte de a rivaliza în rapiditate, îndurare și îndemânare.

Și-au dovedit de repetate ori vitejia și spiritul de abnegație, venind în ajutorul echipajelor vaselor aruncate pe coastă.

Un ciclist minuscul

După cum există rățișoare, deabia eșite din ou, care se dedau înotului, tot așa există băieți cari umblă pe bicicletă înainte de a putea sta solid pe picioare.

E cazul unui micuț locuitor din Soissons (Franța), care nu are încă doi ani, dar e un perfect ciclist pe mașina sa minunată.

Va fi fără îndoială un campion. Compatrioții săi îl admiră depe acum.

Steeple-chase



Elevii colegiului din Brandfield sărind peste un baraj.

Se știe că cross-country e foarte în vogă în liceele din Anglia. Se pare că, din an în an, parcursurile impuse concurenților au obstatole din ce în ce mai mari.

Organizatorii cam exagerează însă. Râuri, în care tinerii alergători trebuie să se ațvârle vitejește cu toată temperatura adesea foarte joasă; mlăștini în care se nămolesc; ziduri greu de trecut, — nimic nu

lipsește.

Cliseul nostru reprezintă un stăvilar peste care au trebuit să treacă de curând elevii liceului Brandfield. Nu e, bine înțeles, cataracta Niagarei, dar nu e exclus să vie și aceasta într'o zi.

În alte țări se păstrează mai multă măsură față de tinerii băieți, cărora nu e bine să li se impună sforțări prea mari.



Căsar & Minka

Zahna (Prusia)

Crescătorie de câini de rasă și vânzare de câini pitici, de serviciu, vânătoare și de pază.

Expoziție permanentă la gara ZAHNA. Preț curent ilustrat gratis. Expediere în toată lumea.

Pagina femeii

Un dans sosit din Rusia

«Mașina», noul dans internațional rus, compus din ordinul unei comisiuni speciale de pedagogi sovietici și de maestri de dans, e azi obiectul atracției generale la Berlin.

Se spune chiar că «mașina» modificată, va avea un succes mondial ușor de înțeles într'o epocă, în care mașinismul triumfă. Epoca noastră nu e ea tehnică?

Pe când în dansul acesta, brațele, mâinile și bustul copiază cât mai natural posibil grațioasele mișcări ale pistonului, pulpele și picioarele reproduc bătăile ritmice ale ciocanului.

Acest dans obține un succes mare pe lângă tinerele femei și tinerii bărbați membrii ai clubului lucrătorilor sovietici.

Excentricitate americană

Pentru serbările de caritate trebuie căutate totdeauna idei noi. Oamenii vor să dea bani nenorociților, dar ei cer în același timp să se distreze.

La New-York s'a organizat un bal, în care toți domnii trebuiau să fie îmbrăcați ca femei și doamnele ca bărbați.

Asta a adus surprize.

Erau mulți tineri sportivi în sală. S'a observat, sub corsajele subțiri, că aceștia aveau mai mult piept decât tinerele fete de azi.

Multe dansatoare, al căror plastron masculin se lipea perfect, recunoscând că nu era deloc urât. Poate că sâni vor redeveni la modă.

Actriță pudică și fotograful indiscret

D-șoara Spinelly apreciază, pe drept corpul ei și pentru a-i păstra o amintire nepieritoare, ea s'a fotografiat anul trecut cu cel mai simplu aparat. Imaginea astfel desbrăcată a actriței era rezervată uzului ei personal: clișeul și probele trebuiau să-i fie remise.

Așa a și fost; dar care nu fu mirarea d-rei Spinelly, când ea regăsi această fotografie într'o revistă austriacă *Die Bühne*, care nu putea s'o aibă decât de la d-na Dora, patroana casei unde se fotografiase.

D-ra Spinelly nu admite să se arate fără voal Vienezilor; ea intenționează procesul fotografiei și ceru judecătorului să pronunțe punerea sub sechestru a fotografiei litigioase.

Președintele a acordat punerea sub sechestru cerută, cu atât mai mult cu cât d-na Dora, simțind lipsa de demnitate a purtării sale, nu s'a prezentat în instanță.

Un pufuleț de pudră viu



Miss Juanita Stevens, o tânără Americană, se servește de un iepuraș viu de casă drept pufuleț de pudră.

Miss Juanita Stevens, une jeune Américaine, se sert d'un lapin vivant comme houppette à poudre de riz.

Miss Juanita Stevens, eine junge Amerikanerin, benützt ein junges Kaninchen als Puderquaste.



O NUNTĂ ORIGINALĂ. — La Paris, un mire și mireasa sunt duși în roabe la ofițerul stării civile spre a fi cununăți.

A Paris, un fiancé et sa fiancée sont conduits dans des brouettes à l'office de l'état civil pour y être mariés.

Origineller Hochzeitsbrauch in Paris: Das Brautpaar lässt sich mittels Schubkarren zum Standesamt fahren.

Actualitatea în caricatură

Venin

D-na A. : Și trebuie să vă spun prietenește, d-nă B., că băiatul dv. avea mâinele grozav de murdare când a fost adineauri să-mi spuie că mi-ați trimis vorba.

D-na B. : Ce copil rău ! Și îi spusesem cu tot dinadinsul să nu puie mâna pe nimic în locuința dv. !

Umor irlandez

Pat și o fată tânără dintre cunoștințele lui vin în zi de târg din oraș și se întorc în satul lor. Pat are sub unul din brațele sale un purceluș, sub celălalt un hârdău. Deodată Bridget o ia la fugă.

— Ce e cu tine? întreabă Pat.

— M'am temut subit că vei încerca să mă săruți !

— Doamne! Dar cum s'o fac când am în brațe și purcelușul și hârdăul?

Bridget răspunde :

— Mă temeam că vei pune purcelul jos și-l vei acoperi cu hârdăul !

Libertate?

— Ți-ai făcut toată pedeapsa și ești liber. Grăbește-te, căci te așteaptă nevastă-ta afară !

— Și asta numiți dv. libertate d-le director ?

Prima nenorocire

Un domn, peste al cărui picior a trecut un automobil, e dus la spital.

— Sărmane om, zice sora de caritate, ești însurat ?

— Nu, geme omul, aceasta e prima nenorocire ce am pățit până acum.

Dacă...

— Numai de doi ani sunteți măritat și aveți deja trei copilași.

— Da, și trebuie să știți că bărbatul meu e aproape în permanență în voiaj.

— Ah, Doamne, câți ați fi avut dacă el ar fi fost mereu acasă ?

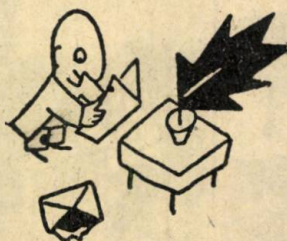
Prostia proprie

Un tânăr avocat pledează pentru prima dată în fața Curții cu jurați. Cu toate că din desbateri reșea că, din cauza tâmpeniei, acuzatul nu e răspunzător de fapta sa, tânărul avocat pledează timp de o oră.

După achitare, el se laudă în fața colegilor săi de efectul pledoariei sale.

— Dragă colega, îi spune un avocat mai bătrân, acuzatul ar fi scăpat și grație propriei sale idioții.

Speranțe și decepții



„Domnule, vă iubesc și doresc să mă mărit cu dv. Fiți mâine seara, la 5, în fața felinarului al treilea din bulevardul R...”

„Monsieur, je vous aime, et je désire vous épouser. Soyez demain soir, à 5 h., devant le troisième bec de gaz du boulevard R...”



... Ce bucurie! Cine ar fi crezut...

...Douce joie, qu'il eût cru...



...Și cât sunt de nerăbdător, ca să văd necunoscuta această dragătoasă...

...Et qu'il me tarde de voir cette tendre inconnue...



— Iată felinarul al treilea, martor al primei noastre întâlniri...

— Le voici, ce troisième bec de gaz, témoin de notre première rencontre...



...Cinci și patruzeci... Adevărat caracter feminin, recalitrant la legile riguroase ale timpului...

...Cinq heures quarante... Caractère bien féminin, recalitrant la loi rigoureuse du temps...



...Orele șapte... Numai să nu i se fi întâmplat ceva rău..

...Sept heures... Pourvu qu'il ne lui soit rien arrivé!



...Orele nouă... Am presimțirea că nu va veni..

...Neuf heures... J'ai comme un pressentiment qu'elle ne viendra pas...

... Unsprezece... Trebuie să fie acasă vreo depeșă...

...Onze heures... Un télégramme m'attend, sans doute, à la maison...

...Vai! era trucul unor spărgători!

...Zut! c'était un truc de cambrioleurs!

Matchul de football „Nemzeti”-„Juventus”



(Foto «Oglinda Lumii»)

Scene delă matchul din București, de foot-ball «Nemzeti» (Budapesta)-«Juventus» (București), cu rezultatul: match nul. — 1. Echipa «Nemzeti». — 2. O fază a matchului. — 3. Portarul lui Juventus apără un goal. — 4. Un colț al tribunii populare.

Scènes du match de football, joué à Bucarest, entre les équipes «Nemzeti» (Budapest) et «Juventus» (Bucarest): résultat, match nul. — 1. L'équipe «Nemzeti». — 2. Une phase du match. — 3. Le gardien du but de «Juventus» défend un goal. — 4. Un coin de la tribune populaire.

Szenen vom Bukarester Fussballmatch «Nemzeti» (Budapest) — «Juventus» (Bukarest), der mit 1:1 und 2:2 endete. — 1. Die Mannschaft der «Nemzeti». — 2. Eine Spielphase. — 3. Der Torwart der «Juventus» verteidigt ein «Goal». — 4. Eine Ecke der Volkstribüne.

Pipa de aluminiu

D. Stanley Baldwin e un pătimaș fumător de pipă. El seamănă în privința asta cu d. Herriot și vice-președintele Dawes.

De curând, el a vizitat, la Londra, o expoziție de arte industriale. Care nu fu mirarea lui. Un stand complet era consacrat pipei.

— Iată ultima noutate, îi spuse expozantul.

Era vorba de o pipă din aluminiu.

— Trebuie să fie îngrijitor de fumat cu asta, declară primul ministru, fidel micii sale pipe de cireș cu vârf de ambră.

— Încercați..

Stanley Baldwin era însoțit de o suită numeroasă. Era oare protocolar să se fumeze în public în timpul unei vizite oficiale?

El nu ezită mult. Curiozitatea sa era mare.

Dintr-o cutie frumoasă a luat o pipă nouă. I s'a dat și o cutie cu tutun. Dar a preferat să-l ia din propria sa tabacheră. În momentul de a aprinde, 50 brichete se aprinseră în același timp. 50 de brațe avansară. Care a fost fericitul ales? Pentru istorie numele său n'a fost înregistrat.

D. Baldwin evita să se pronunțe de la primul fum. El știa totuși că negustorul aștepta, neliniștit. După trei minute el declară:

— Nu e rău!

Și cumpără trei pipe. Oferi prima chiar regelui. Trimise a doua, într'un mic pachet, vice-președintelui Dawes și o păstră pentru el pe a treia.

De atunci fumează numai cu ea. Progresul pătrunde peste tot. George V a încercat pipa nouă. A spus și el că nu e rea, dar s'a întors repede la pipa lui din spumă de mare.

Truc ingenios

Cum câștigase mult în seara aceea la «Chemin de fer», prietenii unui bancher parizian îl luară dela club și-l duseră la un bal costumat pe care îl dădea o drăguță Pariziană.

— Vei fi prezentat, îi spuseră ei.

Prima persoană pe care a întâlnit-o acolo a fost soția lui, pe care o credea în seara aceea la mama ei, și care era îmbrăcată destul de îndrăgneaș, în odaliscă.

Drama era să izbucnească. Stăpâna casei, pusă la curent, interveni la timp.

— Domnule, zise ea noului venit, sunteți la balul meu fără a fi costumat. Văși cere să vă deghizați imediat, dacă n'ați fi costumat..

— Cum, doamnă? zise bărbatul zăpăcit.

— În om de spirit.. tăcând. Și bancherul tăcu.

Oglinda Lumii

Wellspiegel - Le Miroir du Monde

Revistă săptămânală ilustrată de actualitate

Apare în fiecare Sâmbătă

BIROURILE: Str. Parlamentului 2 — ABONAMENTUL 350 lei anual — Un număr vechi 8 lei

Serbarea primăverii în București



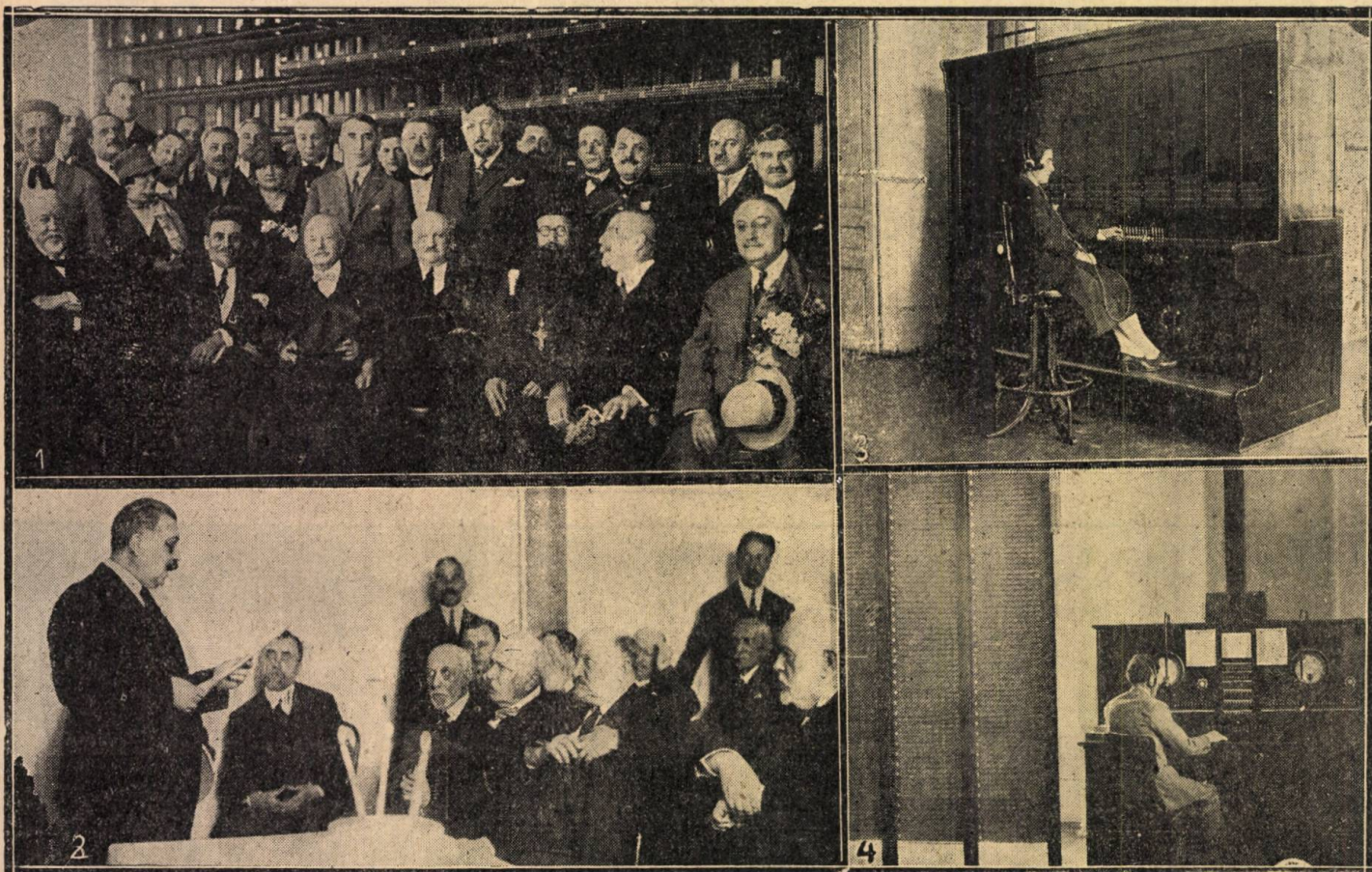
(Foto «Ogl. Lumii»)

1. Cu carul cu boi spre Pantelimon. — 2. Copilași în costume naționale au pornit și ei spre Pantelimon. — 3. Se dă copiilor alimente și răcoritoare. — 4. Plecarea spre casă.

La fête du printemps à Bucarest: 1. Avec le char à boeufs vers Pantelimon, un des environs de Bucarest. — 2. Des enfants en costume national en marche vers Pantelimon. — 3. On distribue aux enfants des aliments et des rafraîchissements. — 4. Retour à Bucarest.

Die Frühlingsfeier in Bukarest: 1. Mit dem Ochsenwagen nach Pantelimon, in der Umgebung von Bukarest. — 2. Kinder in Nationaltracht auf dem Wege nach Pantelimon. — 3. Den Kindern werden Esswaren und Erfrischungen verabreicht. — 4. Zurück in die Hauptstadt.

Inaugurarea centralei telefonice din București



(Photo «Og. Lumii».)

1. Solemnitatea inaugurării: șezând, dela stânga spre dreapta, d. ing. Elie Radu, d. director general P. Papacostea, d. ministru Meissner, d. ministru general Văleanu, S. S. arhimandritul Scriban, d. ing. Cerechez, d. I. Zaharoff. — 2. D. inspector general Samoil ținând cuvântarea de inaugurare. — 3 și 4. O singură telefonistă sau un singur telefonist înlocuiesc acum în Centrala automată munca a sute de telefoniste.

L'inauguration de la nouvelle Centrale téléphonique automatique à Bucarest: 1. Les personnes officielles pendant la cérémonie. — 2. M. l'inspecteur général Samoil lisant son discours. — 3. et 4. Une seule téléphoniste ou un seul téléphoniste remplace maintenant des centaines de téléphonistes.

Die Einweihung der neuen Bukarester automatischen Telephonzentrale. — 1. Die offiziellen Persönlichkeiten während der Zeremonie. — 2. Generalinspektor Samoil spricht. — 3. und 4. Ein einziger Beamte oder Beamtin ersetzt jetzt hunderte von Telephonfräulein.

Săptămâna

O telegramă recentă a agenției noastre telegrafice oficiale a anunțat că guvernul italian a introdus *din nou* protecția chiriașilor pentru anumite cazuri.

Acest «din nou» e și semnificativ și elocvent.

S'a căutat și în Italia, cași la noi și în alte părți, să se creeze pe cale artificială o stare de lucruri care să dea impresia că s'a revenit la normal. Și printre alte mijloace la care s'a recurs, a figurat și abandonarea protecției chiriașilor. Dar ori unde s'a recurs la această normalizare artificială, s'a constatat în curând că nu a fost cu puțință să se treacă prea brusc dela o stare de excesivă protecție a chiriașilor la tocmai contrariul, adică la protecția excesivă a proprietarilor. Și a fost nevoie, cum rezultă din depeșă citată mai sus, să se mai toarne puțină apă în vin.

Așa se va întâmpla probabil și la noi, când se va constata că s'a căzut dintr'un exces în altul.

Căci a fost, pentru orice om cu judecată limpede, un exces când după primii ani grei de după război s'a legiferat la noi cote relativ prea mici de chirie spre a se sări apoi prea brusc la chirii prea mari. Și tot exces este când s'a acordat acum dintr'odată privilegii prea mari proprietarilor sub raportul prelungirii contractelor și al eva-

cuărilor. Legiuitorul nostru a mărturisit că tinde la reîntoarea în normal. Scopul acesta, care odată și odată trebuia neapărat realizat, se pune însă prea brusc în practică. Cotele actuale de chirii nu sunt excesive, dar e prea brusc trecerea dela chirii mici la chirii mari. De aci rezultă și vor mai rezulta mari neajunsuri, cari se vor constata peste scurt timp și atunci va înțelege toată lumea că nu se poate menține o stare de lucruri cu desăvârșire anormală.

Așa a fost în Italia și acolo, după cum am văzut, a trebuit să se introducă din nou protecția chiriașilor pentru anumite cazuri. Așa va fi probabil și la noi, — zicem probabil, fiindcă guvernul nostru știu că la noi nu au a se teme niciodată de reacțiuni populare.

Mărci postale noi

Grecia a emis un nou timbru; el reprezintă pe o femeie greacă în fața acropolei.

Mai generoasă, Palestina emite o serie de 14 timbre de o valoare dela 2 la 200 miimi. Vignetele reprezintă mormântul Rachelei și citadela Ierusalimului.

S'a furat... un cancer

Zilele trecute un chirurg a scos unui bolnav un cancer al intestinului gros. Cazul era greu. Doctorul recomandă asistentului său să-i ducă piesa anatomică în laboratorul său. Ajutorul ascultă și a doua zi se ducea în trăsură pentru a duce obiectul... Dar ajuns la destinație, el îl uită pe pernă...

Un hoț trecu... Ce câștig! El deschise ușa, luă prada, plecă liniștit, când un medic care tocmai intra în clinică observă mișcarea și strigă: «Hoții!». Hoțul o luă la fugă. Se înclină atunci una din acele urmărituri nebune din care cinema-ul comic scoate efecte irezistibile.

Hoțul făcu minuni de îndemânare, de viteză; dar la urmă, amenințat de un revolver și pe punctul de a fi prins el aruncă prețiosul pachet. Vă închipuiți uimirea acelor care, culegând pachetul, găsiră în el un «cancer al intestinului gros».

Un bun judecător

La Londra a murit, în vârstă de șaptezeci și cinci de ani, judecătorul Granger, care practica la curțile din Greenwich-Woolwich și Southwark.

Cu ocazia decesului său, ziarele amintesc că a fost veșnic un judecător prieten al datornicilor săraci. Acum câțiva ani de exemplu, apărui în fața lui un soldat liberat, care rămăsese în urmă cu plata chiriei. În urma serviciului militar devenise schilod și sănătatea soției sale nu era dintre cele mai bune. Judecătorul Granger îi propuse să-l trimeată la sanatoriu. Soldatul răspunse că e foarte recunoscător pentru aceasta, însă nu poate părăsi nevasta și familia, în urma căroră judecătorul promise să îngrijească și de femeie. Ezitând, omul observă că atunci n'ar fi nimeni care să îngrijească de copii. Granger nu se supără, ci acceptă să îngrijească de întreținerea copiilor din fondul de ajutoare al săracilor și să încredințeze cuiva supravegherea lor.

Judecătorul Granger ținea totdeauna la respectarea minuțioasă a formelor de bună cuviință și a amendat odată pe un judecător care fumase în palatul de justiție și altă dată pe un avocat care nu-și scosese imediat la intrare, pălăria de pe cap.

Cea mai bogată femeie



D-na Suzuki, conducătoarea celui mai mare trust japonez, a devenit insolventă cu un pasiv de 400 milioane yen.

Mme Suzuki, la dirigeante du trust le plus grand japonais et considérée comme la femme la plus riche du monde, est devenue insolvable avec un passif de 400 millions yens.

Frau Suzuki, die Beherrscherin des größten japanischen Konzerns und als reichste Frau der Welt angesehen, musste die Insolvenz mit 400 Millionen Yen erklären.

Ducele și ducesa de York printre Indienii Maori



(Photo-exclusivitate Keystone)

În călătoria pe care au întreprins-o în Noua Zelandă, ducele de York — unul din fiii Regelui Angliei — cu soția sa, ducesa de York, au fost primiți și de reprezentanții Indienilor Maori, un trib foarte civilizat de Piei-Roșii. Vedem pe clișeu nostru, la mijloc, pe călăuza Maori, talmaciul «Bella» în costum național, iar la stânga clișeului pe ducesa de York (în alb) și lângă ea, cu capul plecat, pe ducele de York.

Le duc et la duchesse de York parmi les Indiens Maori à la Nouvelle-Zélande. Au milieu, le guide Maori dans son costume national; à gauche, en robe blanche, la duchesse de York; à sa gauche, la tête penchée, le duc de York.

Herzog und Herzogin von York unter den Maori-Indianern aus Neuseeland. In der Mitte, der Maoriführer; links, in weissem Kleid, die Herzogin; zu ihrer linken, der Herzog.

Fluturii, — cei mai mari bețivi

Un profesor englez a destăinuit că fluturele e cel mai respingător bețiv al creațiunii.

Inchizând într-o seră de fluturi masculi și tot atâtea femele, el a constatat că dacă femelele nu beau decât apă, câteva picături, masculii se adăpau cu suc de flori, a căror destilație produce mai mult alcool, și rămân nemișcați câteva ore, beți morți.

Experiența a fost dusă până la a îmbăta aceste bestiole cu adevărate spirtoase.

Fluturii n'au ezitat. Ei s'au năpustit asupra «wisky»-ului și mai mulți dintre ei au sucumbat.

A fost scris să n'aibă parte

Vasile Sârbu din Petrinova (jud. Caraș) a avut șansa să primească dela niște rude ale lui din America, suma de 150 dolari (vreo 32.000 lei).

De bucurie, el s'a dus într-o bodegă, unde se jucau cărți, și... a pierdut întreaga sumă de 32.000 lei !...

NOU !

NOU !

A APĂRUT

IN EDITURA „EMINESCU“

CARTEA FEMEII ÎNSARCINATE

de dr. Ovidiu Alfordary . . . Lei 60

ISPITIREA SF-TULUI ANTONIU

de Gustave Flaubert . . . Lei 40

POVESTE DE DRAGOSTE

de Björnsterne Björnson . Lei 20

SIC COGITO de B. P. Hașdeu Lei 15

Bibliotecă Medicală Populară

No. 1. Cartea Boalelor . . . Lei 15

No. 2. Sfaturi pentru păstrarea sănătății și prelungirea vieții . . . Lei 15

No. 3. Tuberculoza (Oficiu) . Lei 15

No. 4. Boalele venerice . . . Lei 15

No. 5. Sfaturi medicale . . . Lei 15

No. 6. Cum să ne păzim de boalele infecțioase . Lei 15

Editura Soc. Anonime „EMINESCU“
Institut de Arte Grafice, Editură, Librărie
București, Strada Parlamentului, No. 2

Un sgârie-nori în flăcări, la New-York



(Photo-exclusivitate Keystone)

Un hotel de peste 30 de etaje, din New York, încă în construcție, a luat foc într-una din nopțile trecute. Viziunea nocturnă a etajului superior în flăcări a fost extraordinar de impresionantă. Localizarea incendiului s'a făcut în chip foarte ingenios de către pompierii newyorkezi.

L'incendie des étages supérieurs d'un hôtel de 30 étages à New-York. Les pompiers ont localisé très ingénieusement cet incendie.

Die Feuersbrunst in den oberen Stockwerken eines 30 Stock hohen Hotels in New York. Die Feuerwehr konnte sehr erfinderisch das Feuer lokalisieren.

Suedezii din Madrid

Există la Madrid o mică colonie suedeză de numai 50 membri, care a fost fericită de venirea în capitala spaniolă a suveranului lor Gustav V.

Această colonie are obiceiul de a se aduna zilnic într-o cafenea din centrul Madridului, unde se dedă la o mică manifestație destul de ciudată, care arată patriotismul ei înfocat.

Când toți membrii coloniei se află adunați, un chelner, care îi servește, aduce un mic steag suedez, pe care îl pune pe masă. Imdată toți se ridică în picioare și salută respectuos emblema

patriei absente. Când pleacă, ei fac aceeași manifestație. Unul din ei dă apoi steagul chelnerului, care a doua zi îl va pune din nou pe masa în jurul căreia se adună credincioșii regelui Gustav V.

A APARUT:

SERGIU

ROMAN

de CLUCERU DINU

EDIȚIA II

PREȚUL LEI 60.—

Epitafuri cenzurate

Prefectul din Milano a ordonat ca toate inscripțiile funerare de natură subversivă cari se află în provincia Milano să fie șterse, cum și acele cari stârnesc la revoltă contra guvernului sau conțin injurii contra războiului, ceea ce se vede foarte des pe mormintele soldaților.

Zisul prefect nu se va mărgini numai să supravegheze sentimentele politice ale administrațiilor săi, ci și stilul lor și el a numit o comisie care să cerceteze retorica cimitirelor.

Astfel epitaful următor n'a găsit grație în ochii juriștilor din Milano:

**Era fiica mea unică, tânără,
Frumoasă și bună. Ea s'ar fi
măritat poate peste o lună.**

Ah! Crudă soartă!

Inflăcărat de zel, primarul din Milano a decretat că toate citațiile — luate din Scriptură sau dela clasici, vor trebui însoțite de sursa lor.

O comisie compusă dintr'un preot catolic, un pastor și un rabin — va revede cu îngrijire textele propuse, căci s'a întâmplat adesea ignoranților să scurteze sau să modifice un text pentru a-l transforma după plăcerea lor, provocând astfel veselie deplasată la unii și mânie la alții.

O comunistă celebră



D-na Nadelskaia, renumită pentru frumusețea și elocința ei, în vârstă de abia 19 ani, a fost delegata Bucharai la Congresul din Moscova.

Mme Nadelskaia, 19 ans, célèbre par sa beauté et son éloquence, a été la déléguée de l'Etat de Boukhara au congrès panrusse de Moscou.

Die wegen ihrer Schönheit und Redegewandtheit gefeierte, erst 19-jährige Frau Nadelskaja, erschien als Delegierte von Bucharä auf dem allrussischen Kongress in Moskau.

Săpături preistorice



Săpăturile preistorice din Basarabia, unde arheologul Ceslav Ambroșevici a găsit rămășițe de oameni din epoca de piatră.

Les fouilles préhistoriques de Bessarabie, ou l'archéologue Ceslov Ambroszewitch a trouvé des restes d'hommes de l'âge de pierre.

Prähistorische Grabungen in Bessarabien, wo der Archäologe Ceslav Ambroschewitsch Ueberreste von Menschen aus der Steinzeit fand.

Tipuri bucureștene



1 Mai!.. Conform vechei tradiții, muncitorii se duc cu familiile lor, cu de-ale mâncării și damigeana cu pelin, pe iarba verde.

Hommes du peuple, à Bucarest, se rendant le 1-er mai, conformément à une vieille tradition, s'amuser à la campagne.

O inovație la Berlin

«Rationalizare», acesta e strigătul de războiu al Germanilor de azi, și nu există bransă industrială unde să nu-și găsească întrebuințarea.

Ultimul fruct al acestei «rationalizări» pare a fi pe gustul călătorilor berlinezi, cari uzează de mijloace de locomotie interne. La acestea nu există decât un singur preț, fie că se folosesc de tramway, de autobuz, sau de metropolitan, și acest preț nu depășește 20 pfenici. Pentru 20 pfenici puteți trece dela un vagon la altul, cu condiția să nu vă opriți mai mult de un ceas jumătate în drum; puteți să vă întoarceți acasă cu același bilet, dar cu alt mijloc de transport.

Biletele sunt de culori diferite și sunt punctate în diferite locuri, arătând diferite ore ale zilei. Se înțelege folosul pe care îl au din aceste bilete menajerele și stăpânele, pentru a-și face piața și drumurile lor.



NERVI BOLNAVI

Câte zile sunt într'un an, prin atâtea stațiuni de boală trebuie să treacă nervosul căci nervii bolnavi sleiți amărăsc viața și pricinuesc foarte multe suferințe. Dureri de junghiuri și înțepături, amețeală, senzație de frică, dureri totale și parțiale, de cap vâjâituri în urechi, scânteieri înaintea ochilor, deranjări de stomac, insomnie înădușeală, crampe în mușchi, incapacitate de lucru și multe alte manifestări sunt consecințele nervilor bolnavi și istoviți.

Cum scăpăm de această nenorocire?

Prin veritabilul Kola-Lecithin care a devenit un izvor de binefacere pentru omenire. El stimulează în mod minunat funcțiunile corpului, fortifică șira spinării și creierul, întărește mușchii și membrele, dă forță și curaj în viață.

În luptă pentru nervi sănătoși

veritabilul Kola Lecithin face adesea minuni, conduce substanțele nutritive până la cele mai extreme părți în formarea de sânge, înviorează, înveselește, menține tânăr și vioi.

Vă veți convinge personal că nu vă promit nimic neadevărat, căci eu trimit în viitoarele 2 săptămâni, oricui îmi scrie complet gratis și franco, o mică cutie Kola-Lecithin și cartea unui medic cu practică îndelungată și variată, care a avut mult de luptat cu această boală.

Scrieți-mi deslușit adresa, vă trimit imediat gratis ceea ce am promis.

ERNST PASTERNAK Berlin S. D.

Michaelki schplatz No. 113 Abteilung 256

(Foto «Ogl. Lumii»)

Oaspeți olandezi în București



(Foto «Oglinda Lumii»)

Grupul de oaspeți sosiți în România fotografiați pe când vizitau Muzeul Kalinderu din București.

Le groupe de visiteurs hollandais en Roumanie, photographiés dans le musée Kalinderu de Bucarest.

Die Gruppe holländischer Besucher in Rumänien während ihres Aufenthaltes im Kalinderu-Museum in Bukarest.

„Le père la Victoire“



(Photo-exclusivitate Keystone)

La Paris s'a făcut deunăzi alegerea primarului suburbiei libere Montmartre, așa zisul «père la Victoire», dintre mai mulți bătrâni candidați. A fost ales bătrânul al doilea din stânga, cel cu bastonul ridicat.

A la récente élection du «Père la Victoire», le futur maire du faubourg libre Montmartre à Paris, a été élu le deuxième vieillard à gauche (canne en main).

Bei der jüngsten Wahl des «Père la Victoire», zukünftiger Bürgermeister des Montmartre in Paris, wurde der links stehende zweite alte Herr (Stock in der Hand) gewählt.

Vreți să trăiți mult?

» Vreți să trăiți multă vreme ? Ați voi să vi se mai acorde un surplus de 25 ani ? D-rul Raizisn, profesor la școala de medicină din Pensilvania, vă promite această fericire. El a descoperit un nou mercur, *mataphem*, ale cărui proprietăți prelungesc existența umană 25 ani.

Eri d-rul Voronoff ! Azi d-rul Raizisn ! Pe curând viața eternă ! Din fericire, Dumnezeu ne-a dat moartea și e un dar frumos, la care savanții nu vor să nu renunțe.

Servicii religioase prin T. F. F.

Toate bisericile protestante au credincioșii lor în Australia, dar toate se plâng că credincioșii sunt adesea ori fără păstori, căci păstorii și predicatorii sunt acolo în număr insuficient.

Astfel, la Mona-Vale, frumos sat la 12 km. de Sydney, numeroasa congregație metodistă e lipsită de multă vreme de orice hrană spirituală. După moartea ultimului pastor, un mirean se hotărî cătva timp să întărească, în toate Duminecile dimineată, moralul coregionarilor săi. Dar el părăsi localitatea și s'a crezut că vor trebui să închidă templul, fiindcă nu se găsea nici un eclesiastic.

Totuși, un om modern avu o idee genială. El reuși, cu ajutorul financiar al concetățenilor săi, să stabilească în templu un receptor de T. F. F. și un haut-parleur.

Și acum, în fiecare Duminecă dimineată, se străduiesc să prindă rugăciunile cari trec prin aer. Mulți cred că în acest mod va fi posibilă o apropiere între membrii diverselor denumiri religioase, căci adesea singurele predici date de radio sunt acele ale bisericii oficiale a Angliei, care are astfel un mijloc direct de acțiune asupra dizidenților.

No. 20 „ORIZONTUL” No. 20

Marea revistă enciclopedică săptămânală
12 pagini mari cu 23 clișee

Balzac, Dickens de Stefan Zweig.
Dela mărul Evei la mărul lui Newton de Gabrielle Camille-Flammarion.
Cozia de Grigore Alexandrescu.
«Romanul lui Confucius» de Maurice Magre
Ce gândesc despre Victor Hugo unii scriitori din zilele noastre de Gaston Picard
Cântec pentru o femeie (versuri) de Const. Goran
Kim (roman) de Rudyard Kipling
O reprezentatie la teatrul Tamil de Georges Le Fèvre
Raze de lumină din Talmud; traducere de Em. Elefterescu
Când Hoffman a întâlnit pe Gluck de Jean Mistler
Călătorind pe malurile Nilului de Jean d'Ivray
O dorință... (poezie în stil popular) de Sa. nionda

Din lumea artelor

Pola Negri se mărită



(Photo-excl. Keystone)

Pola Negri, vestita vedetă a ecranului, logodită cu prințul georgian Mediwani, a sosit la Paris, spre a se mărita. Instantaneul nostru îi înfățișează în gară, la sosire.

Pola Negri, fiancée au prince georgien Mediwani, arrive avec son futur époux à Paris pour s'y marier.

Pola Negri, die mit dem georgischen Prinzen Mediwani verlobt ist, trifft mit ihrem zukünftigen Mann in Paris ein, wo die Hochzeit stattfinden soll.

Memor a actorilor

Sunt comediani cari posedă o memorie extraordinară. Odată ce a intrat în mintea lor un text, acesta nu mai iese niciodată. Marea Réjane era astfel și M-me Simone deasemenea. Mai sunt Le Bargy, de Féraudy, Brasseur, Victor Boucher, France Mauly, etc.

Regretatul Felix Huguenet avea un mod original de a învăța rolul; el le copia în caractere mari pe foi volante pe care le prindea la înălțimea vederii sale. Tapisase cu ele cabinetul de lucru și, plimbându-se arunca o privire pe ele când era nevoie.

Memoria cea mai uimitoare a fost aceea a unui artist dela Teatrul Michel din St. Petersburg, d. Paul Reney. La a patra sau a cincea repetiție a unei piese noi, el știa nu numai rolul său, dar toate rolurile din piesă.

O mașină de scris note muzicale

Un inventator francez a compus o mașină de scris note muzicale.

Claviatura are 225 de semne, cu care se poate scrie orice partitură muzicală.

Colaborări

Romanul celor patru a făcut mult sgomot pe vremea lui; s'a amintit *La croix de Berny*, X..., acel roman care se reeditează acum și la care au colaborat Courteline, George Auriol, Tristan Bernard și Pierre Veber. Câtva timp după aceea zece romancieri au scris un roman-foleton, care a avut un mare succes: *Romanul celor zece*.

Iată că America ne anunță cea mai numeroasă colaborare cunoscută: s'au adunat 20 inși pentru a scrie *Cheveux coupés en vingt*, care apare la Butnam la New-York. Dacă lupta pentru acest record urmează, cutare roman va sfârși prin a avea mai mulți autori decât cititori.

O invenție: „Pianor“

Două locuitori din Rouen, Henry Martin, violonist și Maître, profesor de fizică, au inventat un nou instrument: *pianor*.

Este un piano cu coadă, a cărui fiecare coardă poate fi atrasă de un electromagnet care întreține vibrația.

Pianor-ul permite: 1) să se cânte ca la piano obicinuit, curentul fiind scos; 2) de a se obține un efect continuu de orgă cântându-se astfel încât ciocanele să nu atingă coardele; 3) de a se combina ambele efecte.

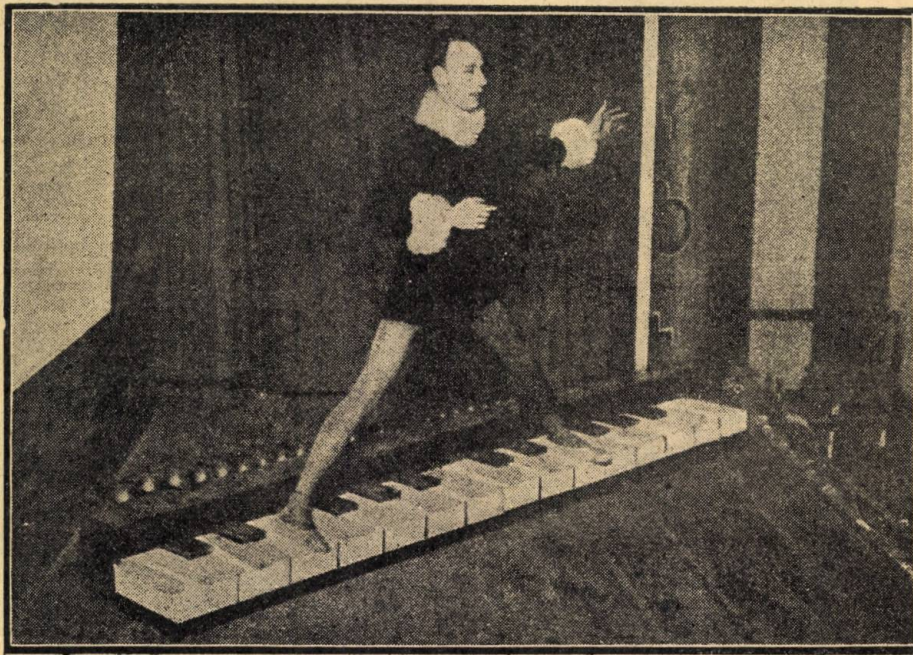


Lady Diana Manners (Londra) ca Madonna în înscenarea lui Max Reinhardt a «Miracolului» la Dortmund.

Lady Diana Manners (Londres) comme Madone dans le «Miracle» mis en scène par Max Reinhardt à Dortmund.

Lady Diana Manners (London) als Madonna in Max Reinhardts Aufführung des «Mirakels» in Dortmund.

Dans pe clapele pianului



Așa numitul «pedofon», un instrument muzical pe care se cântă cu picioarele.

Une danse sur des touches de piano: le «pédophone», un instrument de musique sur lequel on joue avec les pieds.

Der Tanz auf Klaviertasten: Das neu erfundene «Pedophon», das mit den Füßen bedient werden muss.

Vizita prințului de Wales în Spania



(Photo-exclusivitate Keystone)

Prințul de Wales, moștenitorul tronului Angliei, însoțit de fratele său, prințul George, au vizitat oficial Spania. Li s'a făcut primire de mare fast. Astfel vedem *sus*: trăsura à la Daumont, în care se află prințul de Wales și regele Spaniei, străbătând străzile Madridului; *jos*: regina Spaniei, având la stânga ei pe prințul de Wales și la dreapta pe prințul George, scoboară treptele muzeului Prado din Madrid, după vizitarea lui.

La visite officielle en Espagne du prince de Galles et de son frère, le prince Georges.

Der offizielle Besuch in Spanien des Prinzen of Wales und seines Bruders, des Prinzen Georg.

Botezul a 12 Turci în București



(Foto «Oglinda Lumii»)

În București au fost botezați în religia creștină ortodoxă 12 Turci. Vedem aici : 1 Cei 12 Turci (bărbați și femei), șezând, cari au fost botezați. — 2. Cereemonia botezului unei femei turce. — 3. Botezul unui bărbat ture, cel mai în vârstă, 50 ani. 4. — Botezul unei fete turce.

A Bucarest ont été baptisés ces jours 12 Turcs dans la religion chrétienne orthodoxe. Nous voyons ici: 1- Les 12 Turcs, hommes et femmes (assises), qui ont été baptisés. — 2. Le baptême d'une femme turque. — 3. Le baptême du Turc le plus âgé (50 ans). — 4. Le baptême d'une jeune fille turque.

Augenblicksaufnahmen vom Taufakt der 12 Türken, die unlängst in Bukarest zur christlich-orthodoxen Kirche übergetreten sind. — 1. Die 12 getauften Türken und Türkinnen (sitzend). — 2. Die Taufe einer türkischen Frau. — 3. Der älteste Türke wird getauft. — 4. Die Taufe eines jungen türkischen Mädchens.

Jocuri

Aritmograf

de Costică Florescu, Giurgiu

- 1) 1 2 3 4 5
- 2) 6 7 8 9 10 11
- 3) 5 4 10 7 12
- 4) 4 3 1 5
- 5) 8 4 12 9 11
- 6) 13 1 14 15 12 1 4 6
- 7) 1 10 1 9
- 8) 6 1 8 13 9 10
- 9) 11 16 11 15 9

Înlocuindu-se cifrele prin litere și cu aceeași literă cifre ce se repetă, se vor obține 9 (nouă) cuvinte orizontale cu următoarele semnificații:

1) Cronică; 2) La balon; 3) Monedă; 4) Poet antic; 5) Peninsulă în oceanul Pacific; 6) Actor roman; 7) Sfânt; 8) Metal; 9) Stareț.

Inițialele cuvintelor găsite, în ordinea dată și citite de sus în jos, vor da numele unui ținut în Asia; iar finalele, citite tot de sus în jos, vor da numele unei strămoșuri.

Joc în triumhiu

de Nicolae T. Nicolau, Focșani

1. ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
2. ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
3. ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
4. ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
5. ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
6. ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
7. ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
8. ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
9. ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Înlocuindu-se punctele prin litere se vor obține, orizontal, cuvinte cu următoarele semnificații:

1) Filozof și jurisconsult italian (1761-1835); 2) Baniță; 3) Oraș în Mexic; 4) Judecare; 5) Specie de nisetră; 6) Instrument muzical; 7) Veche măsură; 8) Conjunție; 9) Vocală.

Vertical la fel.

Nume ascuns

de Șerbanescu Dan, Bârlad

Iată rime 'n «an»:

arcan
avan
Damian
ecran
elan
golan
hatman
iatagan
indian
Iran
liman
noian
roman
tiran.

Să găsiți momentan
din inițiale, taman
un poet italian.

Soluțiile jocurilor din „O. L.” No. 19

JOC ÎN ROMB DE CUVINTE INCRUCIATE

M — Car — Barac — Caracș — Maramureș — Raculeț — Careu — Șet — Ș.

FUZIUNE DE SILABE

Muhurdar — Imagina — Canaf — Hecuba — Evstratie — Lamentabil — Avantaj — Nevada — Galien — Elburz — Leopardi — Ontario — Michel Angelo — Rafael Sanzio.

LOGOGRAF

Damasca

PENTRU DESLEGATORI

Atragem atențiunea deslegătorilor că nu vom mai îngădui de-acum înainte ca locațiile indicate de fiecare în parte, să fie altele decât acelea de unde expediază cărțile poștale. Când vom descoperi încălcări ale acestor dispozițiuni, vom anula pur și simplu deslegările.

Deasemenea mai atragem luarea-aminte că nu putem îngădui mai mult de două nume de deslegători pe o carte poștală.

AU DESLEGAT TOATE TREI JOCURILE:

Bârlad: Raufman Louis, Groper David, Kitzler M. Naum, Til. M. Zukerman, George Ciocoiu, Octavian Cezar, Franț Listz, Dan Nicolau, Octavian Aricescu, Ionel Neagu, Renan Ernest.

Barzești (Dorohoiu): Mitică și Victor Gh. Goras.

Brăila: Emil Beșchea, Muza Constantinescu, Leonida, H. Molfetta, Valeria Epureanu și Petriche Dan, Tanța Cotigă, Victor Băluțescu.

București: I. C. Purcaru și V. V. Butnaru, Angela și Gogu Grigoriu, Eugeniu Comănescu Nohoiu, Mișu Lascu și Anica Olteanu, Nicu Pesel și Grigoraș Caracș, Aurelia I. M. Dumitrescu, Const. Massu, Carol Nahorniak, Matilda Mara Leonida L. Demetriade, Hélène Th. Gheorghiu.

Buzău: Constantin C. Tomulescu, Ste-luța Găzdaru și Lenuța Ionescu, Goerge N. Ionescu și Ninel I. Popescu, A. C. Ghi-ca, M. Angelescu și Fani Anghel.

Căldrași: Const. I. Tuculeasă, Nicu I. Pavelescu, Leon Toulser și Mimy Constantinescu, Fană Vasilescu.

Caracal: Theodora Brastovicianu, Irina și Silistra Voiculescu, Coletta și Vasile Dumitrescu, Mircea și Mișulica Const., Irina și Zina Neațu.

Cernăuți: Ortansa Catalupescu.

Chișinău: A. Wazenberger, Leandru Adamovici, Dan P. Boroș.

Constanța: Rivena Cârjanovski și Mari Ionescu, Tincl Cârjanovichi, Puiu Ionescu.

Craiova: Paul Enescu, Aurel D. Chirescu, Mady și Jeana Rocoș, Jean Dobroia, Nicu N. Popescu, Ramiro Delamare, Lenuța Ignătescu, Mihail Ciocăltan, Mauriciu Dessiré, Dodo Ignătescu, Corneliu și Titu Puțureanu.

Drăgășani (Vâlcea): Gicu Grigorescu și Getta Ionescu, Valerian Mihulescu, Loloca și Mugurel Aragon.

Făgăraș: Ioan I. Țirmonea, Ionel Le-lușiu, Ilie Vasilescu.

Focșani: Nicolae T. Nicolau, Caliopei Gh. Damaschinopol, S. G. Nicolae și Silvia Georgescu, Mya și Ileana Sărățeanu, Romulus S. Munteanu, Luiza I. Sorescu, Herman Corneliu, Petre și Nicolae Iliescu, Neulai și Micuța Roman, Costel Gagu, Niculai Cojan, Israel Pincas, Mircea Dimi-triu, George Constantinescu, Georgescu George Constantinescu, Virgil, Ilie A. Constantin, Paul Iliescu, Lenuța Ionescu, Catălin Atanasiu, Zoe Arnăntoiu, Costel și Getta Macri.

Galați: Jenică Th. Nicolau, Corneliu A. Bodea, Andreescu A. Vasile, Ioan M. Efstate, Jean Brăiescu, Cazil Vasile și Cos-

tică Meliseratu, I. Chirstein, V. Armiru, Iacob Ghendelman, Costică H. Arimescu, Palade Cicerone, Memier I. Laurențiu, Mache E. Gheorghiu, Eugen Gheorghiu, Constantinescu A. Mircea, Aristica și Iuliana Alexandrescu, Mitica și Constantin Ficulescu.

Giurgiu: Nicu Georgescu, Cornel Dimi-triu, Mya Gheorghiu, Matilda Brătan, Jenica Marinescu, Nella Dumitriu, Getta Șurelescu, Lenuța Naum, Viorica Cochinescu, Miți Becheș.

Horez (Vâlcea): Paula Dozescu și Coca Strelcescu.

Iasi: M. Andreies, Mendel Reiter, Tar-sache Braunstein, Al. Haber, N. Reissman, Negrescu Petru, Popovici L. Mihai, Săvu-lescu Ion, Zigu Grimberg, Brociner Avram, Herman Baratz, Mendelovici Adof, Marcel Raimovici, Gigelu Căloan, Jenică Zaborilă, Dumitrescu Gh. și Vera Dumitrescu, Iosif și Herman Iancu, Weissman N. Strul.

Ismail: Coșovei Ionică și Fotachi Elena. Ioan Popa, Anisoara Mateiu, Nicu Tănă-sescu, Popa C. Vasile, Dorel Chirculescu, Mimi Satnoianu, Chircu Theodor, Vlădea-nu Tudorel, Gicu Lazăr, George Munteanu, Mihai D. Chirculescu, Aneta B. Spănu, Blănaru M., Iorguleț Codrea.

Odobești (Putna): Costel Mihai, Iosif și Iacob Avram.

Ploiești: Vasile C. Libiu, Paul Alexan-drescu, Costel Popescu.

R. Vâlcea: Adrian Drăghicescu, Sandu Schiteanu și Marioara Catușanu, Minea și Octavian Buciu, Valerică și Aurelia Pănescu, Arghir Bratianu, Eugen Stăni-loiu, Lenuța Dimitriu, Grigore Șiroceanu, Lică Dinculescu, Gh. B. Pietrari, Florica M. și Nelu Ciolca, Matilda Orleanu, Aurelia C. Săndulescu, Victorița Sbenghe, I. Dolcu, J. Elbaum, Nae Ghișescu, Ionică Georgescu, Nelu Gavoreanu, Ștefania Pop-pa, Costel Popescu, Dorina Dincă, Gabrie-la Carianopol, Ionel Mironescu, Eugen Silvescu, Florin Drăghicescu.

Târgoviște: Angela și Mișu Lascu. Bibi-șor C. Popescu, Gelu Buican, Neculai Ion, Nicolaescu Lică.

Timișoara: Sarica Rosenthal, Rosette și Rafail Calmy, Rotin Tiberiu, Alexandru Ionescu, Cornelia Dumitrescu, Gavrilă Traian.

Vaslui: Ionescu Valentina, Augustina Ionescu.

Vocești (Vâlcea): Florin și Ilie Miron.

AU DESLEGAT JOCUL ÎN ROMB DE CUVINTE INCRUCIATE ȘI FUZIUNEA DE SILABE:

Bârlad: Romeo A. Ciocoiu, R. Ciocoiu, Eugeniu Lăzărescu.

Brașov: Șerban C. Nicolae, Moldovan N. Nicolae.

București: Irene D'y Vladimir I. Crivăț. **Chișinău:** Moldavschii Volf, George V. Berghiner.

Drăgășani (Vâlcea): Valerian Mihule-scu, Mitică și Veselu Carechianu, Moni Raznovici, Gabi Olivenbaum, Gicu Cure-chianu, Vetuța Hașegan, Ioan A. Ioan, Titi Nicolaescu.

Galați: Mănzăraru Vasile.

Giurgiu: Eleonora Dragomirescu, Coca Lascar, Aurel M. Mazilu.

Hârlău (Botoșani): Mihail Sibechi.

Ismail: Latzanus George, Laurențiu E-lena.

Iasi: Ionascu R. Ovidiu.

Pitești: Gică Mihăescu, Ionel Floros.

Târgoviște: Alexandru Popescu, Fador Mihai.

T. Severin: Potopeanu Romulus.

Premierea pompierilor merituosi japonezi



(Photo-exclusivitate Keystone)

Pompierii japonezi, în cea mai mare parte voluntari, au fost premiați de curând, pentru merite excepționale de curaj și iscusință. Ceremonia premierii lor a fost deosebit de caracteristică pentru moravurile japoneze.

Des pompiers japonais, pour la majeure partie des volontaires, reçoivent des prix pour des mérites exceptionnels de courage et habileté.

Japanische, meistens freiwillige Feuerwehrmänner, erhalten Preise für besondere Verdienste.

Un tren care a întârziat șapte ani

Se știe că America are cele mai rapide și mai exacte trenuri expres din lume. Ca în toate celelalte domenii, recordul înțeli aparține de mult trenurilor din America. Cu atât mai ciudată trebuie să pară știrea că zilele acestea a avut loc în Statele-Unite un record contrariu. Un tren a intrat în gara stațiunii finale cu o întârziere de aproape șapte ani.

O astfel de întâmplare e desigur unică în istoria drumului de fer și merită să fie povestită.

La 8 Septembrie 1919, o locomotivă cu două vagoane, în cari luaseră loc cam vreo treizeci de călători, porni din gara Beaumont, în districtul Jeffer-son (Texas), cu destinația Porto-Bolivar. În apropiere de High-Island se întâmplă o mică nenorocire. Pe coasta mării, trenul fu surprins de o furtună, terasamentul fu inundat și șinele fură complet distruse pe o distanță de mai mulți kilometri. În mijlocul apei, trenul rămase pe o insulă mică.

Când furtuna trecu cu bine, conducătorii trenului și pasagerii se scoborâră și încercară să ajungă înotând la țărm și la cel mai apropiat loc locuit. Locomotiva rămase acolo.

Deabia anul trecut societatea căilor ferate s'a decis să reconstruiască drumul și să aducă locomotiva ruginită. Deci aceasta ajunsese în stația Porto Bolivar cu o întârziere de aproximativ șapte ani.

Soluțiile jocurilor

(Urmare)

AU DESLEGAT FUZIUNEA DE SILABE ȘI LOGOGRIFUL:

București: Oranjata I. Bordei.

Ismail: Costică Bratoveanu, Vasilica Bratoveanu.

AU DESLEGAT NUMAI JOCUL DE CUVINTE INCRUCIȘATE ÎN ROMB:

București: N. M. Lescaut și Tr. G. Man. Colibași (R.-Sărat): Elena Fotino, Marioara P. și Zambilică Mărgărit.

Craiova: Popescu Gh., și Aurelian Ignătescu.

Galați: Fekete Laios.

AU DESLEGAT NUMAI LOGOGRIFUL:

Brăila: Ion și Gheorghe D. V. Breazu.

PRIN TRAGERE LA SORTI AU CAȘTIGAT:

Premiul jocului de cuvinte încrucișate în romb: Rivena Cârjanovschi (Constanța).

Premiul fuziunii de silabe: Iacob Ghendelman (Galați).

Premiul logogrifului: Paul Alexandrescu (Ploiești).

Persoanele câștigătoare sunt rugate să ne trimeadă adresele exacte, spre a li se putea expedia premiile.

Expediția premiilor se face odată pe lună.

AU MAI DESLEGAT CATE DOUA ȘI TREI JOCURI DIN «O. L.» No. 18:

Adamclisi (Constanța): E. E. Stăni.

Iciu, Sultănică E. Olteanu.

București: Sergiu Calmanovici.

Focșani: Laura Panaitiu, Olga Calmanas.

R.-Vâlcea: Mircea Arghiropol, Gicu Arsenescu, Octav I. Novac, Nicu Florinescu, Dorina Dincă, Carianopol Gabriela, Lucreția Dăscălescu, Ion Dolcu, Ștefania N. Popa, Costel Popescu, Elena Dimitriu, Grigore Șirocanu, Lică Dinculescu, Gh. Pietraru, Chircă D. Gheorghe, Titi Gregorian.

Timișoara: Rosette și Rafail Calmy.

Un urs pe bord

Marinarii cuirasatului spaniol *Alfons XIII*, aflat acum la Ferrol, au fost uimiți zilele trecute văzând un urs îndreptându-se înnot spre vasul lor și apoi neplăcut surprinși când constatară că animalul sărea pe scara bordului.

Mai mulți marinari, nevâzând nimic bun într-o vizită atât de neprevăzută, prinseră cu lațul pe oaspele misterios. Ei vorbeau despre acest fapt, când găsiră o barcă cu pavilion german îndreptându-se spre *Alfons XIII* și acostând lângă el. Barca aparținea crucșetorului german *Nimphé*.

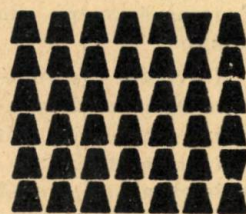
Îndată se explică totul: Ursul, care era mascota echipajului, scăpase depe vasul german.

Cop'eșit

— E adevărat că Robert a leșinat eri la telefon pe timpul furtunei?

— Adevărat, dar nu din cauza furtunii, ci fiindcă de patru ori în șir i-s'a dat dela centrală legătura exactă.

Citiți în fiecare
Sâmbătă
ziarul care rezumă tot ce trebuie știut



Gazeta de Duminică



care cuprinde:
Pagina literară, teatrală, sportivă, feminină, politică, actuală, cinematografică, a umorului, a jocurilor. Nuvele și romane. Căută-tenii din toată lumea. 16—24—32 pagini mari, bogat ilustrate.—Exemplarul LEI 7.

SLUJBAȘUL

Nuvelă de BLASCO IBANEZ

Jurnalistul Juan Yanez, unicul locuitor al «celulei politice», stătea trântit pe spate, pe un culcuș mizerabil, urmărind cu privirea spărturile plafonului. În seara aceasta se împlineau trei luni de când își primise o-sânda.

Nouă...Sunetele trompetei cari vesteau stingerea, răsunară tăgănat și strident în curtea închisorii; în ganguri nu se auzeau decât pași monotoni ai paznicilor, iar din celulele tixite de oameni eșea un zumzet de glasuri asemănător sgomotu'ui îndepărtat al unei fierării, sau respirației unui om adormit.

Părea aproape cu neputință ca în clădirea aceasta veche, care fusese pe vremuri o liniștită mănăstire și ale cărei ruine se vedeau și mai bine în violeta lumină de gaz aerian, să doarmă acum mii de suflete.

Sărmanul Yanez, nevoit să se culce în fiecare seară de la 9, cu această eternă lumină în față, învăluit de o tăcere covârșitoare, care îi amintea posibilitatea unei lumi a morților, se gândea ce scump își plătea el aci răfuielile sale politice.

Blestemat articol! — Fiecare rând însemna o săptămână, fiecare cuvânt o zi de închisoare!

Și Yanez își aduse aminte că în seara aceia se deschidea stagiunea Operei cu «Lohengrin», opera sa favorită. Rând pe rând îi apărură în față lojile cu brațe goale și decolteuri minunate în mijlocul scipirei pietrelor prețioase, luciului mătasurilor și falfăirei evantaielor de pene.

Nouă. — Acum apărea lebăda, iar fiul lui Parsifal dădea primele note, însoțit de sâsăitul auditorului atent... Iar eu aici: «Sfinte Dumnezeu, de o frumoasă operă, am parte, n'am ce spune!»

Intr'adevăr, nu era urâtă de fel: Din carcera aflată sub celula sa, eșeau, ca venite din lumea cealaltă, murmure înfundate, prin care și trăda existența un monstru condamnat la moarte din cauza numeroaselor crime săvârșite. Se anzea un zăngănit de lanțuri, care semăna cu gălăgia produsă de multe chei și cuie vechi, iar din când în când o voce slabă și rugătoare, asemănătoare vocii copilului, care adoarme în blânda legănare a mamei, repeta cuvintele: «Ta... tăl... nos-tru... ca...re...le...ești, în ce...ce...ru...ri... — Sfăântă Fe...cioa...ră... Maria...».

Și într'una se repeta cântul acesta monoton, fără întrerupere! După părerea unora făcea pe nebunul, ca să-și salveze capul, dar se putea prea bine

ca 14 luni de închisoare în gaura aceea mizerabilă, unde fiecare minut îi amintea de moarte, să-i fi vătămat creierul aprig de haiduc.

Și Yanez blestema nedreptatea oamenilor care-l forța, din cauza câtorva pagini așternute în grabă în momente de enervare, să adoarmă în fiecare seară în murmurul înfrigorat al unui condamnat la moarte, — când auzi deodată mai multe glasuri și pași repezi în același etaj unde se află și el.

— «Nu, aici nu voi dormi — strigă o voce tremurătoare și neobiceinuit de

subțire, din cauza mâniei. Ce sunt eu, criminal? Eu sunt un slujbaș al milei și justiției, tot așa ca și voi... și mai am pe deasupra și 30 de ani de serviciu. Intrebați numai de Nicomedes; toată lumea mă cunoaște; până și jurnalele au vorbit de mine. După ce că mă găzduiți într'o închisoare, vreți să mă culcați într'o gaură, nepotrivită nici pentru un pușcăriaș? Vă foarte multumesc! Pentru asta m'ați adus aici? Eu sunt bolnav și nu voi dormi aici. Să mi-se aducă un doctor; am nevoie de doctor».

Citiți continuarea în numărul viitor.

Cursa de ciclism București-Tâncăbești-București



(Foto «Ogl. Lumii»)

Sus: Concurenții, peste 60, înainte de pornire pentru cursa București-Tâncăbești-București (60 km.). — Jos: Concurenții în cursă pe șoseaua Kiseleff din București.

La course de cyclisme Bucarest-Tancabesti-Bucarest (60 km.). — En haut, les concurrents (plus de 60) prêts à partir. — En bas, la course par la chaussée Kisseleff de Bucarest.

Der Zweiradwettkampf Bukarest-Tancabesti-Bukarest (60 km.). — Oben, die Wettbewerber (über 60) fertig zum Start. — Unten, der Wettlauf durch die Bukarester Kisseleff-Chaussée.

Toate sporturile

Inotători renumiți



Inotătorul Kemmerich a bătut un nou record în inot de durată (32 ore, cu mănuși de inotat). D. soara Jensen de lângă dânsul a bătut un record de 24 ore.

Le nageur Kemmerich a établi un nouveau record de durée (32 heures, mais avec des gants de natation). Mlle Jensen, qui se tient près de lui, a établi un record de 24 heures.

Der Schwimmer Kemmerich, der mit 32 Stunden (mit Schwimmhandschuhen) einen neuen Rekord im Dauerschwimmen aufstellte. Das neben ihm stehende Fräulein Jensen erreichte mit 24 Stunden eine neue Bestleistung.

Durata călătoriilor

În mai puțin de trei secole durată călătoriilor a scăzut în Franța în e-norma proporție de 35 la 1.

Astfel, durată voiajului Paris-Marsilia, care era de 16 zile și jumătate în 1650, de 9 zile și jumătate în 1780, nu a mai fost decât de trei zile și jumătate în 1848 și de 11 ore în 1907.

Viteza trenurilor a crescut în Franța în 70 ani de la 1-4 ;

În 1835, 25 km. pe oră ; în 1850, 40 km. pe oră ; în 1893, 58 km. pe oră ; în 1905, 103 km. pe oră.

Un nou sport

În America se practică în prezent un nou soi de petrecere, numită «Callaon jumping». E un fel de sbor, inventat și probat de un anumit C. Fairrey.

Pentru exercitarea acestui sport, de care au prins acum a se interesa sportivii și în Europa, și anume în Anglia mai mulți aviatori, e necesar un balon de gaz în diametru de circa 18 picioare. Prins cu un brâu de acest balon, omul poate sări, fără să se vatăme, dela o înălțime de 40-50 metri.

Înainte însă de-a încerca săritura, persoana respectivă e cântărită cu balast, până câștigă asupra balonului o supragreutate de patru funzi. Greutatea deci ce-o are la sărit, nu e mai mare de patru funzi.

Automobile la pușcărie

Se anunță din Berkeley (California) că autoritățile acestui oraș, față de numărul crescând al accidentelor de automobile, au adoptat o nouă măsură de pedeapsă, dela care așteaptă mult bine.

De acum înainte, când un accident de automobil va provoca moarte sau rănire, nu va fi condamnat șoferul, ci mașina.

Judecătorii din Berkeley cred că prin acest mijloc automobilistul, redus forțat la condiția de pieton, se va putea gândi în voie la neajunsurile de a conduce fără măsură și prudență. Bine înțeles, daune-interese vor continua să fie acordate victimelor

Ideia e foarte bună, dar dacă «condamnatul» cumpără o nouă mașină?..

Regele evadării acrobatice și aeriene



John Clempert legat într'un sac înainte de pornire.

Acesta nu e titlul atrăgător al unui film senzațional, ci acela care figurează pe carta de vizită a lui John Clempert.

John Clempert nu e domn ca dv. și ca mine. E mai mult un fel de Houdini, știți, acel extrtordinar acrobăt iluzionist.

Ceeace făcea Houdini în fundul unei piscine, dintr'o carcă ră zăvorită sau dintr'o cassă de fier cu secret, o face John Clempert în nori. Zilele acestea a dat la Craydon, în Englitera, o frumoasă pildă a științei sale.

Se începe cu imobilizarea sa solidă într'o cămașă de forță, apoi e băgat ca un vulgar colet postal într'un sac cu închizătură specială. Sacul e legat sub un avion, de un cablu și avionul își ia sborul.

Dacă ați fi în locul lui John Clempert, vă pot afirma că ați putea povesti în puține cuvinte impresiile dv. de călătorie. El însă iese succesiv din cămașă de forță și din sac, apoi se cățăără dealungul cablului și intră în avion atât de simplu ca într'un vagon de drum de fier.

Pagina femeii

Picioare de preț

Înainte de a părăsi Londra pentru Paris, miss Fay Marbe, o drăguță artistă americană, și-a asigurat picioarele pentru suma de 50.000 dolari.

Se teme ea atât de mult de Pas-de-Calais? N'are ea încredere în căile ferate franceze? Ori a voit să repare uitarea comisă înainte de a părăsi America?

Acolo e foarte modern, pentru artiste mai cu seamă, să-și asigure picioarele.

Miss Fay se mulțumește să-și asigure picioarele, adică pulpele până la șolduri. Mai e nevoie să spunem că gambele trebuie să fie frumoase?

Un cântăreț și-a asigurat vocea, cutare actriță picioarele... Perfect...

Un boxer nu-și asigură pumnii?... Problemă...

Am cunoscut un om cum se cade care, înaintea lui Miss Fay Marbe, s'a îngrijit de a contracta o asigurare a picioarelor... Dar s'a mulțumit să asigure numai unul, pe care îl prețuia

foarte scump.

Un descreeat, se spune!

Nici deum! El avea dreptate să țină la acel picior și să-l asigure.

Era un picior artificial.

Romantică sinucidere

În localitatea Erzsebet (Ungaria) o fată a unui lăutar țigan, cu unele aplicații poetice, s'a sinucis.

Vreți să știți de ce?

Pentru că n'a găsit un editor, care să-i publice producțiile-i poetice!...

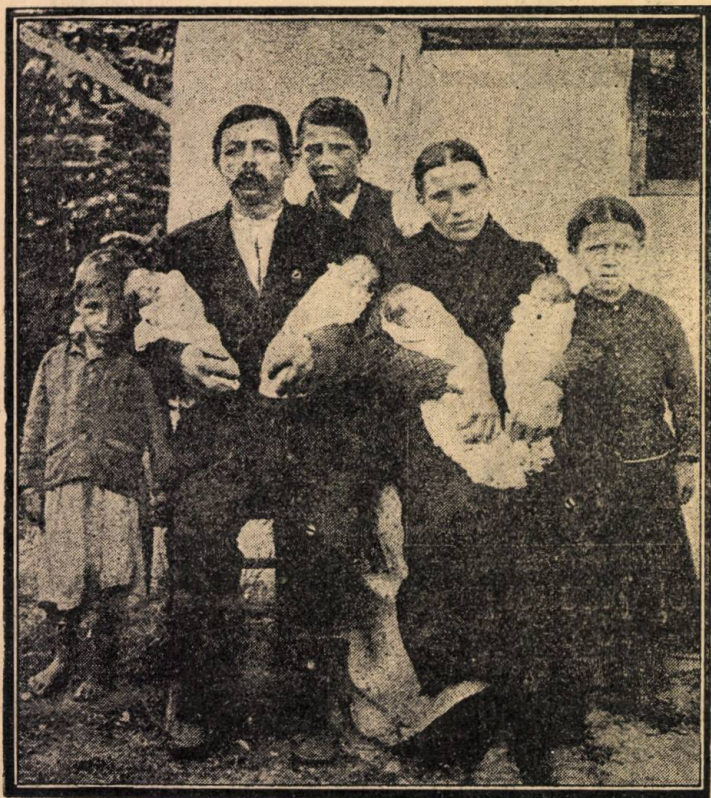
O g'umă macabră

O g'umă stupidă a făcut un individ la Florența:

În ziua cununiei, a sosit la casa unei mirese un dric cu cosciug, pentru înmormântarea d-rei X (mireasa). Mireasa a căzut bolnavă de emoție.

Poliția cercetează să afle pe autor.

Fecunditate excesivă



Soții Dimitrio Sonzari din Naxo lângă Atena cu cei patru copii născuți simultan (băieți); femeia a mai născut de trei ori trițemeni, din cari nu mai trăiesc decât trei copii.

Les maris Dimitrio Sonzari de Naxo près d'Athènes avec leurs quatre enfants (garçons) nés simultanément; la femme avait déjà mis au monde trois fois des jumeaux triples, dont ne vivent plus que trois enfants.

Das Ehepaar Dimitrio Sonzari in Naxo bei Athen mit seinen jüngst geborenen Vierlingen (Knaben); die Frau hat bereits dreimal Drillinge zur Welt gebracht, von denen nur noch drei Kinder leben.

Camee la glesne



(Photo-exclusivitate Keystone)

Actrița de cinema Patricia Avery a lansat la Hollywood o modă nouă: ea poartă camee, peste clorap, în formă de brățară, deasupra glesnei. Este o sportivă scoatere în evidență a unui picior frumos...

L'artiste de cinéma Patricia Avery a lancé à Hollywood la mode des camées en forme de bracelets que l'on met au-dessus des chevilles du pied.

Die Filmschauspielerin Patricia Avery hat in Hollywood eine neue Mode lanciert, Kameen in Armbandform, die man über das Fussgelenk trägt.

Miss England în pană

Cele două femei cari au misiunea de a reprezenta Franța și Italia în Faimosul concurs de frumusețe din Statele-Unite, au plecat cu vaporul fixat fără să li se întâmple ceva.

Sărmana Miss England, ar fi vrut să se proclame și ea privilegiată.

I se anunțase că se va îmbarca pe bordul unui transatlantic demn de ea.

Dar, vai! hârtiile i se rătăciseră. Ea a telegrafiat prin cablu pentru a reclama. Când le-a primit, observă că lipsea biletul de voiaj. Nouă corespondentă prin cablu. Când biletul sosi, minunatul transatlantic pornise în larg.

Ea a trebuit să se îmbarce pe un vapor de o importanță mediocră.



EPILEPSIA

și alte BOLI NERVOASE se vindecă complet cu renumitele Prafuri ale Stab. Chim. Farm. Cav. CLODOVEO CASSARINI din Bologna

Exportate de Radaelli & Grignaschi - Milano
Depositar pentru ROMANIA
V. Sartorelli - București, Str. Vodă-Caragaea 10

Actualitatea în caricatură

Cauză și efect



— Grație sportului am devenit noi ce suntem !
— Sunt eu totul de acord, dragul meu.

— *C'est grâce au sport que nous sommes devenus ce que nous sommes!*
— *Entièrement d'accord, mon cher!*

«*Wir verdanken dem Sport, was aus uns geworden ist!*»
«*Ich bin vollkommen derselben Meinung!*»

Proba memoriei

O artistă de cinema din Hollywood ceru la oficiul stării civile să se facă formalitățile pentru căsătoria ei a pătra... sau era a cincea?

Funcționarul o întrebă:

— Ați mai fost căsătorită, Când și cu cine?

Artista se enervă.

— Nu cumva, îl întrebă ea, voiți să faceți cu mine proba memoriei?

Tocmai pe acesta..

— And că firma Popescu et Ionescu caută un casier.
— E posibil ? Deabia acum o lună au angajat unul nou.
— Tocmai pe acesta îl caută !

Contrazicere

— Băiete, când m'am însurat eu cu mama ta, nu eram decât un mic funcționar.
— Dar bine, tăticule, eri ai spus mamei că ai fost un măgar mare când te-ai însurat cu ea !

Dușă rece

— Ați fost mulțumit, cu pardesiul ce ați cumpărat la mine ?
— Toți băieții mei l'au purtat !
— Ei, vedeți !
— Da, ori de câte ori plouase, a trebuit să-l îmbrace copilul mai mic!

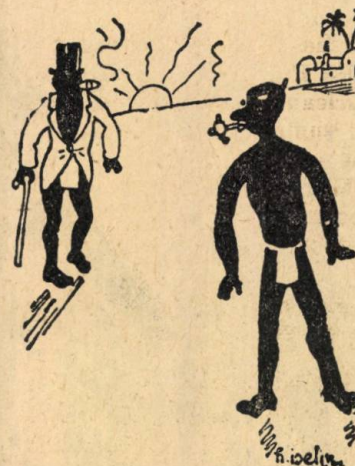
Motiv plauzibil

— Domnul Șterpică nu mai mănâncă la birtul Vasilache, fiindcă acolo i-a schimbat cineva pardesiul.
— Da, știu, se teme că ar putea fi acolo acela care a căpătat pardesiul lui cel vechiu.

După luna de miere

— Soția mea e foarte econoamă.
— Așa ?
— Da. Și-a cumpărat o pălărie nouă, două rochii și o blană... și ca să echilibreze bugetul, mâncăm în fiecare zi numai cartofi.

In Africa



— Vai ! Croitorul meu!

En Afrique: — Hélas! Mon tailleur!

In Afrika: «Wehe! Mein Schneider!»

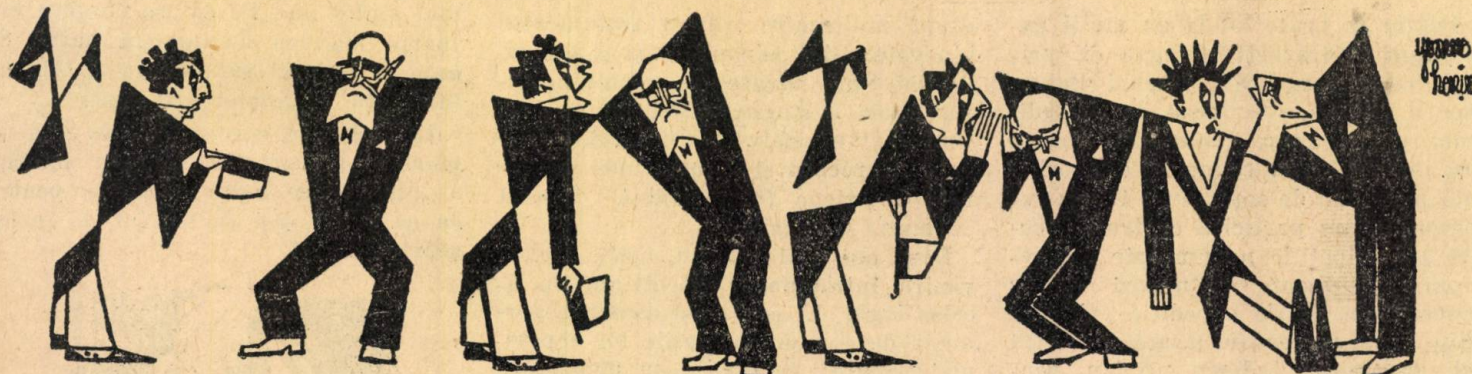
Echivoc

— D-le doctor, sunt foarte îngrijorat de prietena mea. O căutați dv., nu-i așa ? și...
— Nu, nu mai e în căutarea mea.
— Atunci e scăpată de orice pericol!

Milionar

— Vasilescule, am auzit că ți-ai logodit fata; ce e ginerele d-tale ?
— Ginerele meu? N'are nevoie să fie ceva, căci e milionar!
— Milionar! Milionarii de azi... știi... azi se spune milionar cui are cel puțin 300.000 lei.
— Atâta n'are!

La specialist sau... cel mai surd



— Viu pentru urechi!...

— *Je viens pour les oreilles!*

«*Ich komme wegen der Ohren!*»

— Ce?...

— *Quoi?...*

«*Wie?...*»

— Cum?...

— *Comment?...*

«*Was?...*»

— Strigă, d-le, mai tare sunt surd...

— *Nom de nom, criez plus fort: je suis sourd...*

«*Schreien Sie doch, bitte, stärker: ich bin taub...*»

Aniversarea construirii Romei



(Photo-exclusivitate Keystone)

Aniversarea construirii Romei s'a celebrat cu mare pompă în capitala Italiei. Cor tegii somptuoase, cu drapelele tuturor societăților, au străbătut străzile, îndreptându-se spre ruinele vechii Rome. În acea zi, lucrătorii siliți de îndeletnicirea lor să lucreze, au primit — din ordinul lui Mussolini — leafă dublă.

L'anniversaire de la construction de la ville de Rome a été célébré à grande pompe dans toute l'Italie. Des cortèges grandioses ont parcouru les rues. Pour ce jour, les ouvriers qui avaient dû travailler, ont reçu double salaire, par ordre de Mussolini

Der Jahrestag der Erbauung Roms wurde in ganz Italien pomphaft gefeiert. Gewaltige Umzüge durchquerten die Straßen. Die Arbeiter, die an diesem Tage nicht feiern konnten, erhielten auf Befehl Mussolinis doppeltes Gehalt.

Costumul de gală al unui rege african

Anglia se poate lăuda cu mulți exploratori îndrăzneți. Printre ei, primul loc îl ocupă Sir Samuel Baker, care a condus o mulțime de expedițiuni prin Sudan. Renumitul englez era însoțit întotdeauna în călătoriile sale mondiale de soția sa, o femeie curagioasă, care participă cu trup și suflet la peripețiile nenumărate din regiuni necunoscute și uneori chiar inaccesibile. Într-o expediție prin Sudan, Lady Baker fu lăsată în urmă sub paza unui indigen prieten, pentru că expediția pe care o proiecta bărbatul ei nu părea să fie prea sigură.

La întoarcere, găsind soția tot sub paza credincioasă a băstinașului, căpetenia tribului, Sir Samuel îl întrebă ce i-ar putea oferi, el Albul,

drept mulțumire pentru tratamentul binevoitor din partea lui și a supușilor săi. Spre mirarea sa, regele negricios avea o singură dorință: crinolina lady-ei Baker! Englezul oferi imediat rochia și creația unei croitorese pariziene fu înmănată regelui cu multe onoruri.

Două ani mai târziu, soții Baker veniră într-o nouă expedițiune în același lagăr. Ei cerură și căpătară permisia de a aduce omagiile lor căpeteniei tribului. În dimineața următoare se anunță la intrarea în lagăr. La început nu-și crezură ochilor: se apropia căpetenia cu pași solemn, măsurată, înconjurat de războinici săi, împodobit cu pene ca și cum ar fi mers la luptă, iar regele însuși se

înzorzonase cu scheletul din dinți de balenă al crinolinei lady-ei Baker. Și mai multe nu! Pe cât se observa era foarte mândru de această haină de gală și supușii săi păreau a fi sub influența originalei priveliști.

Lady Baker, care nu pierdu nici un moment seriozitatea sa, dete umilită a înțelege, ce mare onoare e pentru ea că darul să-i fie purtat de însuși șeful tribului.



Oglinda Lumii

Weltspiegel - Le Miroir du Monde

Revistă săptămânală ilustrată de actualitate

Apare în fiecare Sâmbătă

BIROURILE: Str. Parlamentului 2 — ABONAMENTUL 350 lei anual — Un număr vechi 8 lei

Flotila italiană la Constanța



(Foto «Ogl. Lumii»)

Cele două contratorpiloare «Nicotera» și «Ricasoli» sosite în apele românești cu prilejul sesiunii Comisiunii Europene a Dunării, pe care o prezidează acum delegatul Italiei. Fotografiile noastre reprezintă: 1. Contratorpilorul «Ricasoli» la Constanța. — 2. Vizita amiralului Gabrielescu (la mijloc) pe bordul lui «Ricasoli»; la stânga sa, comandantul flotilei italiene Eug. Stretti. — 3. Comandantul Stretti primește pe episcopul Gherontie al Tomisului. — 4. Mulțimea în fața vaselor italiene.

La flotille italienne arrivée à Constantza à l'occasion de la session de la Commission Européenne du Danube, présidée cette fois-ci par le délégué de l'Italie. — 1. Le contre-torpilleur «Ricasoli». — 2. La visite de l'amiral roumain Gabrielescu (au milieu) sur le bord du «Ricasoli»; à sa gauche, le commandant Eug. Stretti de la flotille italienne. — 3. Le commandant Stretti reçoit la visite de l'archevêque roumain. — 4. La foule devant les contre-torpilleurs.

Die in Constanza angelangte und aus den zwei Kontretorpedoschiffen «Nicotera» und «Ricasoli» bestehende italienische Flottille.

O interesantă ședință a Academiei Române



(Foto «Ogl. Lumii»)

D. Paul Collinet, eminentul profesor de drept roman la Universitatea din Paris, a fost zilele trecute oaspele Bucureștilor, și a fost primit în ședință festivă la Academia Română, unde-l vedem rostind discursul său.

M. Paul Collinet, l'éminent professeur de droit romain à l'Université de Paris, a été ces jours-ci l'hôte de Bucarest et a été reçu en audience festive à l'Académie Roumaine, où nous le voyons debout prononçant son discours.

Herr Paul Collinet, Professor des römischen Rechtes an der Pariser Universität, wurde dieser Tage in festlicher Sitzung in der Rumänischen Akademie empfangen.

Săptămâna

Drama aviatorilor Nungesser și Coli, cari s'au încumetat să treacă Oceanul Atlantic în sbor, e una din fețele caracteristice ale spiritului de temeritate care animează epoca noastră.

De la război încoace, o întrecere frenetică de voință ocupă primul plan al preocupărilor oamenilor de acțiune. Dorința de a birui pământurile cătușă și de a elibera omul din bârloagele în cari s'a ankilozat, dă puteri demonice celor ce-și desconsideră viața pentru izbânda unui ideal mai înalt.

Războiul a deslănțuit toate voințele. De atunci, nimeni nu vrea să se mai considere sclav, nici chiar al celor mai omenеști restrângeri. Omul vrea să devie stăpânul tuturor căilor cari îi erau închise până atunci.

Nobilă țintă, dar nespuse de anevoioasă! Mâna grea a destinului se lasă mereu, sfârșită, peste îndrăzneții cari disprețuiesc insuficiența temporară a uneltelor ce le stau la îndemână. Dramele se înlănțuie, distrugând vieți omenеști.

Dar peste cadavrele pionierilor cutezători cari au pierit eroici, alți viteji se avântă cu curaj, și profitând de experiența celor morți întru idealul lor, fac un pas înainte spre desăvârșire. Emulația continuă mereu și dă roade din cele mai surprinzătoare.

Astfel vedem cucerindu-se, cu o iuteală uluitoare, cele mai varii țărâmurі, și peste scurtă vreme fața lumii va fi cu totul alta decât aceea pe care au cunoscut-o oamenii dinainte de război. Sbuciumul acesta cere necontenite sacrificii, dar omenirea câștigă infinit. S'ar cădea doar ea pionierii curajoși, cari s'au prăpădit pentru biruința celui mai frumos ideal — descătușarea lumii — să nu fie uitați niciodată de aceia cari, peste câteva decenii, vor profita de jertfele și vitejia lor.

Nu mai sunt copii...

La Wallasey, un sugaci de doi ani, Milton Curry, pe care sora lui l'a învățat să danseze charleston, a câștigat la concurs de «solo» al acestui dans premiul întâi, disputat la dancin-gul din New Brighton Tower.

Dăm știrea sub toată rezerva.

Invazie de ronțăitoare

Centrul Europei cunoaște acum o invazie venită din America. E vorba de șobolanul-lutru, o speță necunoscută până acum de lumea veche. În 1905, contele Colorado Mansfield aduse peste ocean 5 perechi din aceste animale, pe care le-a instalat în proprietatea sa din Dobris, în Cehoslovacia. Ne-prevedere fatală. Șobolanii s'au simțit atât de bine în noua țară încât s'au înmulțit, devenind azi un popor de 100 milioane. O femelă de această rasă naște pe an 60 de pui.

Ei au umplut Boemia de Jos și au căutat să emigreze în masse spre Austria și Bavaria. Aci pădurarii le fac un războiu îndârjit. Dar se pare că nu se poate opri desfășurarea acestei rase.

Ar fi un mijloc însă. Croitorii parizieni se decertează că blana de șobolan-lutru va fi marea modă o iernii viitoare. Se va năpusti lumea asupra ronțăitorilor ca peste o mină de aur. Li se va da astfel de hac. Cu acest mod s'a distrus multe alte animale și păsări: chinchilla și pasărea paradisului, de pildă.

Boclu... din cauza unei vocale

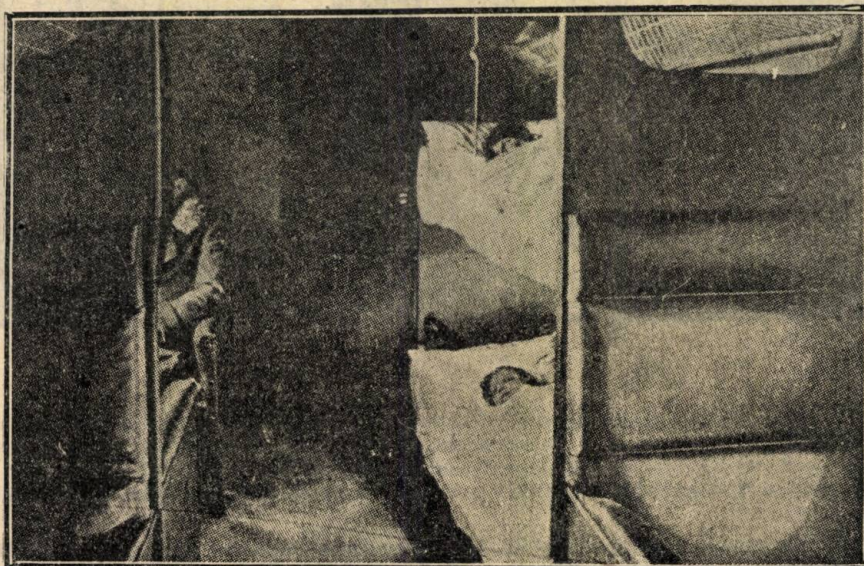
Într'un azil italian se aflau signor Chiale și signor Chiali, ambii cu numele Battista.

Unul muri... Era Chiali... A fost anunțată soția lui Chiale, care alergă plânsă, cheltui pentru înmormântare și purtă doliu, cu toate că găsisese pe defunctul ei foarte schimbat.

A fost prevenită din nou când s'a observat greșeala literei.

Furioasă, ea atacă direcția azilului... Trebuia să fie atenți la vocală.

Progresele aviației



O cabină de dormit într'un avion modern de pasageri.

Une couchette sur un avion moderne de passagers.

Schlafkabine in einem modernen Passagier-Flugzeug.

Nume nepotrivite

Se pare că în Italia sunt multe cazuri, judecând după interdicerea decretată de guvernul fascist, când părinții dau copiilor lor unele nume declarate periculoase pentru viitorul lor.

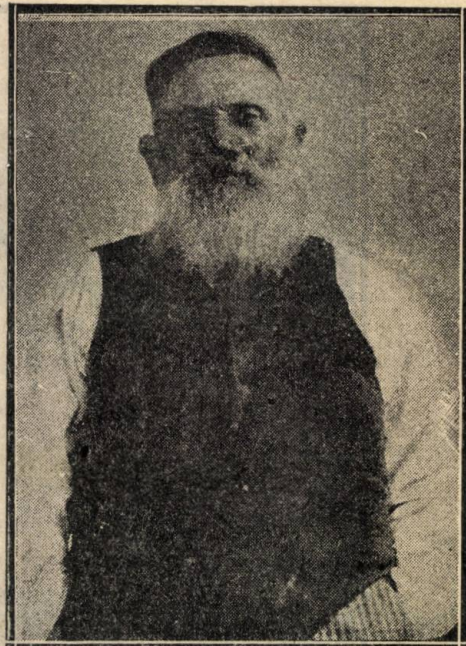
De acum e interzis comuniștilor să dea numele de Lenin unui copil sau acel de Bebel. Unul din confrății noștri, care a stat mult în Italia, ne dădea amănunte curioase despre numele pe care le primesc copiii în țara lui Mussolini. Astfel, el a cunoscut doi, pe cari tatăl lor, comunist infocat, i-a botezat «Petrolio» și «Dinamita». Într-o familie toscană, fiica cea mai mare se numea «Socia» și fratele ei mic «Lismo». Aceste două nume, pronunțate unul după altul, nu pot face efect bun sub guvernul actual.

O tânără fată, delicios de dulce, răspunde la numele de «Satana»; un șef

de birou, om cum se cade, la acela de «Lucifera». Se cunosc «Heliogabalis» și «Otelo», cari nu au nici un pic de cruzime, nici de gelozie. Într-o familie care nu mai voia copii, au numit pe a șasea «Ultima», după care au venit alți patru. «Dolceissima» a fost numită o megeră, care nu a rămas mai prejos de Xantipa. «Pacifio-Furia» e dublul nume al unui tânăr brutar, căruia tatăl său, pentru a atenua «Furia», a avut grija să-i adauge «Pacifio» ca un fel de paratrăsnet.

Apoi sunt nume de femei date băeților «Catterino» Cleopatro». Astfel un brav om din Mantua, entuziasmat de Virgiliu, numește pe fiul său «Didona» și fiica «Enea». Cât despre numele de «Mussolini», el e foarte răspândit și se crede că va fi interzis deacum înainte.

Amicul unui prezident



Bătrânul Chaim Weiss (109 ani), în a cărui prăvălie Coolidge cumpăra mereu zaharicale când era copil. Acum la ultima aniversare a nașterii sale, prezidentul Coolidge l'a vizitat în azilul de bătrâni din New-York.

Le vieillard Chaim Weiss (109 ans), dans la boutique duquel Coolidge achetait comme enfant des sucreries. Le président lui a fait visite dans l'Asile des vieillards de New-York à l'occasion de son dernier anniversaire.

Der 109-jährige Chaim Weiss, in dessen Laden Coolidge als Knabe ständig Süßigkeiten kaufte und den der Präsident an seinem jüngsten Geburtstage im New-Yorker Greisenheim besuchte.

Aceștia sunt prietenii săi...



(Photo-exclusivitate Keystone)

Iată un om care a rezolvat problema prieteniei! E un parizian care-și face plimbările zilnice, pe străzile și bulevardele Parisului, cu cei mai sinceri prieteni ai săi: o capră și un porc... Dacă e vorba de originalitate, apoi parizianul acesta n'are să se plângă de lipsă de fantezie!

Un Parisien qui se promène à Paris avec ses amis les plus sincères: une chèvre et un porc..

Ein Pariser, der in der französischen Hauptstadt mit seinen zwei besten Freunden herumspaziert: eine Ziege und ein Schwein...

NOU!

NOU!

A APĂRUT

IN EDITURA „EMINESCU“

CARTEA FEMEII INSARCINATE

de dr. Ovidiu Alfordary . . . Lei 60

ISPITIREA SF-TULUI ANTONIU

de Gustave Flaubert . . . Lei 40

POVESTE DE DRAGOSTE

de Björnsterne Björnson . Lei 20

SIC COGITO de B. P. Hașdeu Lei 15

Biblioteca Medicală Populară

No. 1. Cartea Boalelor . . . Lei 15

No. 2. Sfaturi pentru păstrarea sănătății și prelungirea vieții . . . Lei 15

No. 3. Tuberculoza (Ofiica) . Lei 15

No. 4. Boalele venerice . . . Lei 15

No. 5. Sfaturi medicale . . . Lei 15

No. 6. Cum să ne păzim de boalele infecțioase . Lei 15

Editura Soc. Anonime „EMINESCU“
Institut de Arte Grafice, Editură, Librărie
București, Strada Parlamentului, No. 2

O „regină a Maiului“



(Photo-exclusivitate Keystone)

Mania proclamării de «regine», inventată în ultima vreme de Francezi, a prins rădăcini și în Anglia. La Walworth a fost aleasă o «regină a Maiului»: o fetiță de 11 ani, care a fost dusă apoi în cortegiu înflorit prin străzile orașului.

La «reine du mois de mai» élue à Walworth en Angleterre: une fillette de 11 ans proménée ensuite en cortège dans les rues de la ville.

Die in Walworth (England) erwählte Maikönigin, ein 11-jähriges Mädchen, das alsdann durch die Strassen der Stadt feierlich spazierengefahren wurde.

Rockfeller și ziaristul

D. Terri-Pisani prezintă pe John Rockefeller în *Revue de France*, și povestește cum, voind să intervieveze pe acest important personaj, dimpotrivă a suportat el un chestionar:

— Cât câștigați?... Unde locuiți?... Aveți economii?

Și cum răspunsurile au mulțumit pe miliardar, acesta conchide:

— Imi ești simpatice, tinere!

Și, căutând în buzunarul tricoului său, scoase o piesă de 10 cenți de argint nouă și i-o întinse:

— Vreau să fac ceva pentru d-ta, spuse el serios. N'ai economii? Trebuie să ai, tinere. Ia acești zece cenți și deschide, chiar de mâine, un cont la bancă. Această piesă de argint îți va purta noroc.

Statistica oamenilor uciși de fiare

Bătrâna Europă își are și ea mizeriile ei, mai câte-o epidemie strașnică de gripă din an în an, ce populează cimitirele, — încolo nu ne putem plânge. Pe noi nu ne pase primejdii cum îi pase pe alți locuitori ai pământului, de pildă pe locuitorii țărilor din Orientul și Sudul îndepărtat.

Drept exemplu servește o statistică alcătuită de Englezi, care arată că'n anul trecut au murit în India britanică numai 21.841 oameni uciși de fiarele sălbatice. Dintre aceștia, cei mai mulți, și anume 19.308, s'au stins în urma mușcăturei de șarpe, care e cel mai înverșunat și mai periculos dușman al omului din părțile acelea.

Un dușman iarăși foarte temut al lui e tigru. Sfâșiați de tigri au murit anul trecut 974 oameni.

În Madras a fost împușcat de curând un tigrul, care ani întregi a băgat spaima în bieții locuitori, prin vizitele ce le-a făcut, și'n acest timp a cărat cu sine, în întunecimea codrilor seculari, 125 de persoane.

S'au întors berzele...

Berzele și-au făcut din nou apariția. Ele vin să-și caute cuiburile.

Se pretinde că numărul lor scade.

Asta din cauza că țăranii din Egipt unde ele ierneză, distrug lăcustele cu arsenic și sărmănele berze, carise hrănesc cu lăcuste, se otrăvesc. E păcat.. Vor înțelege oare Egiptenii,

Droghistul, negustorul și tacurile de biliard

Am avut războiul de 100 de ani, acela de 30 ani, de 5 ani.. Iată acum partida de biliard de opt ani.

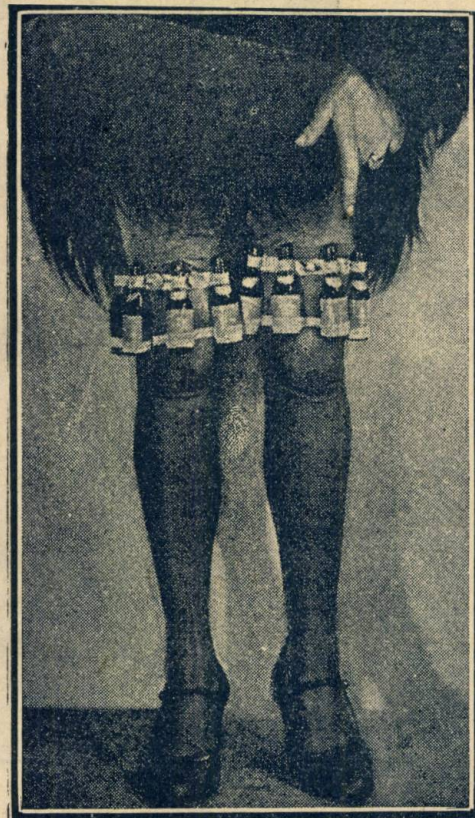
De opt ani un droghist american, d. Cuigley, și un negustor englez d. Harry R. Will, care locuia la Grand Rapid în Michigan, se întâlnesc în toate zilele de Marți la ora 5 în jurul unui biliard și împing bilele așa în cât să se ciocnească mereu.

Ei le împing cu acele prăjini cari, în limbajul special, se numesc tacuri. Și joacă până la miezul nopții.

E vorba de un match...

Or, ambii jucători sunt de forțe egale. 2990 partide au fost jucate, fără ca vreunul să fi marcat câteva puncte care să demonstreze superioritatea sa față de adversar.

Vicleniile contrabandiștilor



Cel mai nou truc pentru ocolirea interdicțiunii de a se importa alcool în America.

Le plus nouveau truc pour éluder l'interdiction d'introduire des alcools en Amérique.

Der neueste Trick um das Alkoholverbot in Amerika zu umgehen.

A APARUT:

SERGIU

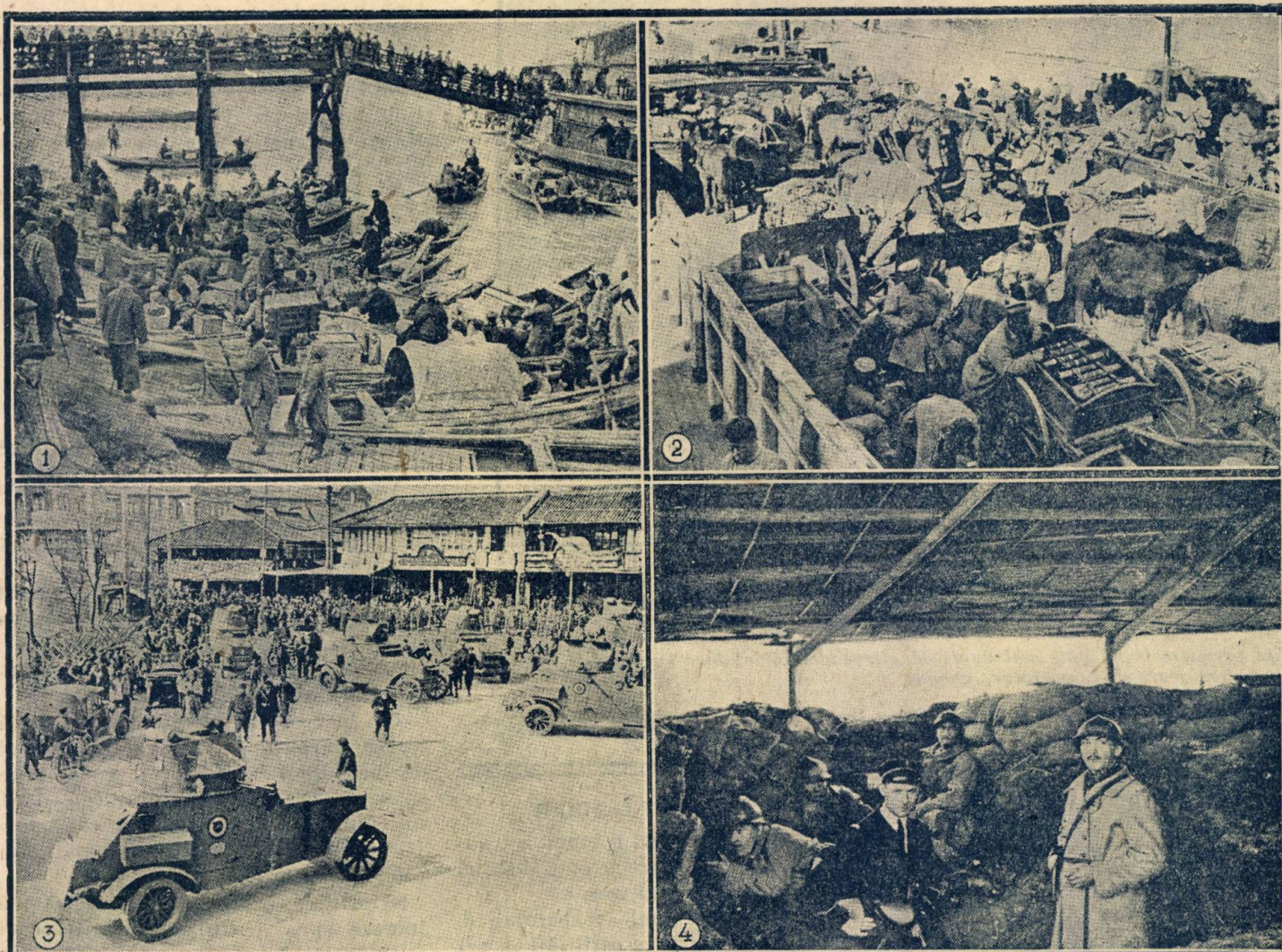
ROMAN

de CLUCERU DINU

EDIȚIA II

PREȚUL LEI 60.—

Episoade recente din ostilitățile din China



1. Evacuarea populației chineze din Nanking pe fluviul Yang-Tse. — 2. Trupele nordiste se pregătesc să plece din Nanking în momentul sosirii Sudiștilor. — 3. Un parc de automitrăliere și de tancuri în concesiia franceză din Shanghai. — 4. Interiorul unei tranșee la Zikawei (limita concesiunii franceze din Shanghai), ocupată de marinarii de pe «Jules-Michelet».

Episodes récents des hostilités en Chine. — 1. L'évacuation de la population chinoise de Nankin sur le Yang-Tsé. — 2. Les troupes nordistes se préparant à quitter Nankin au moment de l'arrivée des Sudistes. — 3. Un parc d'auto-mitrailleuses et de tanks dans la concession française de Shanghai. — 4. Intérieur d'une tranchée à Zikawei (limite de la concession française à Shanghai), occupée par des marins du «Jules-Michelet».

Palme istorice

S'ar putea scrie teze și volume întregi având ca subiect titlul de mai sus. Noi ne mulțumim cu două anecdote foarte curioase.

În istoria Rusiei se găsește cel mai mare număr de palme. Una din cele mai răsunătoare a fost dată într-o seară de violența împărătească Elisabeta. «Țarina apărură la un bal al curții cu un trandafir în păr. Una din damele de față, soția generalului Lopuchin, avu nenorocita idee de a o imita. Furioasă, împărăteasa se repezi la vinovată, o îngenunchiă în fața asistentei, apoi, luând o pereche de foarfeci, tăia trandafirul cu o groasă șuviță de păr și îmbrânci brutal pe tânăra femeie după ce i-a tras câteva palme răsunătoare. Nenorocita fu scoasă în nesimțire, dar Elisabeta se mulțumi să înalțe

din umeri, spunând:

— Nebuna n'are decât ce merita!

O altă poveste tot atât de penibilă, care privește pe Marele Duce Constantin, fratele țarului Alexandru I.

Constantin fusese trimis la Viena la congresul din 1815 și împăratul Francisc îi împrumutase un regiment de cuirasieri, al cărui colonel era prințul Windischgraetz. Constantin făcu numeorase dificultăți, care deteră loc la numeroase șicane. Într-o zi, Windischgraetz, primi chiar o palmă dela marele duce. Această palmă făcu atâta sgomot încât Constantin primi dela Țar ordinul de a se scuza și de a părăsi Viena spre a se duce în Polonia. La un post de legătură s'au schimbat cai și birjarul. Acesta era un fel de uriaș, care mai întâi conduse caii în

grabă, apoi încetini mersul lor pentru a stârni mânia lui Constantin, care smulgând de pe el blana cea grea, dete birjarului nepăsător o chelfăneală sdravănă. Apoi, liniștit, se înveli în haina sa. Totuși, trăsura mergea din nou încet; birjarul coborî de pe capră și, înarmat cu un biciu, se repede spre marele Duce îmbrobodit în blana lui și îi dă câteva lovituri de biciu. După care sări pe unul din cai, ale cărui hături erau tăiate, și o luă la goană pe câmp.



EPILEPSIA

și alte BOLI NERVOASE
se vindecă complet cu renumitele Prafuri ale
Stab. Chim. Farm. Cav.
CLODOVEO CASSARINI din
Bologna

Exportate de Radaelli & Grignaschi - Milano
Depositar pentru ROMANIA
V. Sartorelli - Bucurest, Str. Vodă-Caragea 10

Tipuri bucureștene



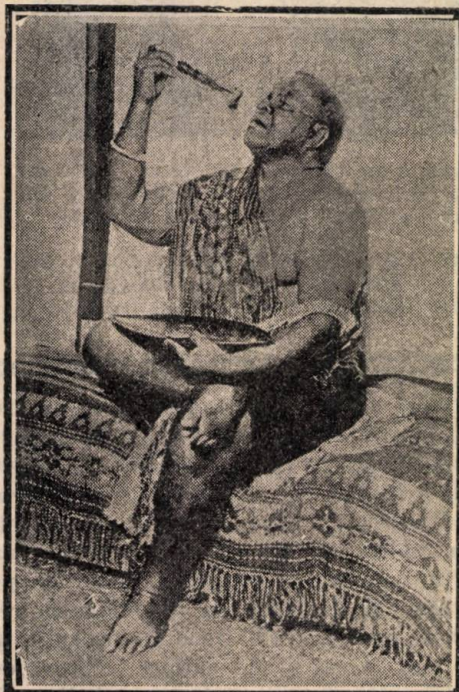
(Foto «Ogl. Lumii»)

Odată cu venirea căldurilor din primele zile ale primăverii, și-au făcut apariția pe stradele Bucureștilor primii vânzători de limonadă rece.

Les premiers negociants ambulants de citronade froide, dans les rues de Bucarest, aux premiers jours de température chaude.

Die ersten Verkäufer kalter Limonade, in Bukarest, in den ersten wärmeren Frühlingstagen.

Un canibal civilizat



La Los Angeles a fost angajat de curând acest garantat autentic antropofag de dimensiuni corporale uriașe spre a juca într-un film.

Le cannibale civilisé: A Los Angeles on vient d'engager cet anthropophage, garanti authentique, de dimensions corporelles énormes, pour jouer dans un film.

Der kultivierte Menschenfresser: In Los Angeles hat man jetzt diesen garantiert echten Menschenfresser von gewaltigem Körperumfang für eine Kinaufnahme engagiert.

Zece ani fără somn

La Viatha, în Rusia, a murit un avocat, d. Bubino, care a stat fără să doarmă în ultimii săi zece ani.

Mobilizat în timpul războiului, d. Bubino a luat parte la ostilități în primii doi ani. În 1917, pe timpul unei lupte, el căzu pe câmp grav rănit. La ambulanță s'a constatat o fractură a craniului, care lăsa puține speranțe de vindecare.

Totuși, cu multă îngrijire medicul reuși să salveze pe d. Bubino, dar acesta n'a mai putut dormi de atunci.

În prima epocă a unei sale stări, d. Bubino nu suferi de lipsa de somn, căci nu simțea nici o nevoie să doarmă. În mod obicinuit, el petrecea 10—12 zile în stare de veghe fără să dorească a dormi, apoi câteva minute de somn relativ, cel mult un sfert de oră, și d. Bubino se odinea din nou 10—12 zile treaz.

Și acum a adormit pentru vecie...

Râsul american

O știre care ne vine din America anunță că un post de T. F. F. a radiofonat un concurs de râs.

Un concurs de râs, bravo!

Dar iată ce micșorează farmecul: concurenții erau autorizați să se lase gădilați la talpa piciorului!

La Omaha-Nekreska s'au amuzat mulți. Pentru a obține același rezultat, în altă țară ar fi trebuit gădilați la picioare auditorii.

Țigani la școală...

Țigani vor fi instruiți... Și va fi poate păcat, originalitatea acestor triburi nomade constând în limba și obiceiurile lor speciale. În virtutea existenței lor vagabondă țigani ajunseseră să sustragă copii lor instrucției obligatorii, fixându-le ei educația și instrucția dupe uzurile și credințele lor.

Orașul Uzharod din Boemia a creiat o școală pentru copii de țigani.

Programul acestei școli e adoptat genului elevilor; el va cuprinde vi-oara... evident, dar și citirea, scrierea și matematica...

Dar de ce durată va fi frecvența elevilor la școala aceasta?

Un câine salvează 103 persoane

Vitejia unui câine a salvat viața a 103 persoane, cari se aflau adunate pe vârful muntelui Schneeberg, în Franconia.

Era vorba de un grup de skiori cari hotărâseră să petreacă noaptea într-o baracă de lemn, la 1063 m. înălțime, pentru a se afla pe vârful muntelui la răsăritul soarelui.

Or, la 2 ore și jumătate, când toată lumea dormea, se declară un început de incendiu și coliba ar fi ars înainte să se fi trezit cei cari dormeau, dacă un câine n'ar fi dat alarma, când primele flăcări izbucniră, lătrând din toate puterile.

Skiorii se sculară și începură să lucreze spre a stinge flăcările, cari se măreau în fiecare secundă. Cu toate că temperatura de afară era de —10 grade, excursioniștii luptară contra sinistrului, goi până la cămașă, atât de mare era căldura dela foc. După două ore, totul era stins.

No. 21 „ORIZONTUL” No. 21

Marca revistă enciclopedică săptămânală
12 pagini mari cu 23 clișee

Victor Hugo îndrăgostit de Louis Guimbaud.

Zăna munților de Petre Ispirescu.

Kim (roman) de Rudyard Kipling.

Suferinții (versuri) de Const. Goran.

Scriitorii noi: Armand Lunel de Charen-sol.

Galeria vechilor cărturari și literatură română: August Treboniu Laurian de Em. Elefterescu.

Stelei (versuri) de Sanionda.

Geografia umană. — Pericolul confortului modern.

Vindecarea surzilor.

Cea mai veche și cea mai mică republică.

Reconstruirea unui oraș sfânt.

Mișcarea literară în Palestina.

Piatra prețioasă în viața umanității.

Gaston Leroux reporter. — Vârsta pământului.

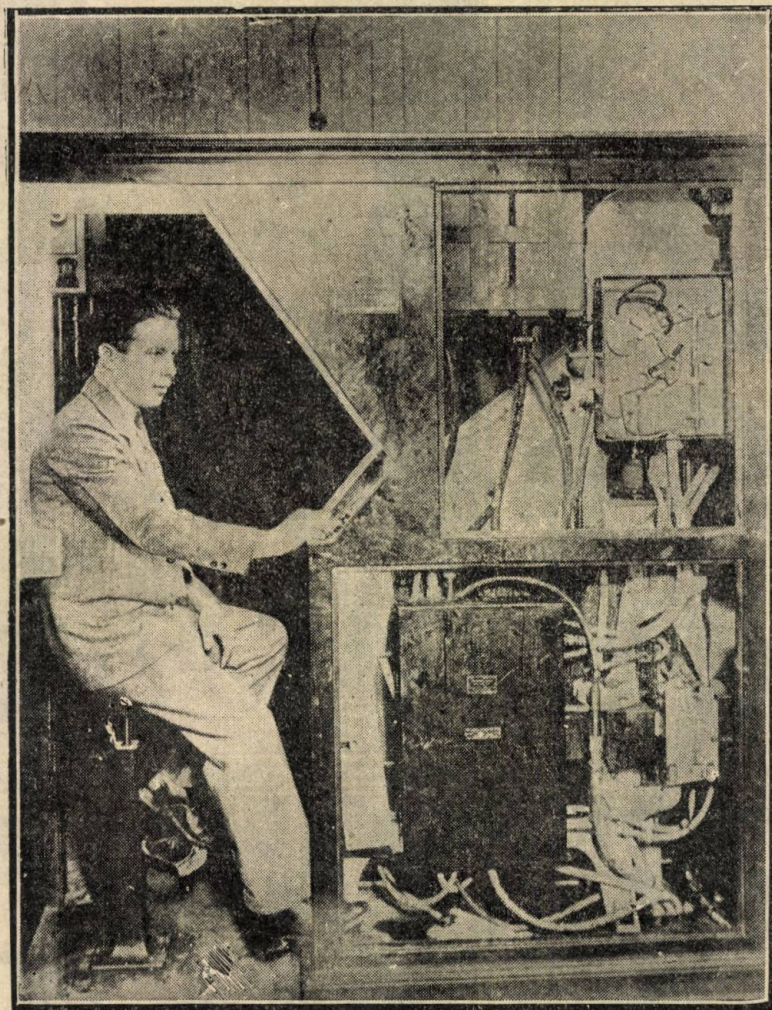
Dansul în fața chivotului.

Petrarea și Laura.

Să distrugem muștele. — Intrebuintarea aerului comprimat.

Din lumea artelor

Photomotom sau cinematografia la 'ndemâna tuturor



(Photo-exclusivitate Keystone)

Un tânăr mecanic, Anatol Joseph, a inventat un aparat, pe care l'a botezat «Photomotom», și care e un automat menit a pune cinematografierea la îndemâna tuturor. Se pot filma, grație acestei invenții, mai multe pelicule în același timp.

Un jeune mécanicien, Anatol Joseph, a inventé un appareil dénomé «Photomotom», qui est un automate pour mettre le cinéma à la portée de tout le monde. On peut filmer plusieurs pellicules en même temps.

Ein junger Mechaniker, Anatol Joseph, hat einen «Photomotom» erfunden, einen Automaten, der das Kino jederman zugänglich macht.

Richard Strauss, victima unei farse sinistre

Familia compozitorului Richard Strauss a fost obiectul unei grozave păcăleli de 1 Aprilie.

D. Richard Strauss se afla la Koenigsberg, unde dirija o serie de concerte. Intr-o după masă, familia mamei sale care e stabilită la Viena, a fost chemată de urgență la telefon. Ei primiră din Dresda știrea tristă că Richard Strauss a fost lovit de un atac de apoplexie și că starea sa e gravă.

Ingroziți, soția și fiul încercase zadarnic să obțină comunicarea telefonică cu Koenigsberg. Ei închișiază un aeroplan și pleacă spre cetatea prusiană.

La Dresda, unde aparatul se opri

pentru a se aproviziona, ei fură informați că era vorba de o știre falsă și au putut vorbi la telefon chiar cu Richard Strauss.

Poliția vieneză, presupunând că răufăcătorii au îndepărtat familia lui Strauss pentru a comite un furt, au supravegheat cu atenție vila și împrejurimile ei.

Dar se crede mai degrabă că e o glumă de prost gust, făcută de persoane cari voiau să se răsbune pe Richard Strauss, fiindcă a refuzat să ia parte la serbările de curând organizate pentru centenarul morții lui Beethoven.

Teatru spiritist

D. Alexandru Mandrès e întemeietorul unui teatru spiritist. Prima sa manifestare va fi dată în curând. E vorba de o operă «scrisă în fața marilor de un medium pe care un spirit superior îl inspiră».

Când cele trei acte vor fi terminate, nu ar trebui să se încerce o a doua experiență? Să se aleagă adică actori cari să primească a învăța rolurile în stare de hipnoză.

De ce nu?

Publicațiile streine din Franța

Un senator francez, d. Courtier, a avut curiozitatea să cunoască numărul revistelor, ziarelor, buletinelor cari apar în limbă streină pe teritoriul francez. El a aflat că aceste publicații sunt 167 la număr.

Astfel sunt: 30 reviste, ziare, buletine în limba italiană; 24 în engleză, 21 în rusă; 18 în germană; 15 în spaniolă; 14 în poloneză; opt în americană.

Apoi: șapte publicații în esperanto, 4 în ungară, trei în greacă, trei în ucraineană, trei în ebraică, două în flamandă, două în arabă și câte una în irlandeză, ydiș, georgiană, cehoslovacă, română, jugoslavă, suedeză, mexicană și melgașă.

Femeile în teatru

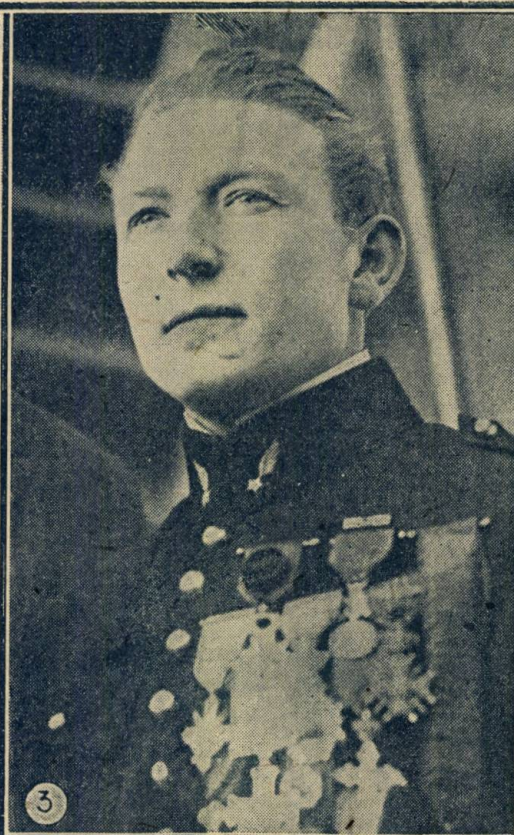


Thea Sternheim, fiica scriitorului Sternheim, s'a distins ca pictor teatral decorator.

Thea Sternheim, la fille de l'écrivain allemand Sternheim, vient de se distinguer comme peintre théâtral décorateur.

Thea Sternheim, die Tochter des Schriftstellers Sternheim, ist als Bühnenbildnerin hervorgetreten.

Drama zborului Paris-New York



(Photo-exclusivitate Keystone)

1. Nungesser în fața avionului său cu cap de mort. — 2. Pornirea avionului cu Nungesser și Coli, în zorii zilei soldații făcând cordon. — 3. Aviatorul Nungesser. — 4. Aviatorul Coli.

Le drame du vol Paris-New York: 1 Nungesser devant son avion. — 2. Le départ de l'avion avec Nungesser et Coli. — 3. L'aviateur Nungesser. — 4. L'aviateur Coli.

Das Drama des Ozeanfluges: 1. Nungesser vor seinem Flugzeuge. — 2. Die Abfahrt des Flugzeuges mit Nungesser und Coli. — 3. Nungesser. — 4. Coli.

Marele Derby Român la Băneasa



(Foto «Oglinda Lumii»)
1. Sosirea primilor cai. — 2. Calul câștigător Maltezi. — 3. Un grup de proprietari de cai; d. Maltezeanu (X), proprietarul calului câștigător. — 4. Familia regală la hipodrom cu d. C. Argetoianu, vice președintele Jockey-Clubului. — 5. La pezaș. — 6. Afluența în fața tribunelor.

Le Derby roumain à Bucarest: 1. L'arrivée des premiers chevaux. — 2. Le gagnant Maltezi. — 3. Un groupe de propriétaires; M. Maltezeanu (X), le propriétaire du gagnant. — 4. La famille royale à l'hippodrome avec le vice-président du Jockey-Club. M. Argetoianu. — 5. L'affluence devant les tribunes.

Das Derby in Bukarest: 1. Die ersten Pferde am Ziele. — 2. Gewinner: Maltezi. — 3. Pferdebesitzer, darunter Herr Maltezeanu (X), Besitzer des Gewinners. — 4. Die kgl. Familie auf dem Rennplatz. — 5. Ein Teil der Zuschauer. — 6. Vor den Tribünen.

Jocuri

Fuziune de silabe

de Gelu I. Ștefănescu, Tighina

Se dau următoarele 27 de silabe:

a — ad — bal — bi — ca — de — her —
i — in — le — ni — nom — pid — por —
ri — ri — ris — ro — se — si — sto —
te — te — to — tre — u — zd.

Să se formeze, din aceste silabe, 7 (șapte) cuvinte cu următoarele semnificații:

1) Mănăstire în România; 2) Rege al Numidiei; 3) Care nu se teme; 4) Filozof grec; 5) Topirea ghiței (Tr); 6) Povesti; 7) Carte bisericească.

Inițialele cuvintelor găsite, în ordinea dată, citite de sus în jos, vor da numele unui sultan; iar finalele, citite tot de sus în jos, vor da supranumele lui.

Carte de vizită magică

de Beatrice Dragu

Nae D. Buțu

Horez

Schimbându-se ordinea literilor, să se afle înțelepciunea personajului de mai sus.

Joc înflnit

de S. Breiman, Bălți

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16

În locul liniuțelor să se pue litere, astfel ca porțiunile dintre cifre să aibă cuvinte cu următoarele semnificații:

1-3: Haiduc celebru; 2-5: Zeu la Greci; 4-7: Metal; 6-9: Reciproc; 8-12: Familie florentină; 10-13: Modista Mariei-Antoaneta; 11-15: Stinghie de fier cu care se ține pânza întinsă la țesut; 14-16: Instrument de tras linii.

Soluțiile jocurilor din „O. L.” No. 20

PROBLEMA DE ARITMETICA

91 lei.

JOC IN PATRAT

Sabana—Avatar—Baraca—Atacat—Nacafa—Arătat

FUZIUNE DE CUVINTE

Tanagra — Imurluc — Scupcina — Salvador — Elcovan — Reinosă — Adanson — Niccolini — Devora — Tisserand — Acarnania.

PENTRU DESLEGATORI

Atragem atențiunea deslegătorilor că nu vom mai îngădui de-acum înainte ca locațiile indicate de fiecare în parte, să fie altele decât acelea de unde expediază cărțile poștale. Când vom descoperi încălcări ale acestei dispozițiuni, vom anula pur și simplu deslegările.

Deasemenea mai atragem luarea-aminte că nu putem îngădui mai mult de două nume de deslegători pe o carte poștală.

AU DESLEGAT TOATE TREI JOCURILE

Bacău: Dan Theodorescu, Tică Moza, P. Săndulescu, Dona Ghiță, Margareta și Nicu

Mazarin, Viorica și Tică Bontaș, Fani și Puiu Țăntăreanu.

Bălți: M. Breiman, Solomon Breiman.

Bârlad: Raufman Louis.

Borzești (Dorohoiu): Mitică și Victor Goras.

Botoșani: Mărioara Bucea și Titu Cismileanu.

Brăila: Leonida și Const. H. Molfetta, Emil Beșchea, Th. Ionescu.

București: Leonida L. Demetriade, Hélène Th. Gheorghiu, Const. Massu, Călin Gh. Petre, Stoica Nicolae, I. C. Purcaru și V. V. Butnaru, Tudor St. Nicolae și Constantinescu C. Mihail, Eugeniu Comănescu, Micule Vasile, Irène D'y, Zoe Negreanu.

Călărași: Const. Tuculeasă, Nicu Pavelescu.

Constanța: Rivene și Titu Cârjanovschi.

Craiova: Paul Enescu, Jean Dobrotă, Silvia și M. Floreșteanu, Nicu N. Popescu, Corneliu și Titu Puțureanu, Mihail Ciocălteu, Lenuța Ignătescu, Mauriciu Desiré, M. T. Budecă.

Drăgășani (Vâlcea): Isidor Marcovici, Ivan A. Ioan, Titu Nicolaescu, Ticu Ionescu, Mitică Cureschianu, Geta Ionescu, Mărioara Florescu, Vetură Hasegan, Gicu Cureschianu, Mărioara Gogălea, Anina Ionescu, Solomon și Fani Olivenbaum, Mony Roznovici și Galy Olivembaum.

Făgăraș: Ionel I. Țîrmonea și Victor Mareș.

Focșani: Nicolae T. Nicolau, Calopi Gh. Damaschinopol, Solu G. Nicolae, Georgescu Silvia, Romulus S. Munteanu, Luiza I. Sorescu, Tania Seres, Negru T. Eugen, Micuța și Neculai Roman, Mya și Ileana Sărățeanu, Eugenia D. Constantinescu, Titu J. Mihăescu, Corneliu Hermann, Iliescu Irina, Georgescu George, Constantinescu Virgil, Fișica și Costică Gustă, Israel Pincas.

Galați: Mache E. Gheorghiu, Jenica Mocanu, Corneliu Roșca, Costică H. Arimescu.

Giurgiu: Aurel M. Mazilu.

Iasi: Jenică Săvulescu și Gigi Dumitrescu, Zigu Grumberg, Iosif și Hermann Iancu, Hermann Baratz, Negrescu Petru și Popovici L. Mihail, Brociner A., Ionașcu R. Ovidiu, Dorel N. Panaite Iancovici H. și Ghenghea D., Al. Haber și S. Michelsohn.

Odobesti (Putna): Costel Mihail.

R. Vâlcea: Lenuța Dimitriu, Grigore Șirocanu, Arghir Brătianu, Gorică Bordea, Brătianu A. Juanette și Valencia I. Roller.

Timișoara: Sarica Rosenthal, Rosette și Rafail Calmy.

T. Măgurele: Mișu St. Ivănescu și Marlin M. Vlad.

T. Severin: Potopeanu Romulus.

AU DESLEGAT PROBLEMA DE ARITMETICA ȘI JOUL IN PATRAT

Brașov: Fănel Delaturnu și Teodosiu Ștefan, Șerban C. Nicolae și Moldovan N. Nicolae.

București: Vladimir I. Crivăț.

Craiova: Ramiro Delamare, Dodo Ignătescu.

Focșani: Găgin V. Ioan și Găgin C. Vasile.

Huși: I. Panțiru și V. Ruxandra.

Ismail: Ionel Popa și Anișoara Mateiu, Chirculescu Theodor și Milea Neculai, Mimi Satnoianu.

Timișoara: Rotin Tiberiu.

AU DESLEGAT PROBLEMA DE ARITMETICA ȘI FUZIUNEA DE CUVINTE:

Bârlad: Remus Ciocoiu, Eugeniu Lăzărescu, Ionel Neagu, B. Victor, I. Ringler, R. Aliocam, Ionel Mara, Alexandru și Geor-

ge Ciocoiu, Emilian Costescu, Cezarine Angheluță.

București: Ionel și Dinu Lascarov.

Caracal: Dica S. Radovici.

Craiova: Mady și Jeana Rocoș.

Galați: Margareta și Tiți Scorțeanu, Mitică Țiculescu și Aristia Alexandrescu.

Reni: Vladimir Anghelov, Maria Elefteriadi.

AU DESLEGAT JOUL IN PATRAT ȘI FUZIUNEA DE CUVINTE:

București: Carol Nahorniak și Mathilda Mara.

AU DESLEGAT NUMAI PROBLEMA DE ARITMETICA

Brăila: Ghenghea C. Vasile, Șeriu I.

București: Jean Blumenfeld, Max Bernmann, Ionel Haim, Bolos Georgeta, Fănel Dumitrescu, Nicu și Vasica Popescu, Tanța și Stella Mărăscu, Bobeica N.

Buzău: Ilie N. Teodorescu, Mica G. Trețorianu.

Caracal: Nutzy Georgescu.

Caransebeș: Ileana Jelebean.

Chișinău: A. Vasenberg.

Constanța: A. Dobrotă, Cristache Timofte, Hacı Surmenian.

Corabia: G. Vilară.

Craiova: Ionel Bălă.

Focșani: George D. Constantinescu.

Galați: Grigore Paraschiv, I. Petreanu,

Pitușu, Ioan N. Marinescu.

Iasi: Sami Leon, Thomas Ștaffek.

Oradea-Mare: Nicolae Barbăalbă.

Ploiești: Marcel Wildermann.

R. Sărat: Cărbuș și Nathan Schwartz.

R. Vâlcea: Gicu Răducu.

R. de Vede: George R. Ionescu.

Slatina: Nicu N. Rozenovici.

PRIN TRĂGERE LA SORTI AU CASTIGAT

Premiul problemei de aritmetică: Nicu Pavelescu (Călărași).

Premiul jocului în pătrat: Luiza I. Sorescu (Focșani).

Premiul fuziunii de cuvinte: Jean Dobrotă (Craiova).

**

Persoanele câștigătoare sunt rugate să ne trimeadă adresele exacte, spre a li se putea expedia premiile.

Expediția premiilor se face odată pe lună.

AU MAI DESLEGAT CATE TREI JOCURILE DIN „O. L.” No. 19:

Bacău: Dan Teodorescu.

Balș (Romania): I. Nitzulescu.

Bălți: Solomon Breiman, M. Breiman.

Bârlad: Muji Costescu, Cezarina Angheluță, Emilian Costescu, E. Stamboală, Grigore Costescu, Petru Crăescu.

Brașov: Ionel Murăroiu.

București: Aranjatu I. Bordei.

Buzău: Chelaru M. Corneliu, Ivanică Săvulescu, Mircea Panătescu.

Călărași: M. Abramovici.

Caracal: Nutica Georgescu, Dica S. Radovici, Nicu Săvulescu, Ionel Popa.

Chișinău: Lenuș Lazăr și Gicușor Eibătecea.

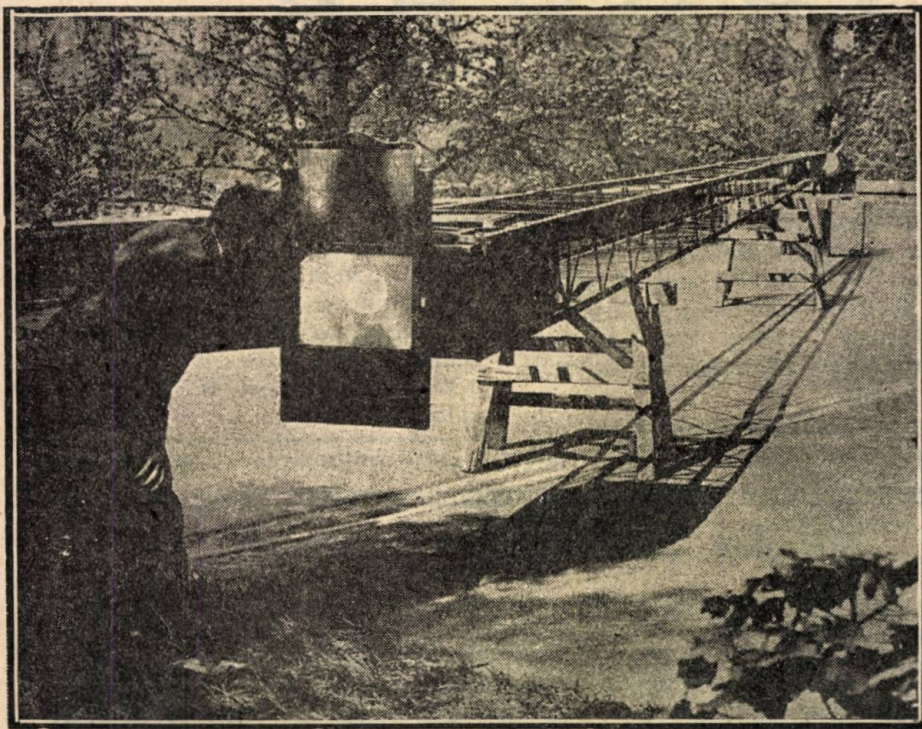
Craiova: Paul S. Brădișteanu.

Făgăraș: Grecu Șt. și Mareș V.

Focșani: Eugenia D. Constantinescu, Titu J. Mihăescu, Nico și Ionel Constantinescu, Marcela Felică, Petrică Gheorghiu, Nunuța Stănescu, Valerica Gheorghiu, Vetură Huidis.

Giurgiu: Virgil Grigoriu.

O cameră fotografică uriașă



Camera aceasta fotografică de 45 picioare lungime va servi la 29 Iunie a. e. pentru fotografierea eclipsei solare, sub conducerea astronomului C. Davidson.

Cet appareil photographique de 45 pieds de longueur servira le 29 juin prochain pour photographier l'eclipse solaire, sous la direction de l'astronome C. Davidson.

Eine photographische Riesenkamera von 45 Fuss Länge, mit welcher am 29. Juni die Sonnenfinsternis unter Leitung des Astronomen C. Davidson aufgenommen werden wird.

Soluțiile jocurilor

(uimare)

Iasi: Dorel N. Panaitate, Gruia Paulini, plut, Diurcă D., Basarab și Valentine Sion, Zigu Leibovici.

Ismail: Mitache Andrei, Victoria Ionescu, Ionel Leopa, Ionel Apostol, Ionel Zamfirescu, Petrică Diaconescu, Nelly Zamfir, Gicu Modrea, R. Trincă.

Lugoj: Binișian Silviu.

Pitești: Mișu Gheorghioțoiu, Ștefan Mișescu și Micu Preoteșcu.

R. Vâlcea: Octav Novac, Nicu Florințescu, Chircă Gheorghe, Mircea Arghiropol, Gicu Arsenescu, Angelică Arghiropol, Mimi G.

Siiștra: Mișu G. Popescu.

Timișoara: A. Bușitia.

T. Severin: D. G. Mircea.

Vaslui: Georgică Corciovenescu.

Limba ultimului dintre Mohicani

Ultimele triburi indiene se șterg încet depe glob. Totuși, ele nu dispar cu totul, grație fonetice.

Universitatea din California procedează acum la înregistrarea dialectelor indiene care sunt încă în uz. În limbajul lor, coborătorii Incașilor, cari sunt puși înaintea aparatelor și cari văd apoi desfășurându-se gratificile, numesc asta «vorba vizibilă».

Ei cred poate că această vrăjitorie le va permite să audă peste câteva sute de ani vorba marelui Vultur sau a Vulturului alb. E o consolare care le-o datorează fețele palide.

Fidelitate animală

În timpurile noastre, când fidelitatea și recunoștința e pe cale să treacă în domeniul legendei, e nostim de citat următoarea anecdotă ca o pildă de dragoste și credință animală.

O bătrână Papuasă, locuind la Bal rancod, își atrăsese dragostea a doi cazuari. Ea căzu bolnavă și cele două păsări dădură semne de o neliniște mare, justificată de altfel, căci după câteva zile stăpâna lor muri.

Când veni familia să caute corpul spre a-l îngropa, cele două bipede erau atât de disperate încât au trebuit alungate. Una fu prinsă; alta scăpând de urmărire, se întoarse la cortegiul și luă loc alături de ceilalți. Cortegiul trebuia să treacă un râu pentru a ajunge la cimitir; Cazuarul temându-se de apă, s'a crezut că el va renunța să urmeze cortegiul; dar ajuns acolo, el se aruncă în apă, tăia, curențul cu aripile, ajunse pe celălalt țărm și își reluă drumul până la cimitir. El asistă la înmormântare și merse apoi să întâlnească pe tovarăș.

De atunci ei n'au mai primit ospitalitatea nimănui. Ei rătăcesc în jurul orașului, dezolați, și în fiecare noapte scot strigăte înfiorătoare.

Iată o pildă frumoasă de dragoste și recunoștință.

9000 de milionari mai mult în Statele Unite

«Ediția de noapte» din Berlin, publică o statistică interesantă.

În anul 1925 au fost în Statele-Unite 30.295 milionari. Față de anul 1924, e o creștere de 9000.

Toți au un venit de peste 5 milioane dolari anual; nouă, au un venit de peste 4 milioane; 15 peste 3 milioane; 29 peste 2 milioane; și 20 peste 1 milion dolari.

Un ciudat banchet de binefacere

Banchetele de binefacere sunt foarte dese. Ar trebui ca și cei cari fac bine, să capete o mică răsplată pentru osteneala ce-și dau, în forma unei mese cu mâncăruri alese și vinuri bune. Însă prânzul de binefacere, dat de curând la Cairo, nu corespundea de loc acestei idei, căci acolo ședeau o sută cincizeci de englezi din orașul Khedivilor, din care fiecare plătiase douăzeci și cinci de franci pentru o masă care consta într-o supă de linte, fasole, o bucată de brânză și pâine. Băutura era apa obișnuită. Deci, aceasta era un prânz care în realitate nu costa mai mult decât a zecea parte din ce se plătiase.

Însă tocmai acesta era scopul. Căci, după puțin timp, căpătau la Londra, o sută cinci zeci de oameni săraci, pentru doi franci cincizeci o masă, care în realitate costă douăzeci și cinci de franci de cap. Prânzul era astfel compus: o supă puternică, o bucată zdravănă de roastbeef cu multe legume, după aceea un pudding gustos și la sfârșit diferite fructe. Și ca băutura se servi așa de mult vin cât vroia să bea fiecare.

Se schimbaseră pur și simplu mesele: o masă de oameni săraci pentru cei bogați și un prânz fin pentru săraci. Aceasta e o instituție de binefacere care ar putea fi imitată.

Cuși în fiecare Sâmbătă
ziarul care rezumă tot ce trebuie știut



Gazeta de Duminică



care cuprinde:
Pagina literară, teatrală, sportivă, feminină, politică, socială, cinematografică, a umorului, a jocurilor. Nuvele și romane. Cărușii din toată lumea.
16—24—32 pagini mari, bogat ilustrate.—Exemplarul LEI 7.

SLUJBAȘUL

Nuvelă de BLASCO IBANEZ

2)

Și jurnalistul trebui să râdă din toată inima, uitând pentru o clipă situația sa, înveselit de tonul femeesc și ridicol al vocii celui cu 30 de ani de serviciu, care reclamă un doctor.

Vociferările se repetară; se discuta ca și cum s'ar fi pus chestiuni la cale; sgomotul pașilor se apropiă, ușa celei politice se deschise, iar în ușă apăru un chipiu cu șireturi de fir.

— «Don Juan» — zise ampoiul, ceva cam scurt și cuprinzător — în noaptea aceasta vei avea societate... te rog să mă erți, nu este vina mea, trebuie să fie așa... de altfel mâine va dispune șeful ce să facem... Poftim intrați, domnule»

Iar domnul (numit astfel cu ironie) intră pe ușe, însoțit de doi arestați. Unul purta o valiză și o legătură cu cuverturi și bastoane; iar celălalt un sac, în care se ghicea după formă o lădiță lată, dar nu prea înaltă.

— «Bună seara, domnule».

Vorbi cu aceeași voce pițigăiată și umilă care-l făcuse pe Yanez să râdă, iar când își scoase pălăria, eși la iveală un cap mic și cărunt, ras cu multă atenție.

Avea vre-o cincizeci de ani, o burtă mare și obraji roșii; haina părea că-i alunecă după umeri, iar de un lanț gros de aur îi atârnav nenumărate breloace, cari sunau la cea mai mică mișcare. Ochii săi mici erau de albastru oțelului, iar gura părea apăsată de mustățile strâmbe, cari atârnav ca două semne de întrebare.

— «Scuzați-mă» — vorbi el așezându-se; — «vă voi stîngei noaptea asta, dar nu e vina mea. Am sosit cu trenul de seară și văd că mi-se dă în loc de odaie de culcare o gaură de soareci. Frumoasă călătorie, n'am ce zice!»

— «Ești arestat?»

— «In minutul acesta da»... răspunse el surâzând; «dar nu vă voi stîngei mult cu prezența mea».

Și burghezul acesta voluminos fu amabil, umil, ca și cum și-ar fi cerut scuze că a îndrăznit să ocupe un loc în carceră.

Yanez îl măsură cu curiozitate; atîta timiditate îl mira. Cine putea fi omul acesta? In imaginația sa începură să se înșire, rînd pe rînd, idei cari se urmăreau, avînd toate aceeași țintă.

Deodată, din depărtare se auzi din nou demersul «Ta-tăl.. nos.. tru...» al criminalului. Jurnalistul sări în picioare, ca și cum ar fi prins gândul fugar, iar privirea sa fixa sacul care zăcea la picioarele noului venit.

— «Ce ai adus aici cu d-ta?... Lada cu scule?»

Omul se codi o clipă dar forțat de insistența întrebării, dete din cap afirmativ.

După aceea urmă o tăcere lungă. Câți-va arestați așezară un pat pentru noul venit, într'un colț al celei, Yanez își fixă neconținut tovarășul de dormit, care plecase capul în jos, parc'ar fi vrut să scape de privirile sale.

După ce terminară de făcut paturile, arestații plecară din celulă, și pazni-

cul încuie ușa pe dinafară. Tăcerea continuă.

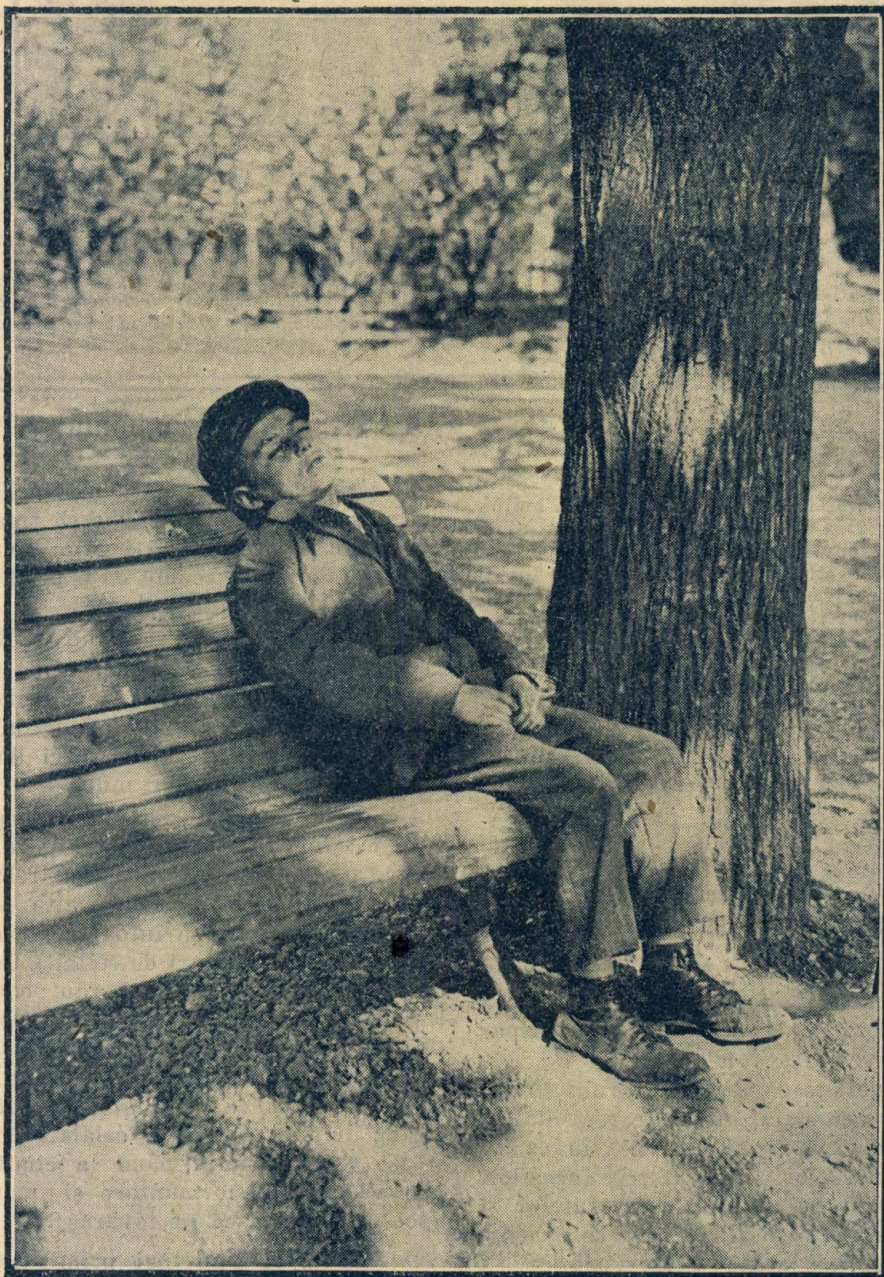
Intr'un târziu omul se decise să vorbească:

— «Vă voi face o noapte neplăcută, dar fără voia mea. Am fost contra, căci știam că sunteți o persoană cum se cade și că prezența mea vă va fi foarte dezagreabilă».

Tânărul jurnalist fu dezarmat de atîta umilire.

Citiți continuarea în numărul viitor.

La Șosea, în București



(Foto «Oglinda Lumii»)

In primele zile călduroase din Mai, — o siestă la șosea.

Sur la chaussée Kisseleff à Bucarest, les premiers jours chauds.

Auf der Kisseleff-Chaussée in Bukarest, in den ersten warmen Tagen.

Toate sporturile

Ultimii spadasi

Karl Fodor, cel mai celebru profesor de scrimă din Budapesta, a încetat din viață.

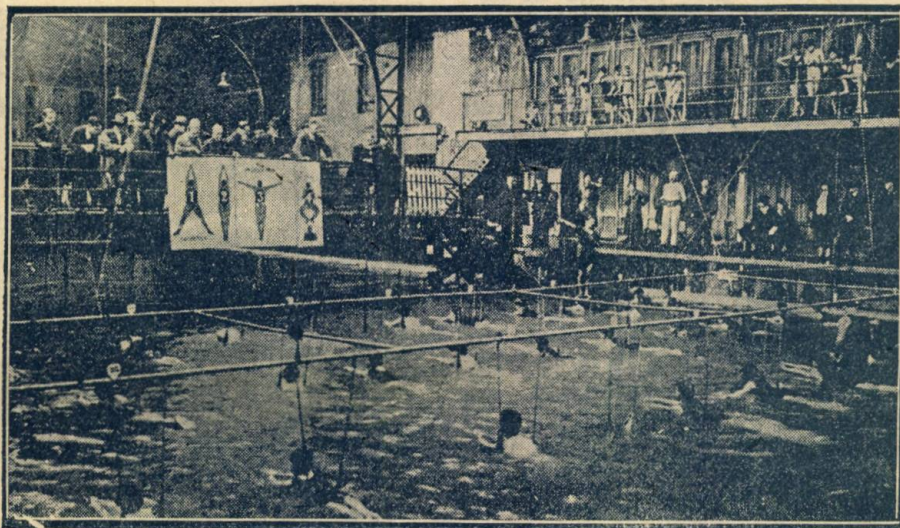
A fost un tip. Timp de patruzeci ani, sala sa a fost teatrul multor drame. Oameni politici, literați, oameni de teatru, oameni din lumea mare și-au regulat aci diferendele, cu sabia în mână.

Contele Tisza s'a măsurat aci de mai multe ori cu adversari de temut.

Când un duel se isprăvea rău, poliția se prezenta; dar Karl Fodor avea relațiuni atât de puternice în lumea politică încât lucrurile se aranjau totdeauna.

Intr'un duel sensationat, contele Ștefan Keglevich, care era miop, se străpuse el însuși în arma deputatului Henez și muri chiar la începutul duelului. Poliția voi să închidă sala de scrimă, dar renunță mai târziu. Sala aceasta, condusă azi de fiii lui Fodor, continuă a fi locul de întâlnire a amatorilor de scrimă.

Invățământ intuitiv de înot

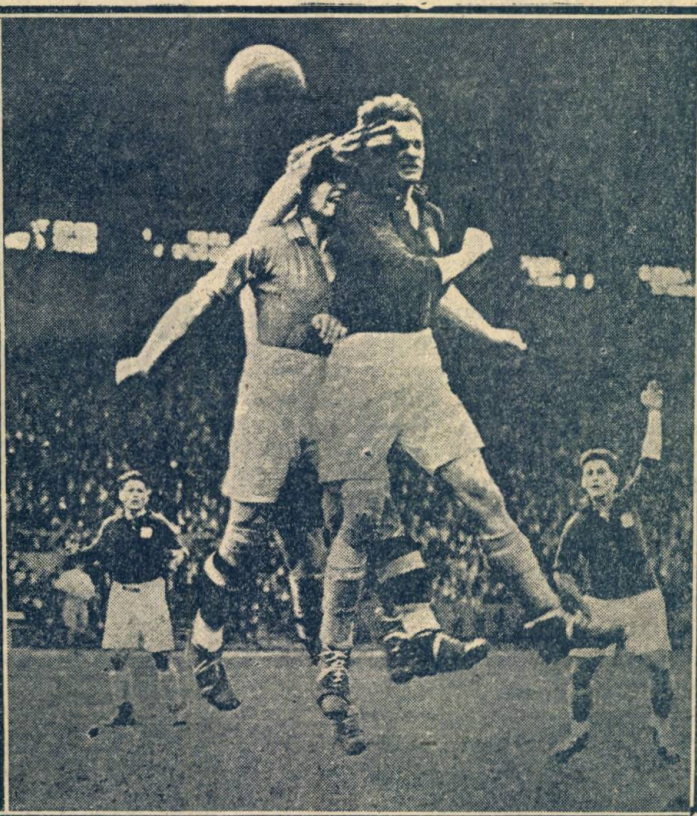


Mișcările se explică pe table mari ale vîilor de înotat.

Enseignement intuitif en natation: les mouvements sont expliqués sur des grands tableaux.

Anschauungsunterricht im Schwimmen: die Bewegungen werden an grossen Tafeln erläutert.

Matchul de fotbal Franța-Italia



Stânga: Singur contra trei din echipa franceză (în tricouri de culoare închisă), portarul echipei italiene, Combi, reușește să respingă mingea. — Dreapta: Cu toate că primește o palmă, Francezul Sottiault trimite mingea în plasa Italienilor. (Rezultatul matchului a fost 3 contra 3).

Le match de football France-Italie. — A gauche: Seul contre trois Français (en maillot sombre), le gardien italien Combi réussit à repousser le ballon. — A droite: Malgré un gifle, le Français Sottiault expédie le ballon dans les filets des Italiens. Résultat du match: 3 buts à 3.

Der Fussballmatch Frankreich-Italien. — Links: Allein gegen drei Franzosen (in dunklem Trikot), gelingt es dem italienischen Torwächter Combi, den Ball zurückzuwerfen. — Rechts: Trotz einer Ohrfeige, wirft der Franzose Sottiault den Ball in das Netz der Italiener. — Ergebnis des Wettkampfes: 3 gegen 3.

Pagina femeii

Concurs de frumusețe masculină

Lumea Nouă pare nesecată în născocirea noutăților pe tot felul de domenii și Europa o imită cu plăcere. Concursurile de frumusețe își au origina în America și nu a durat mult până ce a început și Lumea Veche să găsească plăcere în această inovație. Se organizează întreceri și premii pentru cea mai frumoasă femeie, cel mai fermecător baby, cel mai obraznic botișor de fetiță ș. a. m. d.; se merse atât de departe încât se ajunse la specializare. În cete enorme curgeau curioșii când era vorba de a clasifica femei frumoase, în care operație era hotărâtor când părul frumos, când dinții cei mai impecabili, sau linia cea mai desăvârșită, picioarele cele mai suple, etc.

Se pare însă că America tot nu s'a săturat de aceste concursuri de frumusețe. Acum, o asociație a tinerelor doamne din Filadelfia a decis să organizeze în curând un concurs de frumusețe între bărbați! Fiecare individ masculin poate lua parte, afară de cazul când are mai puțin de optsprezece sau mai mult de șaiszeci ani. Și greutatea corpului și mărimea vor juca un rol, însă limitele nu sunt trase prea sever, astfel că mulți bărbați au șanse de reușită. De ce a aranjat Asociația tinerelor doamne un astfel de concurs? Prezidenta uniunii a publicat amănunțit motivele în toate ziarele orașului:

Actualmente se dă mult prea multă atenție femeilor, începe comunicarea. Se observă prea mult toate gesturile noastre. Nu e deci de mirare că devenim din ce în ce mai mândre și cu cât trece mai mult, cu atât devenim mai închipuite. De oarece din cauza aceasta bărbații vin prea puțin pe primul plan, e nevoie să-i mai aducem puțin și pe ei în față. Umeri largi, mușchi de oțel, profil accentuat, ochi arzători — e într'adevăr timp să se dea ceva mai multă atenție frumuseții bărbatului. Unde femeile datorază o mare parte din puterea și influența lor aspectului lor exterior, vor căpăta și stăpânii creațiunii ocazia să se măsoare între ei, în ce privește exteriorul. Bărbații frumoși se pot înscrie, un comitet de doamne va aprecia. Invingătorul va fi încoronat în prezența tuturor membrilor Asociației doamnelor tinere.

Oare fi-va și această inovație imitată în Europa?

La cinema

— Ah, conită, nu s'ar putea să tușiți ceva mai încet? Altfel nu pot auzi când vecina dv. citește titlurile!

Originale concursuri de dans la Bayonne



(Photo-exclusivitate Keystone)

La Bayonne, în apropiere de Biarritz, au avut loc zilele trecute niște pitorești concursuri de dans în aer liber și pe străzile orașului. Instantaneele noastre reprezintă: 1) Unul din cortegiile de dansatori pe străzile orașului. — 2) Dansul spelelor, executat de dansatorii englezi, pe pajiștile vilei Bellen din Bayonne. — 3. Un dansator basc, într'un costum caracteristic, făcând piruete pe stradă, spre deliciul spectatorilor.

Concours de danses à Bayonne. — 1. L'un des cortèges de danseurs dans les rues de la ville. — 2. La danse des épées, exécutée par des danseurs anglais, sur les pelouses de la villa Bellen. — 3. Un danseur basque faisant des pirouettes dans la rue.

Tanz.Wettbewerbe in Bayonne. — 1. Ein Tänzer-Umzug in den Strassen der Stadt. — 2. Ein Florett-Tanz, ausgeführt von englischen Tänzern auf dem Rasen der Villa Bellen. — 3. Ein baskischer Tänzer in seinen Piruetten auf offener Strasse.